

## Jəjə Kéel Lúkas nyə á cilə yí Isâ í dágýá nə Jəjə Kéel Lúkas nyə á cilə yí

Lúkas nyə á cilə Tyofil kálaad éga. Njií, teem bə ntó, nyə á cilə Jəjə Kéel shú buud bwé á shígé bə mímbyágá mí Oyúden wá, bəoŋg bwé á du lás Gurék wá. A ŋgə féel bwo iciyá bísa nə ŋkul yáág bwo gwágúlə dí yí, nə isâ í dágýá nə ijám nə ijag í Oyúden yí. Lúkas ŋgə lwó cug müud mə Yésus.

Nyə á bę icé ílől wa Jəjə Kéel égaád námá nda Matiyô bá Márkus.

- (1) Sáal mə Yuánes Nduu-buud (3.1-20), bę nə nduwán mə Yésus, nə məbwábúlán nyə á bwəma nə ndí má (3.21-4.13).
- (2) Cug mə Yésus nə sáal nyə á sá Galilê yí (4.14-9.50).
- (3) Njəond Yésus nyə á kyey kélə Yurásəlem yí (9.51-19.28), nə sóólágá nyə á sá wu yí (19.29-21.38), kə kumə shwiy nyə á yə yí nə gwúmálə nyə á gwûm shwoŋ dí yí (22-24).

Sé bí nə ŋkul ci né lúú ciyá á kálaad wúsə 19.10: «Mwân mə Múúd nyə á zə sá bəoŋg bwé á jimb wá, zə cug bwo.» Zembî mə mpú nə buud bêsh bwé ŋgə cugə kú nə nyə wá bása njimbúlá. Gwá wé nyə á nti Yésus-Krîst yí, nə a zég cug bəoŋg bêsh bwé é lág nyə wá. Yésus mə du bul julə búúd bwé ŋgə bwəma nə mpyój wá, nda: osóol ɔ mírám, ikúkágá, mimbúmbúwá, mimbâl nə ojínə ɔ búúd.

*Mətéeđälé mə cilyá*

**1** Yé Tyofîl lwám múúd, zhwog buud bwé á má  
ŋgə she cilə ŋkúmba lâŋ á isâ í á sîy wa sádí yí.

**2** Bwé á ŋgə jaaw isâ námá nda búúd bwé á dág  
byo tééd mâtéédáléd wá bwé á bwiing sé né. Buud  
bœŋgá wá bwé ŋgə sá iséy í bwiingálə mílású mí  
Zembî.

**3** Né ndeé mə mə ka námá kwey né mə jélá nə cilə  
wo isâ byoŋgá téégyá nda í á ŋgə sîy né. Mə zá  
cilə na mə mə fwo mpu wámbulə súsásá jésh tééd  
mâtéédáléd.

**4** Mé jií né wo mpúg né minjíggálá wó á ŋwa myá  
mí bále bə bábelé.

### *Yuánes Nduu-buud mə bá byêl*

**5** Ngwól fada nyə á bə né Zakarî ja Herod nyə á bə  
njwú-buud á Yudéa yí. Fada wœŋgá bánôn Abiya  
wá bwé á bə jáŋ gwoonj. Mudá yé nyə á bə né  
Ilísabet, a njúl shilə bag o Arœon.

**6** Bêsh obá nə mudûm nə mudá bwé á bə otútælí  
o búúd mish mə Zembî dî, bwé dágé mpu sâ Zembî  
mægwág, də bę ísâ byésh Cwámba ŋgé ci né í bág yí  
nə mæcę̄ mē mësh mbií á kú nə sâ á jumág.

**7** Njí bwé áshígé bə nə mwân nacé Ilísabet nyə á bə  
kundú, bêsh obá bwé á bə ntâg bwé mú icwúcwúul.

**8** Dúlágá jwôw di ii, Zakarî nyə á ŋgə sá iséy í fada  
byé nda í á bə jwanja á gwoonj jáŋ né.

**9** Ofada bwé á də wusə mpaambé nə bwé féésh  
nyoŋg kég nyíi \*Mpáanzé Zembî yé. Bwé á ka námá  
wusə jíni jaá, mpaambé mú féésh Zakarî né nyə wá  
kég nyíi kə jígal \*cáá. **10** Wela lu jíglulə cáá ni di,  
buud o kúl búúd bêsh bwé á bə tóón bwé ŋgə jægħla  
nə Zembî

**11** Ngwól \*éngəles mē Yawé mú zə lwóya nyúúl wá Zakarî, zə tōw nyə ḥgəe mbwâ məncwûm, \*alatâr bwá dū jígal cáá yé dí koogú.

**12** Mitédúgá mí á búbulə Zakarîlúúd nə dágálə nyə á dág éngəles yí, a mú bul bə nə ifwaas.

**13** Nji, éngəles mú ci nə nyə né: «Zakarî, kú b̄eeg fúnđə, nacé Zembî mē ḥwa mējəgula mwô. Mudá woó mē bá byá wo mwámudûm, wo bá gwiid nyə né Yuáñes.

**14** Wo bá bul kəos nə məshusug, ncúlyá buud bwá bá námá bə nə məshusug nə byélálə mwân wɔɔŋg mē bá byél yí.

**15** Nacé a bá bə fwámé múúd mísh mē Zembî dî. Nyə abálé bwelé ḥgul mälwəg kú ḥgul gúl sâ ányinyaanâ. A bá bwey bə lwándúlá nə Nkéŋké Shíshim a njúl ná mwɔ mē nyóóŋgúd.

**16** A bá námá sá ná bóól búúd wâ bag o \*Izurøyêl bwá nyíŋgəg zə wá Zembî wáj Yawé.

**17** A bá zə nə lâj mē Zembî nə \*shíshim nə ḥkul Eli nyə á bə nə ndî yí. A bá zə sá ḥkwambulə mpádúgá osóóŋgú bánôŋ bwân. A bá námá sá nə bɔɔŋg bwá á dū bə nə mälwâ wá bwá céndág kuú njɔɔnd, bwá bə nə f̄ag á otátelí o búúd. Ntó, a bá kwəmusa Cwámba kúl búúd í njúl nyə fwámé kwééshá.»

**18** Zakarî mú ci nə éngəles né: «Mə músə cwúcwúúl, mudá waamá mē námá jaas; mə e bá wámbulə sâ wó ḥgá ci ni ntudelê?»

**19** Eŋgəles mú b̄csa nə nyə né: «Mə wá Gabryël, mə ji mísh mē Zembî dî, mə ḥgə sêy nə nyə. Nyə ámə

ntí mə né mə zág léscha nə wo, zə jaaw wo jøjø mákél  
máni.

<sup>20</sup> Njì, nda wó má ka bə kú \*magulə íciyá byâm ná,  
wo é bə fífi. Wo bá ji kú lás kə wóós jwâw ísâ mé ámə  
zə jaaw wo íni í bá bwəma yí. Nəcé byáá í bá bwəma  
dáj wəlad.»

<sup>21</sup> Í á bə na, kúl búúd jâj í njé bwând Zakarî.  
Buud bwá mú njə káam né a mə bul bwey nûŋ  
Mpáánzé Zembî dí cwû.

<sup>22</sup> Ja Zakarî nyə á ka cùwo tóón yí, nyə á bə kú ná  
nə njkul mə léscha nə buud. Bwá mú mpu né a shí dûg  
gúl sâ nûŋ fúm á ci dí. Nyə á njə fufə njì məbwâ. Nyə  
á shwal bə fífi.

<sup>23</sup> Ja nyə á shínal mē mwâw mā íséy yâ Mpáánzé  
Zembî yí, nyə á ka nyiŋgə kə bwé dí.

<sup>24</sup> Fwála mú cój, mudá yé Ilísabet mûsə bə nə bum.  
A mú shwaaw tâj oŋkwoond otóón kú lwóya nyúul,  
a njé ci ná:

<sup>25</sup> «Sâ Cwâmba mā sá mə wá ga. A mā ntí mísh mē  
mádí zə yíl mə shwôñ mā á bə nə ndí búúd bâm dí  
yí.»

### *Yéus mə bá byél*

<sup>26</sup> Ja bum mā wóós Ilísabet ŋkwoond saman dí yí,  
Zembî mú kənd \*éngæles Gabryél njgwâla á Galilê  
bwá dū jôw ná Nazarêt yí.

<sup>27</sup> Nyə á kənd nyə ná a kág léscha nə ncwíyê sás lá  
múdá í á bə wu ná Maríya yí. Sás dəəng í á bə nə cęçlá  
bá nə Yóseb, muud á bag o \*Dávid.

<sup>28</sup> Eŋgæles mú nyíi Maríya njów ci nə nyə ná: «Mə  
báág nə wo, Yawé ji nə wo, a mā sá mpaam nə jø  
lâm.»

**29** Iciyá íni í mú sá Maríya mitádágá búbulə lúúd.  
A mú ḥgə jí lámađ ná wâŋ mbií mábédá í ká ná ji.

**30** Enjæles mú ci nə nyə nə: «Maríya, kú bœeg fúndə.  
Nacé wo má bwəma nə ocúncésh ó Zembî.

**31** Dugí, wo zé bə nə bum, wo bá byá mwámudûm,  
wo gwiid nyə ná Yésus.

**32** A bá bə fwámé múúd. Bwá bá də jôw nyə nə  
\*Mwân má Zembî a gwów-gwôw. Zembî wúsá Yawé  
mə bá yə nyə ijwûga í mpáámbá jé Dávid.

**33** A bá jwú nə bag o \*Yákwab kandugə á kandugə,  
ijwûga byé í ábúlé bə nə məshíné.»

**34** Maríya mú ci nə éngæles nə: «Jâŋ í bá bə ntudelé,  
mee kú fwo mpu mûdûm?»

**35** Enjæles mú bësa nə nyə nə «Ḥkéŋkë Shíshim mə  
bá zə wódí, ḥkul má Zembî a gwów-gwôw í mú bûdal  
wo nda gúgúwá í də bûdal múúd nə. Gwá wá í bá sá  
ná mwân wó bá byá yé má bá bə fééshá, bwá də jôw  
nyə ná Mwân má Zembî.

**36** Dugí, mbyél wô Ilísabet má zə bə nə bum  
ícwúúläd. A bá námá byá mwámudûm. Nyə muud  
bwá á də ci ná a ji kundú yé, bum mú nyə ḥkwoond  
saman d̄.

**37** Mpug ná sâ cûgé nə ḥkul bwelé nt̄ Zembî.»

**38** Maríya mú ci ná: «Mə ji sóol məsáal mə Yawé. A  
sáág mə nda wó má ci ná.» Enjæles mú kyey.

### *Maríya mə ká dág Ilísabet*

**39** Némá fwála døoŋgá di, Maríya mú ḥwa zhíí  
leelúlə kə ḥgwâla á kóomb Yudéa jírá mímbúŋ  
mimbúŋ yí.

---

**1:31** Iza 7.14; Mat 1.21; Luk 2.21; Mis 4.12    **1:32** Iza 9.6; 2Sa 7.16;

Mat 20.30-31    **1:33** Dan 7.14    **1:35** Mat 1.18; Luk 4.18    **1:37**

Mat 18.14; Mat 19.26; Mak 10.27; Luk 18.27

**40** A mú kə nyíi Zakarî dí njów, béda Ilísabet.

**41** Ja Ilísabet nyə á gwág məbádá mē Mariya yí, mwân nyə á lugusa nyə mwâdâ, Ilísabet mûsə lwând nə Nkéñkê Shíshim né cwóó.

**42** A mú kîm məma ñkwiimbyê, nyə ná: «Wo ji nə ibwâdán nt̄o bôólgá búdá bêsh, mwân jí wo mwô dí yé ji némá nə ibwâdán.

**43** Jí í mpú sâ né nyɔɔŋgú mə Cwâmba waamé zág mädí yí.

**44** Nacé d̄ugí, njí málwâ mâm mē ámə gwág mābádá mwâdâ yí, mwân nyə ámə lugusa mə nə məshusug mwô dâ.

**45** Wee mē jela, wee muud mē \*búgula nə sâ jêsh Cwâmba mā sá né bwé jáawug wo yí í é bwəma yé.»

### *María mə ságusó Zembî*

**46** Maríya mú ci ná:

Zembî waam, wo ji məma Zembî.

**47** Shíshim wâm í njø koo s nə məshusug nacé cugye waamé Zembî.

**48** Nacé a mē bélə nt̄i mísh dûg zhizhe lwaá dē ámudâ.

Haaw! Téed fwâla gaád buud wâ ikala byêsh bwâ bá du ci ná: «mee mē jela».

**49** Nacé Zembî á ñkul nyêsh mē sá mə məma ísâ.

Jiná dē dúsə nə gûmá nt̄o sâ jêsh.

**50** Lâm mācey yé wûsə nə bagé shú búúd bwé ñwá nyə nə fûndúgú wá kə wôós ikala ikala.

**51** A mē lwóya ñkûl nyé.

A mē sá ná buud bwé du ñkêny mânyúúl wá bwé chímagú.

**52** A mā yîl íŋkácid i búúd íjiya í ící byáŋjád wusə shí, a bân ózhizhe o búúd gwâw.

**53** Buud bwé á bə nə məfúfə wá, a mā yə bwo zhwog təəm,

a nyiŋg búúd ó təəm məbwâ ocwûd.

**54** A mā zə kwiid bag o sósəl məsáal yé \*Izurəyêl, a mā téduغا lâm mácey yé,

**55** nda nyə á kaag impáámbé bísú shú mā \*Abraham bánój mpwoŋ buud nyé kandugə á kandugə ná.

**56** Maríya bá Ilísabet bwé á já je bə óŋkwoond olóol ná ndeé Maríya músə nyiŋgə kə bwédí.

### *Byélé mā Yuánes Nduu-buud*

**57** Wəla lə byeyí í á ka wóós Ilísabet. A mú byá mwámudûm.

**58** Nə buud bénój bwé á bə jáŋ baŋ wá, nə mimbyêl myé bwé mú gwág ná Yawé mā bul gwág nyə cey lámád. Bénój bwé mú ka zə taag.

**59** Jwâw mwân nyə a wóós mwâw mwɔɔmb yí, bwé mú zə nə bwé zé sá nyə ábiwáág. Bwé mú ceeł gwiid nyə nə Zakarî nda sóŋgá.

**60** Njí nyɔɔŋgá mú ci né: «Mbô! Jíná dé wé Yuánes.»

**61** Bwé mú ci nə nyə né: «Muud ɳgwúd nə ɳgwúd cugé nə jíná lá Yuánes njów búúd wún wêsh dí.»

**62** Bwé mú də lésha nə sóóŋgá mwân də fufə njí məbwâ jílə nyə jíná á céél gwiid mwân yí.

**63** Sóóŋgá mwân mú gwáámb nə bwé yág nyə kwóógá ná a zág cilə cínɔŋg. A mú cilə né: «Jíná dé wé Yuánes.» Buud bêsh bwé mú bul káam.

---

**1:52** Sôm 75.8; Mat 23.12; Zhk 4.6, 10      **1:53** Sôm 107.9; 34.11

**1:54** Msh 7.20; Sôm 98.3; Mət 17.7; 22.17      **1:59** Mət 17.12-13

**1:60** 1.13

**64** Seegya ntâg ná Zakarî mpu má bâj, jûm mú nyə fûlî ná a je lás. A mú shwal bân kél ñgə yə Zembî mæshwúmb.

**65** Buud ó baŋ bé bwé mú bə nə fûndágú. Né ndeé buud bwá mú ñgə bwiiŋg lâj á isâ í á sîy íni shí Yudéa á mimbáj nyêsh.

**66** Buud bêsh bwá á gwág lâj wœng wá bwé á bə kú bwelé yîl lâm cínoŋg. Bwé mú d̄i jí ná: «Múmwán jøng í bá bə jí e? Búbálé, ñkul má Yawé í á ñgə nyñn cug mə mwân wœngúd.»

### *Zakarî mə cûndə cûndá má Zembî*

**67** Mwân sóðgú yé Zakarî mú lwând nə Nkéŋkê Shíshim ná cwóó, a mú cûndə cûndá má Zembî, nyə ná:

**68** Gúmá nə Yawé, Zembî á \*Izurayél  
næcé a mä kwiid kúl búúd jé, yîl bwo mænyámád.

**69** A mä wééshuli sá ñkácid cügye  
mpwoŋ buud mä sól mæsaal yé \*Dávid dâ.

**70** Nyə a shí bwey d̄i jaaw kéel dœngú,  
\*buud o mícúndá bé nyə á féésh yág wá d̄i jaaw.

**71** Nyə á kaag ná a bá zə yîl sá mænyámá mä  
mízhízhíj mísád,

a yîl sá mæbwâ mä bœng bwé ñgé mpii sé wád.

**72** A mä lwágulə ná a jí nə lâm mæcøy nə odâ;  
a mä téduغا s̄o nyə á sá nə bwo yí.

**73** Næcé nyə á keen bábálé nə Dâ \*Abraham ná í bá  
bə ná

**74** á ká shîn yîl sá mæbwâ mä búúd bwé ñgé lúmbuli  
nə sá wá di,

**1:68** Sôm 41.13; 72.18; 111.9; Luk 4.18-21; 7.16; 19.44      **1:69** Sôm 132.17; Mat 20.30-31

**1:70** Rom 1.2; Iza 9.1-6; Msh 5.1-3      **1:71** Sôm 106.10

**1:72** Sôm 106.45; 105.8-9; Lœv 26.42      **1:73** Mat 22.16-18

**1:74** Tit 2.12, 14

sé má bá d₄ y₄ ny₄ gúmé kú n₄ ifwaas,

**75** sé ḥgá lwóya n₄ sá búsə buud bé,

sá ḥgá cugə tútəlí nyéadí míshád,

ṅgə cugə nda búúd ɔ kúl jé bwá jélá n₄ cugə n₄,

sá b₄ ntó mwôw má cug mésá mēsh.

**76** Múmwán, bwá bá d₄ jōw wo n₄ \*muud micúndá  
má Zemb̄i á gwów-gwôw.

Nacé wo bá ké Cwám̄ba shwóg, k₄ kwambul̄ n₄  
zhíi

**77** kúl búúd jé í mpúg n₄ a ḥgə z₄ n₄ a zá cug bwo,  
juu bwo n₄ \*misám myáŋ.

**78** Zemb̄i wúsá ji bul b₄ n₄ lâm mácey.

A má ntí sá məŋkenya má ḥgá zhu gwôw  
nda məoŋg m₄ jwôw ja í d₄ cúwo yí,

**79** má zág kwan bɔɔŋg bwá ḥgá cugə yídágú shwiy dí  
wá,

má zág sá n₄ sá cugəgí n₄ shee.

**80** Mwân ny₄ á ka némá ḥgə wîy, \*shíshim yé ḥgá  
ṅwa ḥkul. Ny₄ á d₄ ji mésí má shwééshá n₄ ndeé k₄  
wós jwôw ny₄ á k₄ lwóya nyúúl kúl búúd jé dí yí.

## 2

### *Byélé má Yésus*

**1** Í á z₄ b₄ méní mwôw di, \*Káázel Ogust ny₄ á cilə  
n₄ buud ɔ shí mishwun bêsh bwá kág cilya ílâj d̄.

**2** Ilâj bwelélə sîy wé cí. Í á b₄ Kirínus njúl  
ṅgwám̄una á faan lá Sirí.

**3** Ntó buud bêsh bwá á ka k₄ ḥgə cilya, muud k₄  
ṅgwála í dûgyá n₄ bœnd jé yíid.

**1:76** Mal 3.1; Mat 11.10; Mak 1.2; Luk 7.27    **1:77** Zhe 31.34    **1:78**

MmN 34.6; Iza 60.1-2    **1:79** Iza 9.1, 5; 42.6-7; Mat 4.16

**4** Yósəb mú némá tí Nazarêt faan lá Galilê, bád kə Betulehem, ḥgwéla mə \*Dávid faan lá Yudéa, nacé nyə á bə mwân á njów búud mə Dávid.

**5** Nyə á ḥgə kə ílāj dí, bá Mariya, mudá í á bə ná bá bwé zé béya yé, Mariya wɔəŋg njúl nə bum.

**6** Í á ka bə, bwé njúl nūŋ, fwála lü byeyí mú wóos Mariya.

**7** A mú byá mwân yé acúmbâ, mwámuđum. A mú wá nyə bwémád a bwíig nyə kál bwé á du wá itow idâw né í dág də yí, nacé bwé áshígé bə nə bwágé njów ójōŋ.

### *Obaagulə ó itow bwá dág wáéŋgəles*

**8** Obaagulə ó itow bwá á bə shí nyɔəŋgúd bwá ḥgá ji mifum tóón íbugád ḥgá baagulə itow byáŋ.

**9** Ngwól \*éŋgəles mə Yawé mú zə wóos bwo na, məŋkənwa mə Cwámba má mú lyę bwo nə məŋkenya né kesh. Ifwaas í músə jág bií bwo.

**10** Nji, éŋgəles mú ci nə bwo né: «Kúgá fúnda, nacé mə ḥgə zə bí nə jəjə kéel í é sa kúl búud jésh məma máshusug yí.

**11** Cəgye má byél bí múús ḥgwéla mə \*Dávid. Nyə wá \*Krîst Cwámba.

**12** Bí é yag nyə nə məyiigýé mága: bí é kwey kúkény í mbwúg bwémád kúl bwé du wá itow idâw né í dág də yí.»

**13** Seegya né kúdə zhwog wáéŋgəles wâ gwôw bwé mú zə kwey nyíni bwá ḥgá yə Zembî gúmá susad né:

**14** Zembî bág nə gúmá joŋ á gwów-gwówúd;

**2:4** Mat 2.1; Yuá 7.42

**2:11** Mat 20.30-32; Yuá 4.42; Mis 5.31;

13.23; 2Pr 1.11      **2:14** Iza 57.19; Mat 10.13, 34; Mak 9.50; Luk 1.79;

10.5-6; 12.51; 19.38, 42; 24.36; Yuá 4.27; Mis 10.36; Ifz 2.14, 17

wa shí, buud Zembî má gwág nywa wá bwé cágag  
nê shëe.

**15** Í mú zë bë ná, ja wéngëles bwé mé békéya në  
bwo kë jøn dí yí, obaagulë ó itow bwé mú ci bwémé  
në bwémé ná: «Sé kágá Betulehem kë dág sâ í má siy  
Zembî má sá ná sá mpúg ga.»

**16** Bwé mú ñgë kë ná cá-câ, bwé mú kë kwey  
Maríya në Yóseb në kákény í mbwúg kál bwé dë wá  
itow idâw ná í dág dë yí.

**17** Ja bwé mé dág nyë yí, bwé mú bwiing sâ éngëles  
nyá ámë jaaw bwo shú má mûmwán jøëng yí.

**18** Buud bësh bwé á ñgë gwág bwo wá bwé á ñgë  
bul káam sâ bwé á ñgë bwiing yí.

**19** Maríya nyë nyë á baagulë isâ byøøng lámád, a  
ñgá bigas byo.

**20** Né ndëé obaagulë ó itow bwé mú nyiingë bwé  
ñgá yë Zembî gúmá, ñgë yë nyë mëshwúmb në isâ  
byësh bwé ámë gwág në dág yí, nacé í á bë námé një  
nda éngëles nyë á jaaw bwo ná.

### Bwé ká në kákény Yésus mpáánzá

**21** Ja jwôw lá mwøomb í á wóos yí, í mú bë fwála  
në bwé sáág mwân ábiwáág. Bwé mú gwiid nyë ná  
Yésus, jíné éngëles nyë á jaaw Maríya a kú fwo ñwa  
bum yí.

**22** Né ndëé í mú zë bë fwála në bwé sáág ñgusa  
íci Moyîz nyë a ci yí. Bwé mú bád kë në mwân  
Yuráselém kélë lwóya nyë wá Yawé,

**23** námé nda jí cilyá \*mbwoomb mácçë dí ná, ná:  
«Mwámudûm yësh më tééd byël yé, bwé kënd nyë  
koogú ná a bég shú má Yawé.»

**24** Í á jii ná bwé kág yána ílífíim í \*métúnugá némá nda jí cilyá nda mbwoomb mácęę dí ná, bwé kə nə məwúwo məbá ęnkí icwɔ́ í máfaf ibá.

**25** Ngwól múúd nyə á də bə Yurásələm ná Símuyon. Nyə á bə tátəlí muud, nyə a wá lám wé Zəmbi. Nyə á bə nə Nkéŋké Shíshim. Nyə á də bwánd muud nyə á bə ná a bá zə səl \*Izərəyél milâm shí yé.

**26** Nkéŋké Shíshim í á lwágulə nyə ntámád ná nyə abálę yə a kú fwo dág \*Kríst Yawé mə bá ntí yé.

**27** Muud wəoŋgû Nkéŋké Shíshim í á sá ná a kág \*Luŋ mə Zəmbi. Ja óbyől o Yésus bwé á zə nə mwân Luŋ ná bwé zá sá nyə nda mbwoomb mácęę í ęngé ci ná,

**28** nyə á ęnwa mwân nyádí məbwád a mú yə Zəmbi cúnčésh, nyə ná:

**29** Mása, jaá ga í músə wo je bíd ná lwaá dwô í yág né sh̄ee  
nda wó á ci ná,

**30** nəcé mísh mâm má má dág nda wó zé c̄ag sá ná,

**31** c̄agáłə wó á kwəm̄usa ikül í búúd bȳesh í ęngé dág yí.

**32** Jísə məŋkenya mə bá sá ná ikül íshús í mpúg wo yí,  
kül gwô Izərəyél í bég nə gúmá yí.

**33** Yésus sőóŋgú nə nyɔɔŋgú bwé á ęngə káam sâ jésh Símuyon nyə á ęngə ci shú dé dí yí.

**34** Símuyon mú bwádan nə bwo, nyə nə Maríya nyɔɔŋgú mə Yésus ná: «Mwân éga Zəmbi mə ntí nyə ná a zág sá ná zhwog buud o Izərəyél bwé bálgá, zhwog buud wəwl. A bá bə gúl sâ mə Zəmbi í bá ntɔ́ búúd ękul yí, sâ búúd bwé ábále magħlə yí.

**35** A bá zə sá né zhwog buud mitádágá myáŋ mí mpúyág. Wεε ntâg ií, mæcøy má bá nyisuli wo lámád nda kafwele.»

**36** Ngwól \*múúd micúndá ámudâ nyə á bə némá cínɔŋg né Ana, a njúl shilə mə Fanuél bεεnd mə Azər dî. Mudá wɔɔŋgá nyə á bə a má bul jaas. Nyə a béya a mú cugə nə ḥgwūm mimbû zangbá.

**37** Nyə á ji kúsə kə wóós mimbû məwûm mwɔɔmb nə míñ̄. Nyə a shígé də bwelé kə shwóg-shwóg nə Luŋ mə Zembî. Nyə á də sá Zembî iséy byé nə mwásá nə bulú a dágá ci ídâw, də yə Zembî gúmá.

**38** Nyə á bə némá cínɔŋgá ja bwé á bə nə Yésus Luŋ yí, a mú yə Zembî akíba; buud bêsh bwé á ḥgə bwánd ná Zembî mə bá zə yìl Yurásələm mányámád wá, Ana nyə á ḥgə jaaw lâj mə mwân.

**39** Ja óbyôl o Yésus bwé á shîn sá isâ byêsh Mácę́c má Yawé mə ḥgə ci yí, bwé á ka nyiŋgə kə bwádí ḥgwála Nazarêt, faan lə Galilê.

**40** Mwân nyə á ka némá ḥgə wŷ, \*shíshim yé ḥgá ḥwa ḥkul, a njúl mpaam mə Zembî dî.

### *Yésus mə nyín mpáánzá Zembî a njúl kúkágá*

**41** Obyôl o Yésus bwé á də kə zâj páska dí Yurásələm mbû wêsh.

**42** Bwé á ka némá kwo bád kə nda fúlú í á bə né, Yésus njúl mimbû wûm nə mímbá, bwé mú kə nə nyə.

**43** Ja zâj í á shîn yí, obyôl bé bwé mú nyiŋgə. Yésus mú lág Yurásələm bwé kú mpu.

**44** Bwé á ḥgə tédaga né Yésus bénôŋ buud ɔ gwoong búsə zhíid. Bwé mûsə kyey mwásá ncindî.

Né ndeé bwá mú ka zə ḥgə s̄y nyə mímbyēl nə mímbií myáŋ dí.

**45** Nda bwá áshígé kwey nyə ná, bwá mú nyinjə nə məs̄óggú kə Yurásəleṁ.

**46** Í á ka zə bə, bwá má s̄y nyə ná s̄ô s̄ô tâŋ mwâw málóol, bwá mú kə kwey nyə a njúl tâm oyííguli o máceç \*Luŋ má Zembî, a ḥgá gwágulə bwo, a ḥgá jí bwo minjigá.

**47** Buud bêsh bwá á ḥgə gwág nyə wá bwá á ḥgə káam fág nyé nə məmpesá mé. Bwá á ḥgə káam mbií á ná fág du jímb lúúd.

**48** Ja óbyôl bé bwá á dág nyə yí, bwá á jág bul káam. Nyooŋgú mú ci nə nyə ná: «Mwân waam, jí wó má sá sá ntáni ni? Wo mpú né sá shwóóŋgû s̄é má ḥgə s̄y wo nə milâm gwâw?»

**49** Nyé mú ci nə bwo ná: «Bí ámə ḥgə s̄y mə nə jí? Bí ampúyé né má jalá nə du bə ísâ í Dâ dí?»

**50** Njí bâŋ bwá áshígé mpu gwág sá nyə á ci nə bwo yí.

**51** Yésus bénôŋ bwo bwá mú shulə kə Nazarêt, a ḥgá magulə ijwûga byáŋ. Nyooŋgú mú baagulə ísâ ínì byêsh lámud.

**52** Yésus nyə á ka ḥgə woof, fág ḥgə kwíduli, mpaam má Zembî ḥgá kwíduli, a ḥgá bə jø kágé mísh má Zembî nə mísh má búúdu.

### 3

*Iséy í Yuáñes Nduu-buud  
(Mat 3.1-17; Mak 1.1-11)*

**1** Í á ka zə bə, ijwûga í \*Káázel Tibér í má wóós mbû wûm nə tóón dí, Pons Pilât mú bə ḥgwámuna á faan

lá Yudéa, Herod nyə Tatarâk\* á Galilê, mínyoŋŷ yé Fílîp nə faan lá Ityurê nə Trakonitídí, Lisanuñas nə faan lá Abilen.

**2** Í á bə Hána njúl Ajəláci á ofada, bá Kayíf. Ja jøŋŷ, kéel mē Zembî í á wóós wé Yuánes mwân mā Zakarî a njúl shí a shwééshád.

**3** Nyə á ka zə ḥgə kyey shí nyêsh á fundú ḥgwôş Zhurdê, ḥgə cündə ná: «Céndágá mitádágá, bí duwan, Zembî nyə é juu bí nə \*misém míń.»

**4** Í á bə ntó nda jísá cilyá kálaad mə \*múúd micündá Izayí dí ná. Nacé jísə ná:  
Muud ḥgə cündə shí a shwééshád, a ḥgə ci ná:  
«Kwambulágá zhíí mā Cwámba,  
bí ság kwûñ jé.

**5** Bhalalugá ibí byêsh,  
bí bwú mímbáñ mí anáñ nə mi acíg-cíg myêsh səl  
shí,  
bí ság mábúgə.  
Sandulágá ikúl í ákukwowulâ, sá byo ná səndôj  
**6** muud yêsh ka bá dág cugálə Zembî mə bá cug búúd  
yí.»

**7** Buud bwá á dū zə wé Yuánes áncuncuma zélə dū duwan wá, nyə á ka dū ci nə bwo ná: «Yé iyəlkag íga! Bi má bále fúnđə mpimbə Zembî má bá lwóya yí? Zá ámə kewuli bí énə?»

**8** Kágá wúmə fwámé mpúmá† í lwágálá nə bí mā cénd mitádágá yí. Kúgá bę nji dálə téduغا ná: “Sá

\* **3:1 Tatarâk:** Ciýá ni í cugé ciýá mákaa; njí í ká ná «ḥgwám̄na nyə á ḥgə jwú nə mpál nŷ á ḥkúmba faan yé». Dágág námá Mat 14.1; Luk 3.19; 9.7; Mis 13.1.   **3:3** Mis 13.24; 19.4; Luk 24.47   **3:4** Iza 40.3-5

**3:6** 2.30-31; Mis 28.28   **3:7** Mat 3.7; Luk 21.5-36   **3:8** 1.54-55;  
Mat 3.9   † **3:8** Mpumá nyøøŋ wé misóólégá.

bâŋ sá bí mpwoŋ buud m   “Aburaham” n  c   m    
mp   jaaw b   n   Zemb   j   n     kul shw  la m  kw  og    
m  ga, s   mwo bw  n    Aburaham.

<sup>9</sup> Mpug   n   z  n    w  l z   s  mb m  k  pl   m   l  f    
m  shug  d. Bw   e cal l  f   j  sh    ad   w  m   fw  m    
mp  m   y  , bw   k  l gwo kudad.»

<sup>10</sup> Buud bw   m   z   j   ny   n  : «S   m   j  l   n   s   j  ?»

<sup>11</sup> A m   b  sa n   bwo n  : «Muud j   n   ishim   ib   y    
k  enzh  g   gw  d y   ny  o  ng c  g   n   nd   y  . Muud j    
n   id  w y   s  ag n  m   nt  .»

<sup>12</sup> Ojw  eny   o t  ya bw   m   n  m   z   n   bw   z    
duwan. Bw   m   j   ny   n  : «Y  ig  li e, s   m   j  l   n    
s   j  ?»

<sup>13</sup> Ny   n   bwo n  : «D  g   j   b  u  d n  j   s   m  c  e   m    
y   b     kul n   bi d  g j   y  , b   k   nt  e  ng.»

<sup>14</sup> Oz  mb   bw   m   n  m   j   ny   n  : «S   b  n    s   m    
j  l   n   s   j  ?» Ny   n   bwo n  : «K  g   m  nda m  u  d  
n   s   j     ki nt  g n   bi m   lw   m  u  d mp  l. Magul  g    
n   my  na bw     g   j  na n   bi m   j  la.»

<sup>15</sup> Nda b  u  d bw     g   bw  nd bw     g   t  d  ga n    
Yu  nes o m   j  e b   Mes   n  ,

<sup>16</sup> Yu  nes ny     ci n   bwo n  : «M  e   m     g   duu b    
n   m  j  uw  . N  j     gw  l m  u  d   g   z  , a j   n   mp  f   c    
m  . M   amp  y  y   n   m   c  ny  g ny   mikwool   m    
m  nj  w  b. Ny  w  á m   b   duu b   n     k  nj  k   Sh  shim  
n   kuda.

<sup>17</sup> A mbid fwaf  ga mbw  d. A b   z   b  e  g b  u  d nd    
bw   d   fyaf   kw    nd   n  ; a   wa fw  m   mp  m   w    
  kund   d  d, a y  l l  w    s   shwu kuda j   k   bw  le j  m    
y  id.»

**18** Yuánes nyə á kwo némá ŋgə jaaw bwo Jɔjɔ Kéel, a ŋgə yáág nə bwo ná bwá mágħuləg.

**19** Í á ka zə wóos ná, nyə á jum Herod á Tatarâk nacé lású má Herodyâd, mudá má mínyɔŋŷ nə móól mábôw mēsh nyə á d̄u sá má.

**20** Herod mú kwáðulə dúl bôw cínoŋg gwôw, wá Yuánes mímbwugħad.

**21** Í á ka bə gúl ja ná, nda búúd bêsh bwé á ŋgə duwan ná, Yésus mú némá kə duwan. Né ndeé, ja nyə á ŋgə jəgula yí, joŋ í mú bâŋ,

**22** Nkéŋkē Shíshim mú nyŷn nə nyúul nda faf í mú shulə nyə nyúulád. Kél í mú zhu joŋ dí ná: «Wo wá Mwân waamâ alâm. Lâm wâm wêsh wúsə wódí.»

*Impáámbá í Yésus  
(Mat 1.1-17)*

**23** Ja Yésus nyə a tééd sáal dé yí, nyə á bə kala múúd á je bə mímbû məwûm málóol. Buud bwé á ŋgə tâduga ná a ji mwân mə Yósəb, Yósəb mwân mə Heli,

**24** Heli mwân mə Matat, Matat mwân mə Lévi, Lévi mwân mə Melukî, Melukî mwân mə Yanay, Yanay mwân mə Yósəb.

**25** Yósəb mwân mə Matatíyas, Matatíyas mwân mə Amos, Amos mwân mə Nahum, Nahum mwân mə Hesħli, Hesħli mwân mə Nagay,

**26** Nagay mwân mə Maad, Maad mwân mə Matatíyas, Matatíyas mwân mə Símħyon, Símħyon mwân mə Yósək, Yósək mwân mə Yoda.

**27** Yoda mwân mə Yoanan, Yoanan mwân mə Résa, Résa mwân mə Zorobábel, Zorobábel mwân mə Salátiel, Salátiel mwân mə Neri;

---

**3:19** Mat 14.3-4; Mak 6.17-18    **3:21** 5.16    **3:22** 4.18 **Mwân:** Sôm 2.7; Iza 42.1; Luk 9.35; 20.13    **3:27** Salátiel: 1Ib 3.17; Esd 3.2

**28** Neri mwân mə Melukî, Melukî mwân mə Adi, Adi mwân mə Kosam, Kosam mwân mə Elumadam, Elumadam mwân mə Er.

**29** Er mwân mə Yésus, Yésus mwân mə Elyazar, Elyazar mwân mə Yorîm, Yorîm mwân mə Matat, Matat mwân mə Lévi.

**30** Lévi mwân mə Símuyon, Símuyon mwân mə Yúda, Yúda mwân mə Yósəb, Yósəb mwân mə Yonam, Yonam mwân mə Eliyakim.

**31** Eliyakim mwân mə Məleya, Məleya mwân mə Mëna, Mëna mwân mə Matata, Matata mwân mə Natan, Natan mwân mə \*Dávid.

**32** Dávid mwân mə Yése, Yése mwân mə Yobèd, Yobèd mwân mə Bowaz, Bowaz mwân mə Sala, Sala mwân mə Naáson.

**33** Naáson mwân mə Aminadab, Aminadab mwân mə Adùmin, Adùmin mwân mə Arni, Arni mwân mə Hesùron, Hesùron mwân mə Fares, Fares mwân mə Yúda;

**34** Yúda mwân mə \*Yákwab, Yákwab mwân mə \*Izaag, Izaag mwân mə \*Abùrahám, Abùrahám mwân mə Tara, Tara mwân mə Nakor;

**35** Nakor mwân mə Seruk, Seruk mwân mə Ragòw, Ragòw mwân mə Falék, Falék mwân mə Eber, Eber mwân mə Sala;

**36** Sala mwân mə Kaynam, Kaynam mwân mə Arfagusaad, Arfagusaad mwân mə Sem, Sem mwân mə \*Nówe, Nówe mwân mə Lamék;

**37** Lamék mwân mə Matusalem, Matusalem mwân mə Inoog, Inoog mwân mə Yared, Yared mwân mə Maluél, Maluél mwân mə Kaynam.

**38** Kaynam mwân mə Inos, Inos mwân mə Set, Set

mwân mə Adam, Adam mwân mə Zembî.

## 4

*Sátan mə bwówálá Yésus  
(Mat 4.1-11; Mak 1.12-13)*

<sup>1</sup> Yésus nyə a wú Zhurdê a mə shîn lwând nə Nkéñkê Shíshim ná cwóó. Nkéñkê Shíshim mú kə nə nyə shí a shwééshád.

<sup>2</sup> Njwû məjamb mú kə bwówálə nyə wu tâŋ mwôw məwûm mén̄. Yésus nyə a shígé də táo sâ mwôw məoñgúd ná ndee ja mwôw məoñg mə á shîn yí a mú gwág zha.

<sup>3</sup> Njwû məjamb mú ci nə nyə ná: «Ykí wo ji \*Mwân mə Zembî, ciig nə kwóógú ga ná í nyéég idâw.»

<sup>4</sup> Yésus mú yidá bësa nə nyə ná: «Jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: “Muud cugé nə ñkul cugə njí nə idâw”.»

<sup>5</sup> Njwû məjamb mú kə nə nyə gwów-gwôw. A mú lwágulə nyə məfaan mā shí mishwun mēsh njí ja ñgwúd ná cág.

<sup>6</sup> A mú ci nə nyə ná: «Mə é yə wo ijwûga ná wo jwúg nə məfaan mán̄i mēsh wo ñwa gúmá jáy, nəcé mə wé jí nə byo. Mə jí nə ñkul yána byo yə mûúd yésh mā céél yə yé.»

<sup>7</sup> Ntó, ñkí wo kúd mpwoombá wa shí yə mə gúmá, byésh í é bə ísâ byô.»

<sup>8</sup> Yésus mú bësa nə nyə ná: «Jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: “Dugú kúd mpwoombá shí njí wé Zembî woó Yawé. Njí nyə wé wó dág yə gúmá yé.”»

<sup>9</sup> \*Sátan mú kə nə nyə Yurásələm, kə tâl nyə zhwááñgê \*Mpáánzé Zembî dí gwôw. A mú ci nə nyə

né: «ঢকি wo ji Mwân má Zembî, bídág nyúul wú wa kə kud shí,

<sup>10</sup> nəcé jí cilyá Kálaad Zembî dí né: “Zembî mə bá lésha nə \*wəéŋgəles bé né bwá bááguləg wo.

<sup>11</sup> Bwá é ɻk̄eny wo məbwád, kuú wô í nda bwiiṁ bɔɔgá.”»

<sup>12</sup> Yésus mú bçsa nə né né: «Ciyá jísə né: “Wo ajáláyé nə bwówulə Zembî woó Yawé”.

<sup>13</sup> Ja Njwû məjamb má shîn bwówulə Yésus mim-bii myêsh ntáni yí, a mú kyey bék̄gya nə Yésus, kə bwánd ja fwámé fwála í bá bə yí.

*Mətéédulé mó íséy mó Yésus  
(Mat 4.12-17; Mak 1.14-15)*

<sup>14</sup> Yésus mú nyiŋgə kə Galilê a njúl nə ɻkul á Nkéŋkê Shíshim. Jíná dé í mú ɻgə jwə cínoŋg yésh.

<sup>15</sup> Nyə á ɻgə yə buud minjíigulá \*mámpáánzé má mínjíigulá má \*Oyúden dí, buud bêsh bwá ɻgá yə nyə gúmá.

<sup>16</sup> Né ndeé nyə á ka kə Nazarêt wú nyə á wɔɔf wá. A mú kə nyíi \*mpáánzé minjíigulá jwôw lú Sábaad nda nyə á d̄ bwey sá ná. Nyə á ka tôw tútəlí ná a l̄ Kálaad Zembî.

<sup>17</sup> Bwá mú yə nyə ɻgwól kálaad Izayí \*muud micündá nyə á cilə yé. A mú wæef kálaad ná ndeé a mú kwey kékul jísə cilyá né:

<sup>18</sup> Shíshim mə Yawé wúsə mädí nəcé nyə a gwáágulə mə məwúdə ná mə zág bwiiŋg mímbúmbuwá Jøjø Kéel.

---

**4:10** Sôm 91.11-12    **4:12** Mbá 6.16    **4:13** 22.3, 31    **4:14** 4.18

**4:18** 1.68    **4:18** Iza 61.1-2; Mat 11.5; Luk 7.22    **4:18** 1.35; 3.16, 22; 4.1, 14; 10.21; 24.49; Mat 1.18, 20; 3.11, 16; 4.1; 12.18, 28, 31-32; 28.19; Mak 1.8, 10, 12; 3.29; Mis 1.2, 5, 8; 2.4, 17, 18

Nyə á ntí mə né mə zág jaaw mímbwug né: «Bí mə wú mímbwug dî», mə jaaw wéancím-ncím né: «Mísh mə má bâj bî». Nyə á ntí mə né mə zág fəem̄shi búud bwá cúgé nə ḥkul shw̄ mənyúúl wá,

**19** mə zə cúndə mbû Yawé mə bá lwóyá mpáam yí.

**20** Nyə á ka fúlə kálaad né ndeé a mú yə fulish á \*Mpáanzé Zembî, a mú ji shí. Buud bêsh bwá á bə mpáanzé minjíigúlá wá bwá mú mpu kənd mísh nyédí.

**21** A mú tééd lásúlə nə bwo, nyə né: «Kúkál mícilyá mí Kálaad Zembî bí ámə gwág mə ámə l̄i ni í mə bwəma mūús.»

**22** Buud bêsh bwá á ḥgə ságusə nyə. Bêsh bwá á ḥgə káam jøjø íciyá í á ḥgə wú nyédí mpu dí yí, bwá ḥgə ci né: «Mwân mə Yoseb dí éga?»

**23** A mú ci nə bwo né: «Mə mpú né bí é kənd mə kaané í d̄u ci né: “Yé jwów̄da, lwagug wóméfwó” yí. Sé á shí gwág ísâ wó á sá Kapernawûm yí. Sáág námá byo wa wódí kwáadá.»

**24** A mú nyiŋə ci né: «Búbálé, mə jaaw bí né, bwá abwélé mpu lág mūúd micúndé nyédí kwáadá.

**25** Mə jaaw bí bábálé né, ja Eli nyə á bə yí, ja joŋ í á feed tâŋ mimbû mílóol nə oŋkwoond ósaman yáág-yáág zha mú bə shí nyésh yí, zhwog mikúsé mí búdá mí á bə \*Iz̄araȳel.

**26** Njí Zembí nyə a shígé kənd Eli míkúsé myɔɔŋg dí! Cwûd! kú bə tóo ḥgwúd dí. Nyə á yida kənd nyə Sarép̄ta, shí í gwág nə Sidon yí, wé wúl kúsé mûdá á nûŋ.

**27** Mizúzaamé mí á bə námá Iz̄araȳel ḥkí bulya ja

má múúd micúndá Elizê nyə á bə yí. Nji, ḥgwúd nə ḥgwúd í áshígé lwəgħwa; í á bə nj̄i Naaman muud á Sirî.»

<sup>28</sup> Buud bēsh bwé á bə mpáánzé minjíigúlā wá bwé mú nyada nə a lásħla ntó.

<sup>29</sup> Bwé mú tōw shí, wáámb kə nə nyə ḥgwéla dí tħón, kə bád nə nyə mbáñi dí gwôw. Ḥgwéla wəoŋg í á bə lwóyá mbáñjad. Bwé mú kə nə nyə wu gwôw ná bwé ká ságħwo nyə wusə mbáñi dí shí.

<sup>30</sup> Nji, nywáá mú c̄o bwo mpádugá ná ndeeé a mú kyey.

*Yésus mə lwóyá ḥkul ijwûga  
(Mat 7.28-29; Mak 1.21-28)*

<sup>31</sup> A mú shulə kə Kapernawûm, wúl ḥgwéla á faan lá Galilé. A mú d̄u yə búúd minjíigúlā mwôw má ósábaad d̄.

<sup>32</sup> Buud bwé mú bul káam mbií nyə á ḥgə jígguli yí, nəcē ciyá je í á d̄u bə nə kēénd.

<sup>33</sup> Ngwól múúd nyə á ka bə \*mpáánzé minjíigúlā a njúl nə bōw-bōw shíshim jamb, a mú kîm nə ḥkulū ná:

<sup>34</sup> «Eéékyé! Yé Yésus muud á Nazarêt! Shé bâj nə iney? Ye wo ámə zə jaŋgħel sâ? Mεε mə mpú wo. Wo wá féeħħá múúd mā Zembî.»

<sup>35</sup> Yésus mú ḥkáánd nə jamb ná: «Fadieg mpu! Wúg múúd éne nyúúlād!» Jamb í mú wusə múúd wəoŋg shí na tâm buud. Í mú wú nyə nyúúlād kú sá nyə məbōw.

<sup>36</sup> Buud bēsh bwé mú bul káam, bwé ḥgá ci bwámé nə bwámé ná: «Wáyé mbií lásá wí nə kēénd nə ḥkul

ijwûga ntága ga? Muud éga mə ɻkáánd nə bów-bôw míshíshim, mí wú?»

**37** Jíné dé í mú jwø kákál jêsh faan dœngúd.

*Yésus má lwag ncúlyá mimbâl  
(Mak 1.29-34)*

**38** Yésus nyə á ka wú \*mpáánzá minjíigálá, a mú kə Shímun dí njów. Shímun wœngü ayðη nə yðη nyə á bií cii yé á mudá nə táás. Bwé mú ci nə Yésus nə a ságâ shú déd.

**39** Yésus mú shish kə jwaagüwo nyédí, ɻkáánd nə ayðη nə yðη. Ayðη nə yðη mú bíd nyə. Mudá wœng mú wœl cé nə cé téed ntâg ɻgélə ɻwa njugú wáy.

**40** Ja jwôw í á ɻgə jímə yí, buud bêsh bwé á bə nə mimbâl mimbií mimbií wá bwé á zə nə myo wé Yésus. A mú ɻgə bəd myo məbwê nə ndeé mí ɻgá yâl.

**41** Zhwog buud məjamb má á ɻgə wú mə ɻgá kâm ná: «Wo ji \*Mwân mə Zembî.» A mú ɻgə ɻkáánd nə mwo, a kú magüla nə mə ɻgág nə láš ntó, nəcé má á ɻgə mpu nə a jisə \*Krîst.

**42** Ja mán í á lâm yí, Yésus nyə a cûwo tóón kə kál búúd bwé áshígé bə yí. Buud bwé mú ka kə s̄y nyə áncuncuma nə ndeé bwé mú kə kwey nyə. Bwé mú cœel bií nyə nə a kú ná kwo bêegya nə bwo.

**43** A mú ci nə bwo ná: «Í jii nə mə kág némé bwiing Jøjø Kéel á Faan mə Zembî míngwélad. Gwé wá nyə á nti mə nə mə zág sá yí.»

**44** Nyə á ka kə ɻgə cûndə \*mámpáánzá má mínjíigálá mə \*Oyúden mā Yudéa\* dî.

**4:41** Mak 3.11-12    **4:43** 11.2    \* **4:44** Bi o kálugə, Segond ɻgə ci na ná Galilê, í njúl ná í jølá nə bə Yudéa.

## 5

*Yésus mə tééd jówála ómpwiín  
(Mat 4.18-22; Mak 1.16-20)*

<sup>1</sup> Dúl jwɔ́w, Yésus nyə á bə a tál bwûŋ lá cwoogá cíndú á Genezarêt; buud bwé á ka zə bul shúsə nyə ḥgálə gwágulə Milású mí Zembî.

<sup>2</sup> A mú dág móól mábá na ncindye cwoogád. Buud ó shwey bwé á shulə móól məoŋgád, bwé ka ḥgə gusa məwód máj.

<sup>3</sup> Yésus mú kəwa dúl byóol dəoŋgád. Dâj í á bə dé mə Shímun. A mú ci nə Shímun né a wúg nə byóol bwúŋgád shísh ḥgeé bwag. A mú ji shí na byóolád ka ḥgə yə buud minjíigulá.

<sup>4</sup> Ja nyə á yəw lásulə yí, nyə á ci nə Shímun né: «Súsálág byóol dwô kúl jí ḥkí jímə yí bi wúsəg məwód májúwód né bwé julə óshû.»

<sup>5</sup> Shímun mú bəsa nə nyə né: «Mása, sé mə ntâŋ bülú ncindî kú bií təo sâ. Mə zé wusə məwód njí nəcé wo mə ci.»

<sup>6</sup> Bwé mú wusə məwód né ndeeé bwé mú bii ncúlyá oshû, məwód mə ḥgə nyey.

<sup>7</sup> Bwé mú də mas búúd ó gwoonj báŋ bwé á bə dúl byóolád wá məbwâ né bwé zég kwíínd bwo. Bwé mú zə, bénój bwé mú wá óshû mábá mēsh dí né ndeeé mə mú tééd né mə nyasula májúwód.

<sup>8</sup> Nda Shímun Pyér nyə á dág ntó né, nyə á zə kúd Yésus məbwónj shí, nyə né: «Cwám̄ba, wúg mə kúná-kúnə nəcé mə ji sóol \*misám.»

<sup>9</sup> Wəoŋg mbií bwé á bii oshû yí í á sá bénój buud bé bēsh iŋkuŋkúúnd.

**10** Teεem bə Zhâk bá Yuánes bwân ó Zhébedé bwá á bə buud ó gwoong ɔ Shímun wá bwá á bə némá nə inkunjúúnd. Né ndeeé Yésus mú ci nə Shímun né: «Kú bεeg fúndə, tééd fwála gaád wo zé bá də julə búúd.»  
**11** Bwá mú zə nə móól cíndú né ndeeé bwá lágə ntâg isâ byêsh, bç Yésus.

*Yésus mó lwag zázaamá*  
*(Mat 8.1-4; Mak 10.40-45)*

**12** Na gúl ja, Yésus nyə á bə wúl ñgwála dî. Ngwól múúd nyə á bə cínəngú nə zaamá nyúúlád né jéed. Ja múúd wəoŋg nyə á dág Yésus yí, nyə á leel zə jwaaghwo kúd mpwóómbá mändelúd, jəgħala nə nyə né: «Cwámba, nkí wó magħalə wo je lwag mə, nyúúl bə mə ná səndōj.»

**13** Yésus mú séeemb mbwâ, kúnya nə nyə, ci nə nyə né: «Mé magħalə. Nyúúl í bág wo ná səndōj!» Cé nə cé, zaamá í mú shîn wú muud éne nyúúlád.

**14** Nji Yésus mú tâl nyə mpándí né ci a kú jaaw təo muud sâ í mə sîy yí. Nyə nə né né: «Yidag kə lwághulə fada nda wó músé né, wo ka wá sâ Moyîz nyə á ci yí shú yálulə wó mə yâl ni. Bwá mpúg né wo mú mpwogé.»

**15** Lâj mə Yésus í mú ñgə bul kyey, buud bwá mú bul ñgə senejga áncuncuma, ñgə zə gwágulə nyə, ñgə némá zə lwəghwa məbwas máj.

**16** Nji, nyε mú kə, nyémefwó íkál í áshígé bə nə buud yí, kə jəgħala nə Zəmbî.

*Yésus mó lwag mbúmbwúlgú*  
*(Mat 9.1-8; Mak 2.1-12)*

---

**5:11** Mat 8.21-22    **5:14** Ləv 14.2-32; Mak 7.36; Luk 17.14    **5:15**  
 Mak 7.36    **5:16** Mat 14.23; 26.36-46; Mak 1.35; 6.46; Luk 3.21; 6.12;  
 9.18, 28-29; 11.1; Mis 1.14; 2.42; 6.4; 12.5

**17** Yésus nyə á ɳgə yə buud minjíigálá dúl jw̄wád. Bóól \*Ofarizyēn nə \*Oñkume ó mácę́ć bwé á zhu míləom myêsh myâ Galilé nə Yudéa, bóól zhu némá Yurásələm. Yésus nyə á bə nə ɳkul mə Cwámba shú nə buud məbwas má ɳgág nə yâl.

**18** Ká dág nə, bóól búúd bwé mú wóós bwé ɳgá ɳkêny mbúmbwúgú táadád. Bwé mú ɳgə s̄y nə bwé nyíngál nyə njów kənd nyə kál Yésus nyə á bə yí.

**19** Bwé áshígé ka bə nə wú bwé nyíngálág nyə, nəcé buud bélə áncuncuma. Bwé mú ntâg bád nə nyə kwáminú kə cúwo luun nə ndeé bwé shul nyə nə táadá já wá Yésus na tâm buud.

**20** Yésus mú dág nə buud bɔɔŋgú básə nə fwámé búgá, a mú ci ná: «Amudûm, mə mé juu wo nə \*misám myô.»

**21** \*Oyíigáli ó mácę́ć bénâj Ofarizyēn bwé mú tééd ɳgálə lás bwámé nə bwámé ná: «Wáyé múúd ɳgə \*lás nə Zembî bwaasálə mpu éga? ɳgwól zé jí nə ɳkul juu búúd nə misám myéd kwoŋ Zembî nyəmefwó?»

**22** Yésus músə mpu sâ bwé á ɳgə téd̄aga yí, a mú lás nə bwo ná: «Jí bí ɳgə ci bídí mílámád yí?»

**23** Jí í bül bə kúná-kúnə? Ye cílə nə muud ná: “Mə má juu wo nə misám myô”, ye ná: “Wəwlág, wo kyéyág?”

**24** Mə ka ceeł nə bi mpúg ná \*Mwân mə Múúd jí nə ɳkul ijwûga ná a juu búúd nə misám myáj wa shí.» Ntó, Yésus mú yid wá mbúmbwúgú, nyə nə nyə ná: «Má ci nə wo ná, wəwlág, wo ɳkênyág táadá gwô, wo nyíngag kə njów.»

**25** Némá cé nə cé, mbúmbwúgú mú wəwl bwé ɳgá dág, a mú ɳkêny táadá já, kyey kə njów a ɳgá yə

Zembî gúmá.

**26** Buud bêsh bwé mú káam mbií á né fág dʉ jímb lúúd. Bwé mú yə Zembî gúmá bwé mú bul bə nə ifwaas, bwé mú ɳgə lás né: «Sé má dág \*ísâ í mímbágú múús.»

*Bwá ádé fūla sâ ágúgwáan nə acwúlû  
(Mat 9.9-17; Mak 2.13-22)*

**27** Ja ísâ ínì í má shîn yí, Yésus mú cùwo tóón, a mú dág ɳwənye tóya bwé á dʉ j̄w ná Lévi yé njúl kál bwé á dʉ jána tóya yí. Yésus mú ci nə nyə né: «Bęg mə.»

**28** Lévi mú lágə ísâ byēsh, tōw bę Yésus.

**29** A mú kə sá məma dína nyádí njów. Oŋwənye ó tóya nə bóól búúd bwé á kə cínəŋg áncuncuma, báñəŋj bwé mú kə də.

**30** \*Ofarizyēn báñəŋj \*Oȳíguli ó mācęę bwé mú kə ɳgə nyimbula nə \*ompwiín ó Yésus né: «Nəcé jí bínəŋj oŋwənye ḥ tóya nə bóól osóol ḥ mábôw bı ɳgé bále də nə ɳgul yí?»

**31** Yésus mú bęsa nə bwo né: «Mikanz dí mí dʉ j̄i jwówuda, í dʉ bə mímbəl.

**32** Mə a shígé zə j̄w ótátelí ḥ búúd ná bwé céndág mítádágá, mə á yida zə j̄w osóol ḥ mábôw.»

**33** Bwé mú ci nə nyə né: «Ompwiín ó Yuánes báá bwé dʉ ci idʉw yélə Zembî gúmá, ompwiín ó Ofarizyēn bwé dʉ námé sá ntó; węe bwô bâŋ ku ci.»

**34** Yésus mú bęsa nə bwo né: «Ja múúd mē ɳwa bâ yí, a tâl zâŋ, a j̄w óshwá bę; ye bı básə nə ɳkul sá ná oshwá bę bwé yídag zə nə məcęy lámád báñəŋj muud bâ bwé njúl kál ɳgwúd?»

**35** Mbô! Njî móól mwôw má ñgə zə, bwé bá yîl bwo muud bâ yí. Mwôw mœøngá dí ó óshwá bé bwá ka bá ci ídâw.»

**36** A mú némá kënd bwo kaané ná: «Bwé ádé nyaakáándé ágúgwáan\* ñwa kál cínøngá, kë wá bágá bwoodú káándád. Múúd më ká sá ntó, í é bë, a më nyaakáándé ágúgwáan, kál jé kú nyiñgë mpíya në káándé á bwoodád.

**37** Ntó némá, bwé ádé ñwa wáan ágúgwáan kë wá bwoodú lënyad; ñkwañgá wáan í é sá në lënya bündág, wáan shwiy shí.

**38** Ntó, í jií në bwé dág wá wáan ágúgwáan ílënya í agúgwáanud.

**39** Muud cugé në ñkul bë në a shîn ñgul mélwëg mä má lyuñ má a nyiñgë gwág yéésh íkwani. Mbô! Bwé dñ ci né mélwëg mä lyuñ má wé mäsá fwámé málwëg.»

## 6

### *Yésus në mäcçës mä Sábaad (Mat 12.1-14; Mak 2.23-28; 3.1-6)*

**1** Í á wós dülágá jwôw lú Sábaad dí ná, Yésus nyë á ñgë líína ifambá í \*blé. \*Ompwiín bé bwé mú ka ñgë búgë mikuñg mí blé, ñgë nyamüsë në ndeé ñgë dë.

**2** Bóólágá búúd wâ gwoonj \*Ofarizyêj bwé mú lás në bwo ná: «Næcé jí bí ñgë sá sâ mäcçës mä amáguléyé në muud sáág jwôw lú Sábaad yí?»

\* **5:36** Na jí kál káándá í afwóyé kë mäjúwó në ndeé í juli yí.      **6:1**  
Mbá 23.25      **6:2** MmN 20.8-10

**3** Yésus mú bësa nə bwo né: «Ye bi afwóyé bwelé lí sâ \*Dávid nyə á sá ja bánôñ buud bé bwá á gwág zha yí?

**4** Né nyə á kə nyíi banda \*métúnugá dí, ñwa ibuléð í á dñ bə ci shú yálə Zembî gúmá yí də, a yə némá búúd bé bwá də. Í njúl né mäcęç mé ñgə ci né nji ofada wá bwá á jəla nə dñ də byo, kú nə ñgwól múúd shús.»

**5** A mú ci nə bwo né: «Mwân mə Múúd ñgə jwú nə mäcęç mə Sábaad.»

**6** Í á nyiŋgə bə dúlágá jwôw lá Sábaad dí ná, Yésus nyə a nyíi \*mpáánzá minjíigúlā, a mú du yə búúd minjíigúlā. Ngwól múúd nyə á bə cínoŋgú nə mbwâ mäncwûm shwáámbúlə.

**7** \*Oyíiguli ó mäcęç bénôñ Ofarizyêñ bwá mú ñgə fáf Yésus ná bwá dág ñkí nyə é lwag múúd jwôw lá Sábaad, bwá shwáman nyə.

**8** Yésus mú bwey mpu mítádágá bwá á ñgə täduga bwédí mílámád myá. A mú ci nə muud á mbwâ shwáámbálə né: «Tówág tútəlí, wo kég tōw na tám buud.» Muud wɔøŋg mú kə, kə tōw.

**9** Yésus mú ci nə buud né: «Mə shílē ná bí ná ye mäcęç mé magulə nə sá sáág mänywa jwôw lá Sábaad, ye ná sá sáág məbôw, ye ná sá cügug buud, ye ná sá gwúg?»

**10** A mú ciŋ mpwóómbá ñgə dág bêsh nyádí mákoogú nə ndeé nyə nə muud á shwáámbálə mbwâ né: «Kwéégug mbwâ.» A mú kwéég mbwâ, í mú bə mpwogé.

**11** \*Oŋkume ó mäcęç bénôñ Ofarizyêñ bwá mú bə nə impimbə nda bwá é cwíil. Bwá mú ñgə sénhusa

məkâl bwámé nə bwámé ŋgélə s̄ó sâ b̄í nə ŋkul sá Yésus yí.

*Yésus mə féešh búúd o lwámá b̄é  
(Mat 10.1-4; Mak 3.13-19)*

<sup>12</sup> Í á zə bə na dúl fwála dí ná, Yésus nyə a bád mbámbáŋjád kə jəgūla nə Zembî. Nyə a shínal bulú ncindî a ŋgá jəgūla.

<sup>13</sup> Ja mán í á lâm yí, nyə a j̄w ompwiín b̄é a mú féešh wûm nə óbá cínoŋgá, a mú gwiid bwo ná \*buud o lwámá.

<sup>14</sup> Í á bə, nə Shímun nyə á gwiid nə Pyér yé, nə Andrê mínyoŋŷ mə Pyér wɔɔŋgŷ, nə Zhâk nə Yuánes, nə Fílîp, nə Batelkumî,

<sup>15</sup> nə Matiyô, nə Tómas, nə Zhâk mwân mā Alfê, nə Shímun nyə á bə kaambulə ləom yé,

<sup>16</sup> nə Yúdas mwân mə Zhâk, zə keel Yúdas Iskariyôt muud nyə á zə kusha nə Yésus yé.

*Yésus mə lwag mímbâl  
(Mat 4.24-25; Mak 3.7-11)*

<sup>17</sup> Yésus nyə á ka shulə wú nə bwo mbáŋjád zə tâw kál í á bə mbwaanzulə yí. Ncúlyá \*ompwiín b̄é nə kúdə zhwog buud bwé á bə cínoŋg áncuncuma bwé ŋgá zhu Yudéa yêsh nə Yuráselém, bóól zhu fundú mânj á kóómb míŋgwála myâ Tir nə Sidon.

<sup>18</sup> Buud boøngá bwé á zə ná bwé zá gwágulə Yésus zə ŋgə lwægwa məbwas mánj. Boøng bów-bôw míshíshim mí á du tâl cwúnd dí wá bwé ŋgá yâl.

<sup>19</sup> Buud bêsh bwé á ŋgə s̄ó ná bwé kúnyá nə Yésus nəcé nyúl ŋkûl í á ŋgə wú nyádí ŋgə lwag bwo bêsh.

*Yé̄sus mə yá búúd minjūgúlā  
(Mat 5.1-12, 39-48; 7.1-12, 16-21)*

**20** Yé̄sus mú bâñ mísh dág \*ómpwlín bé, a mú cí nə bwo ná:

Bí buud ɔ mábúwa bí má jəla,  
nacé Faan mé Zembî dí shú dún.

**21** Bí buud bí ñgé gwág zha kidíga wá, bí má jəla,  
nacé bí mə bá bə nə jílá.

Bí bɔɔng bí ñgé jii məyâ kidíga wá, bí má jəla,  
nacé bí mə bá bə nə məshusug.

**22** Buud bwé bá mpii bî, bwé ban ná bí kú ná də  
səeŋgya nə bwo, bwé lwîy bî, bwé ñwa mína  
mán nda sâ nyee nacé bí ñgélə bç \*Mwân mə  
Múúd. Ja í bá nə bí ntó yí, bí má jəla.

**23** Jwôw í bá nə bí ntó yí, gwágúgá nywa, bí kôw nə  
məshusug,

nacé bí mə bá kə bə nə məma myána gwôw. Mpugá  
ná nda bwé ñgé sá bí ni, ntó námá wá  
ímpáámbé byáŋ í á də sá \*buud ɔ mícúndá yé.

**24** Ká məntágula nə bí buud ɔ kúm,  
nacé wán tɔom wêsh ɔ bí bí nə ndí ni.

**25** Məntágula nə bí buud bí nə jílá wá,  
nacé bí mə bá bə nə zha.

Məntágula nə bí buud bí ñgé gwo kidíga wá,  
nacé bí mə bá tədəwa, bí jii məyâ.

**26** Məntágula nə bí ja búúd bêsh bwé fáág bí, cí nə bí  
njí mənywa yí.

Mbií ñgwúd wɔɔng námá wá ímpáámbé byáŋ í á də  
sá buud ɔ mícúndá wâ məshiigâ yí.

**27** «Njí, mεε má ci nə bí buud bí ηgá gwágála mə wá ná, ceelugá mizhízhíŋ míŋ, bí sá bɔɔŋg bwé ηgá mpii bí wá mənywa.

**28** Bwádánágá nə buud bwé shwó bí wá, bí jégála nə Zembí shú bɔɔŋg bwé ηgá cúg bí wá.

**29** Nkí muud mə nyifé wo bóonz mbáŋúd, yég námá nyə wúl mbáŋ. Nkí muud mə mándá wo nə kúúd gwô, wo kú kaambála nyə nə wáma gwô á cwû.

**30** Nkí muud mə gwáámb wo sâ, yég nyə; nyɔɔŋg mə mándá wo nə sâ gwô yé, bídág a kág nə gwo.

**31** Ságá buud sâ bí má cée'l ná bwé sáág bí yí.

**32** «Ijkí bí má d₄ cee'l njí buud bwé cée'l námá bí wá, buud bí nə ɣkul ka ló bí ntudelé? Ngaá ná osóol o \*mísám bwé d₄ námá cee'l njí buud bwé cée'l bwo wá?

**33** Nkí bí má sá búúd mənywa njí bɔɔŋg bwé sá námá bí mənywa wá, buud bí nə ɣkul ka ló bí ntudelé? Ngaá ná osóol o mísám bwé d₄ námá sá nté?

**34** Nkí bí má d₄ kənd íkwala njí wú bí má bwánd nə búgá ná bwé é nyiŋg bí wá, buud bí nə ɣkul ka ló bí ntudelé? Ngaá ná osóol o mísám bwé d₄ námá kənd íkwala njí wú bwé d₄ nyiŋg bwo tāŋ ηgwúd wá?

**35** «Bí bâŋ, ceelugá mizhízhíŋ míŋ, d₄gá sá búúd mənywa, bí d₄ yə búúd íkwala kú bwánd ná bwé nyiŋgag bí. Ntó, Zembí mə bá yə bí məma myána; íé mpûy ná bí búsə bwân o Zembí a gwów-gwôw. Nacé nywáá ji nə jø lâm teem bə shú búúd bwé anjê nə yə nyə akiba wá, teem bə shú bɔɔŋg wâ mbíya milâm.

**36** Dugá lwóya lâm íŋkúŋkwoŋ nda Sóóŋgú wán má d₄ lwóya lâm íŋkúŋkwoŋ ná.

**37** «Kúgá du jéég búúd minjagé, bwé ka némá bá du bə kú jéég bí minjagé. Kúgá du yə búúd intágálí í mábę́k máŋ, bwé ka némá bá du bə kú yə bí intágálí í mábę́k máń. Dugá juu búúd nə mábę́k máŋ, bwé ka némá bá du juu bí nə máń mábę́k.

**38** Dugá sá yána, bwé bág námá du sá bí yána. Bwé bá du shwu bí isâ məma kwáám káándád, í njúl njinyá, bwé san í ḥgá səw. Nəcé yuug bí é du yigala bóól búúd nə ndí yí, gwé námá ́ bwé bá du yigala bí nə ndí yí.»

**39** Yésus mú némá kənd bwo kaané ná: «Ngwól áncím-ncîm jí nə ḥkul jaand nə ngwól? Ngaá ná bêsh bwé é bála bíid?»

**40** Mpwiín nyə ádé bwelé nt̄ yíigali; njí, \*mpwiín má mpú ḥwa njíigulá yé má du námá bə nda yíiguli.

**41** «Nəcé jí wó ḥgá mpu dág ntand shwú jí mínyoŋ̄ woó jús dí, njí wo kú dág mbwûŋ wí dwó jús dí yí?

**42** Nt̄adelé wó jí nə ḥkul ci ná wo yíl mínyoŋ̄ woó ntand shwú júsád wee kú dág mbwûŋ wúsá wo dwó júsád yí? Yé múúd məkáŋ, fwog yíl mbwûŋ wódí júsád; ja joŋ̄ wé wó é ka dág nda wó jí nə ḥkul yíl mínyoŋ̄ woó ntand shwú júsád ná.

**43** «Fwámé líí dí í dá wúmə íbumé í abúbôw; líí abúbôw kú námá wúmə fwámé íbumé.

**44** Líí jésh í du mpûy íbumád. Bwé ádé mwáág ífumbí ḥgwúdááñzá d̄, kú saag mábudé ḥgwuŋ̄ád.

**45** Jøj̄ müúd lâm yé wúsá nə jøj̄ kwɔ̄zú, í ka du wééshuli jøj̄ ísâ; bów-bôw müúd yé lâm nə bów-bôw kwɔ̄zú, ka námá du wééshuli bów-bôw ísâ. Sâ

múúd ḥgá bul tédaga lámád yí, gwé wé mpu yé í dá lás yí.

**46** Bí ḥgá jôw mə ná Cwámba! Cwámba! Ká nacé jí bí báasé kú sá sâ má ḥgá ci yí?

**47** Muud yésh mə zá mädí zə gwágulə lású mé ḥgá lás ga, a sá nda má ḥgá ci ná, muud wəəŋgū jisə mbií múúd má zá lwágulə bí ga.

**48** A ji nda muud mə sá ná, ja á zé shumə njów yí, a téed fáág shí ná fáág fáág, a mú kə tâl mífim kwóogád. Ja mpuñ i wóós yí, kwuŋgú teem du nyifa njów wəəŋgád, í kú bwelə shwágusa, nacé í bélə fwámé shumyá.

**49** Nji, ḥkí muud mə gwágulá lású mé ḥgá lás yí, a kú sá nda má ḥgá ci ná, a jisə nda muud mə shúmá njów mátag dí kú fáág ná ndeeé kə tâl mífim kwóogád yé. Kwuŋgú mə ká nyifa njów wəəŋgád, í búg shugula shí ná mpuu.»

## 7

*Yésus mó lwag sól məsáal mə wúl lúlúú ózimbí  
(Mat 8.5-13; Yuá 4.46-54)*

**1** Ja Yésus nyə a shîn lás lású yé nə wêsh kúl búúd í ḥgá gwág yí, nyə á kyeey kə Kapernawûm.

**2** Wúl lúlúú múúd í á du jwú nə ozimbí təd yí í á bə nûj, lwaá dé á lâm í á ḥgə bwas ḥkí yáág ná í zá yə.

**3** Lúlúú ózimbí ni í á ka gwádagá Yésus. A mú kənd bábaalé ocúmbá buud wâ \*Oyúden nə bwé kág jégula nə nyə ná a zág lwag nyə lwaá dé.

**4** Ocúmbá buud bəoŋg bwé mú kə wóós wé Yésus, kə bul bul téég nyə məbwâ né: «Muud éne má jela ná wo kwíindág nyə,

**5** nacé á cēl lwoŋ búud jísú, nyə wé nyə a lwó sá \*mpáánzé minjíigúlá nyísú.»

**6** Yésus mú njwa zhíi, bánónj bwé mú kə. Né bwé wál bá kə kumə njów, lúlúú ózimbi mú kənd óshwá bé ná bwé kág ci nə Yésus né: «Cwámba, kú bul ntágħalə nyúúl, nacé mə ampíyáyé ná wo nyíig módi njów.

**7** Gwé wé mé shígé kwey tátelí ná mə zág məm̄fwó zə bwəma nə wo yi. Jeg lás lásg, sóol məsaal waamé yálúg.

**8** Nacé mə ji nə omása bwé ḥgá jwú nə mə wá. Mə ji námá nə ozimbi má ḥgá jwú nə ndí wá. Nyɔoŋg yésh má é ci ná a kyéyug yé, a kə; nyɔoŋg má é ci ná a zág yé, a zə. Mé ká ci nə lwaá dâm ná í sáag gúl sâ, í sá gwo.»

**9** Yésus nyə á faag njwû ozimbi éne ja nyə á gwág á má lás ntáni yi. A mú yid dág búud bwé á ḥgə bę nyə áncuncuma wá, nyə nə bwo né: «Má jaaw bí ná mə afwóyé bwelé dág múúd nə fwámé búgá nda nyíga, teem bə kúl búud \*Izurayél dî»

**10** Buud bwé á zə lwámád wá bwé mú nyiŋgə, kə njów má lúlúú ózimbi, bwé mú kə kwey sóol məsaal mú mpwogé.

### *Yésus mə gwûmtshi mwân mə wúl kúsá móda*

**11** Yésus nyə á ka kə ḥgwála á Nayín, bénônj \*ompwíin bé nə báol zhwog buud ɔ bwé á ḥgə kə.

**12** Bwé ḥgélə shish ḥgeé mpumbé ḥgwála, dág ná, buud bwé ḥgá kə nə mbimbə ná bwé ká dəl. Í á bə

cágé lá mwân, nyɔɔŋgá njúl kúsə. Zhwog buud ɔ ŋgwála bwá á ŋgə lágal nyə.

**13** Cwámba nyə á bul gwág cey lâm mwo dí ja nyə á dág kúsá mûdá wɔɔŋg yí. A mú ci nə nyə né: «Kú ná ŋgə jíi.»

**14** A mú shish kə kúnya nə taŋá. Buud bwá á ŋgə ŋkêny wá bwá mú shigula. Yésus mú lás né: «Mwâ ncwámá, juumág! Mé ci nə wo ntó.»

**15** Mbimbə mú wɔɔl ji njínjilí, tééd ntâg ŋgélə lás. Yésus mú ŋwa nyə nyiŋg yə nyɔɔŋgá.

**16** Buud bêsh bwá mú bə nə iŋkuŋkúúnd. Bwá mú ŋgə yə Zembî məshwúmb bwá ŋgá ci nə: «Məma \*múúd micúndá má wóós sádí. Zembî mé zə kwiid kúl búúd jé.»

**17** Lâŋ má Yésus í mú ŋgə kala nə ndee í mú kyey Yudéa yêsh nə cínoŋg məkoogá məkoogá yêsh.

### *Yésus bá Yuánes Nduu-buud (Mat 11.2-19)*

**18** Yuánes Nduu-buud nyə á ka gwág misóólágá míni myêsh nə \*ompwiín bé. Nyə á ka jôw óbá cínoŋgá,

**19** a mú kənd bwo wé Yésus ná bwá kég jí nyə né: «Ye wo wé muud sá ŋgə bwánd ná a bá zə yé? Ye sá kwóg ná bwánd íshús?»

**20** Ompwiín ó Yuánes bwá mú kə wóós wé Yésus, bwá mú ci nə nyə né: «Yuánes Nduu-buud ŋgə ntí sá ná sá zág jí wo ná: “Ye wo wé muud sá á ŋgə bwánd ná a bá zə yé, ye sá kwóg ná bwánd íshús?”»

---

**7:15** 1Oj 17.22-23    **7:16** 1.68; 19.44 **múúd micúndá:** Mat 16.14; 21.11, 46; 26.68; Mak 6.15; 8.28; 14.65; Luk 7.39; 9.8, 19; 22.64; 24.19; Yuá 4.19; 6.14; 7.40; 9.17

**21** Némá fwála dəəŋgá di, Yésus mú lwag zhwog buud məbwás, shínal íjâm, yíl mājamb, bēny zhwog wəancím-ncím mísh.

**22** A mú bësa nə buud Yuánes nyə á ntí wá né: «Kégá jaaw Yuánes sâ bí mā dág yí nə sâ bí mā gwág yí. Wəancím-ncím bwé ñgə mpu dágya; mimbúmbwúgá mí ñgá kyey tútelí, mizázaamé mí ñgə yâl, wəakúmálwâ bwé ñgə mpú gwág, mimbimbë mí ñgə gwûm, iñkúnjkwóyálə í búud í mú ñgə gwág Jøjø Kéel.

**23** Muud nyá é bə kú bwəma nə bəəgá mədí yé, nywáá má jela.»

**24** Ja búud Yuánes nyə á ntí wá bwé mā nyinjə yí, Yésus mú zə lésha nə buud bwé á bə cínəŋg áncuncuma wá; a mú ci nə bwo shú mā Yuánes né: «Ja bí á du kə shí a shwéeshá dí yí, bí á du kə dág ji? Ye gúl ká í dágá ntâŋ nə fufé?

**25** Nkjí í á shígé bə ntó, bí á du kə dág ji? Ye ñgwól müud dágé bwáad íjimá í mímbwéedí? Mbô, buud bwé du bwáad íjimá í mímbwéedí du cugə cug áلال-ñkul wá bwé du bə mínjów mí ójwú-buudad.

**26** Ká bi á du kə dág ji? Ye \*muud micúndá mā Zembî? Haaw, má jaaw bí nə nyɔəŋg bí á kə du dág yé mā ntø ñkwón müud micúndá mā Zembî.

**27** Nacé nyə wá Zembî nyə á ci nda jísé cilyá nyádí Kálaad dí ná, ná: “Dugí! Mə zá kənd mbwiŋgye lâŋ waamé ná a kég wo shwóg kə kwambulə wo zhií.”

**28** Mā ka jaaw bí ná, mpádágá buud bêsh bwé mā byél mímwø mi bûdád wá, kú nə muud mə ntø Yuánes. Njí teem bə ntó, muud mə bul bə zhizhe Faan mā Zembî dí yé, á ntø Yuánes.

**29** Buud bêsh teem bə óñwenyε ɔ tóya bwé á ñgə duwan wá Yuánes wá, báá bwé á ñgə magulə ná Zembî ji tátelî.

**30** Nji, \*Ofarizyēn bénôŋ \*Oŋkume ɔ mácę̄ bâŋ buud bwé á ban ná bwé aduwáné wá Yuánes wá, bwé á ban sâ Zembî nyə á yagálə shú dár̄ dí yí.

**31** «Mə kág ná yiiga kala búúd á múús nə ozé? Mə kág ci ná búsə ntudelə?

**32** Búsə nda ikágé bísá shishé íseengyá dí yí, bíl í ñgá kámb̄ala ná bílágá ná: "Sé má lwó bí ilúlwón í ábulya məkâl, bi kú sáág; sé má nyin̄gə wá míngwa mí shwiyy, bi kú jií".

**33** Ntó wá í ñgé bə éga; Yuánes Nduu-buud nyə á zə, kú də idíy-díy, kú ñgul mélwəg; bi ná: "A ji nə jamb."

**34** Mwân mə Múúd má zə, a ñgá də a ñgá ñgul, bi ná: "Nyíni jisə ndál dəg, ñgule mélwəg. A ji námá shwá onjwenyε ɔ tóya nə osóol ɔ \*mísám."

**35** Nji buud bêsh bwé ñgá bë̄ füg má Zembî wá bwé ñgá lwó ná jisə jøjø sâ.»

### *Yésus mó juu ñgwól módá*

**36** Ngwól \*Farizyēn nyə a j̄w Yésus ná a kég nyédí njów bá bwé ká də. Yésus mü kə nyíi njów má Farizyēn wəəngû kə ñwa jiya shú délə.

**37** Ngwól móudá nyə á dñ bə sóol \*mísám cínəng ñgwála, nyə á ka mpu ná Yésus ji wá Farizyēn éne, a ñgá də. Ká dág ií, mudá wəəngû má wóós, a zág nə labínda fúfuundú \*alubátrə\* d̄i.

**7:29** Mat 21.32      **7:29** 3.7, 12      **7:33** Mat 9.14; Mak 2.18; Luk 5.33      **7:33** 1.15      **7:34** Mat 9.10      **7:36** 11.37      **7:37** Mat 26.6-7;

Mak 14.3      \* **7:37 alubátrə:** Nyə á bə dúl váál kwóóggá, bwé á dñ m̄ ifúfuundú i bwñl nə ndí yí.

**38** A mú zə tâw Yésus mpúsə, ŋgeε kó̄mb mákuú. A mú du jii, du bweesh Yésus mäkuú nə məzhwíílə ná ndeé a fím nyə mwo nə shilú jé, a mûsə ŋgə ywó nyə mwo nə mpu, a nywə mwo labínda. **39** Ja Farizyēñ nyə a jâw Yésus yé nyə á dág sósłágú wɔoŋj yí, nyə á ŋgə lás nyédí lámád ná: «Muud éga mbâm bə \*múúd micúndá mä Zembî, ŋki a má mpu mûdá ŋgé kúnya nə nyə éga mbií mûdá á jísé yí, a mpu ná a jisə sôoł misóm.»

**40** Yésus mú lás ci nə nyə ná: «Shímun e, mä ceeł jaaw wo gúl sâ.» Shímun ná: «Yííguli, jaawág.»

**41** «Ngwól mûúd nyə á bə nə buud obá bwá mbíd nyə mpwálá; ngwól nə mpwálá odanarí mitəd mitóon, ngwólágá nə odanarí məwûm mátóon.

**42** Nda bwá áshígé bə nə \*mwaanê bwá nyíng nyə yé ná, nyə á shwal bíd bwo nə mpwálá nyɔoŋg. Búud obá óniid, nyáyé nyə é bul ceeł mûúd mpwálá wáŋ yé?»

**43** Shímun mú bçsa ná: «Mə tâdágá ná í é bə nyɔoŋg á mä bíd nə mäma mpwálá yé.» Yésus nə nyə ná: «Wo má sámb mbií í jála yí.»

**44** Yésus mú yid wá mudá, nyə nə Shímun ná: «Wo má dág mûdá éga? Mə ámə nyíi wa wódí njów, wo shígé shwu mə məjúwó mäkuúd; njí nywáá, a mä gusa mə mäkuú nə məzhwíílə më, a fím mə mwo nə shilú jé.

**45** Wo shígé námé ywó mə mpu; njí nywáá, té nyá ámə nyíi wa yí, a ji njí a ŋgé ywó mə mäkuú.

**46** Wo shígé nywə mə məwúdá lúúd; njí nywáá mä nywə mə labínda mäkuúd.

**47** Gwé wé má ká jaaw wo ná, misám myé mí á teem bulya nda jí, a má bii íjuugá yâ misám myoɔɔŋg myêsh; gwé wé á bûl bë në ceelí në më yí. Næcé, muud bwé du juu në isâ cíg-cîg yé a du námá bë në ceelí cíg-cîg.»

**48** A mûsæ ci në mudá ná: «Wo më bë në ijuugá në misám myô.»

**49** Buud bwé á bë dína dí wá bwé mú ñgë lás bwé dí mílámád ná: «Nyáyé múúd éga nyé? A bälé juu múúd në misám?»

**50** Yésus mú ci në mudá ná: «Wo më \*dág cág nacé búgá gwô. Wëe kaág ná shëe.»

## 8

### *Kanda mbøøl mampag (Mat 13.1-9; Mak 4.1-9)*

**1** Mpásæ isâ íni, í á zë bë ná, Yésus nyë á ñgë kyeey míngwála në méndád ñgë jíiguli buud, a ñgë cündæ Jëjë Kéel á Faan më Zembí. \*Buud o lwámá bë wûm në óbá bwé á ñgë lágal nyë,

**2** në bóól bûdá nyë á yîl mäjamb wá, në bóól nyë á lwag wá. Í á bë, në Maríya bwé á du jôw ná Mëdalína mäjamb zañgbá më á wú yé,

**3** në Yuána mudá më Kúsa nyá á du vyee jús ísâ í Herod dí yé, në Sësána, në bóól bûdá. Budá bøøŋg bwé á du ñgë kwíind Yésus bénôŋg buud o lwámá bë në mëbii mán.

**4** Buud bwé á ka zë seetjya ñkí jág bulya, bwé ñgá wú míngwála myêsh, ñgë zë nyádí. A mú zë lás në bwo kandad ná:

**5** «Ngwól mbəəl məmpəg nyə á zə kə myeeeg mpəg. Ja á mē ngə myeeeg yí, nyúl mpúmá í mā shugula zhíí nə zhíí. Buud bwá mú nyaal nywo nə məkuú, inunú í zə ntág shín lúu.

**6** Nyúl kə shugula kwóogúd, í mú kó nə ndeeé í mú shwáás nəcέ kú nə məbwaaas.

**7** Nyúl mú shugula íbiin-bílinád. Bánōŋ ibiin-bíin bwá mú kó nə ndeeé ibiin-bíin í mú káda nywo.

**8** Njí, nyúlágá mú kə shugula jəjə shíd, í mú kó, í wúmə, bumá ngwúd wúmə íbumá təd.» A mú ci nə bwo ná: «Muud jí nə məlwə mé gwág yé, a gwág.»

*Féél-féélí á kanda mbəəl məmpəg  
(Mat 13.10-23; Mak 4.10-20)*

**9** \*Ompwiín bé bwá mú jí nyə nda kanda wəoŋg í ké ná.

**10** A mú bəsa nə bwo ná: «Zəmbi nyə a mē sá nə bi báá mpúg mindímba myâ Faan dé; njí a sá nə bóól báŋ bwá ngág gwág njí mikaaná; bwá bág, bwá teem kənd mísh, bwá kú dág; bwá teem gwágulə, bwá kú wámbulə.

**11** «Kanda ni í ká ntúga: Mpəg wá Milésá mí Zəmbi.

**12** Buud búsá ka bə tâŋ nda zhíí nə zhíí wá, jísə bəoŋg bwá dá gwág, njí Njwû məjamb mú zə, zə yîl bwo Milésá mí Zəmbi lámád, nə bwá á bá \*búgula nə ndeeé bwá \*bə nə cug.

**13** Bəoŋg búsá tâŋ nda kwóogúd gwów wá, nyísə bəoŋg búsá ná, ja bwá gwág Milésá mí Zəmbi, bwá lég myə nə məshusug; njí bwá kú nə mikqələ bwádí cugud, bwá də búgula njí kákúl baan. Bwá ká bwəma nə məkugulə, bwá julə mónyúul.

**14** Mpəg í á shugula ibiin-bíin dí yí, jísə buud básé ná, bwé ká shín gwág Mílésá mí Zembí, bwé kə, yágúwó ná təəm ná məlugə má cəg i mú káda bwo, bwé nda wúmə mpúmá ná ndeeé í t̄.

**15** Mpəg í á shugula shí átutagá dí yí, nyísə buud báá básé ná, bwé gwág Mílésá mí Zembí nə j̄o mīlām myâ tátelí, bwé bii myə, bwé mú wúmə mpúmá nəcé bélə nə zény.

*Kaaná lámba  
(Mak 4.21-25)*

**16** «Muud cugé nə ɳkul sá ná, a jida lámba kə kúd mpwo d̄, ɳkí ná a kə tâl dwo shí gwoŋá. Bwé d̄ yida tâl lámba cé lámba dí ná buud bwé nyíi njów wá bwé d̄ugúg məŋkenya.

**17** Kú nə sâ á \*ndímba í bá bwêñ kú báguli, ɳkí sâ á shwoó í bwêñ kú mpûy, kú wóós məŋkenya.

**18** Bi ó ka d̄ bəy nə mbií bí má d̄ gwágulə isâ yí. Mpugá ná muud jí nə baalé fəg yé, Zembí mə bá kwádulə nyə nywo. Nji nyɔəŋg cúgé námá fwo bə nə ndí yé, Zembí mə bá mæel yíl nyə bábaalé á ɳgá \*búgula ná a ji nə ndí yí.»

**19** Nyɔəŋgá mə Yésus bénâj omínyɔŋjá bé bwá mūsə jé ná bwé zé nyádí. Nji, bwé a shígé bə nə ɳkul mə shísh nyə kúná-kúnə nəcé buud bulálə bulya.

**20** Bwé mú ka jaaw Yésus ná: «Nyɔəŋgá woó bénâj omínyɔŋjá bwô búsə na tóón, bwé ɳgə jií d̄ug wo.»

**21** A mú bçsa nə bwo ná: «Nyɔəŋgá waamé nə omínyɔŋjá báamé wá buud bwé ɳgá gwág Milésá mí Zembí bwé ɳgá sá nda mí ɳgá ci ná.»

*Yésus má cweel ɳkwô  
(Mat 8.18, 23-27; Mak 4.35-41)*

**22** Í á bə dúlágá jwówád ná, Yésus mā kəwa byóólád bénh̄j̄ ompwiín bé, a mú ci nə bwo né: «Sé líínágá māj̄ māga kə fañwíny.» Bwá músə wú bwúñád kə bwag.

**23** Yésus mú kə gwád ompwiín bé bwá ɳgé júgə. Məma ɳkwô músə zə kung māj̄, məjúwó mā mū lwándula byóólád, í mú bə bwo ɳkí wagawo.

**24** Ompwiín bwá mú kə juumashí nyə né: «Másə, Másə, sé wál zə yə.»

A músə juum, a ɳkáánd nə ɳkwô, ɳkáánd nə ikwó í mājúwó, byêsh í mú cwaalawo, māj̄ mā mū bə nə sh̄ee.

**25** A mú ci nə bwo né: «Búgá jíñ jí ɳgow?» Inkuŋkúúnd í mú bii bwo, bwá ɳgé bul b̄. Bwá mú ɳgə nyímb̄la bwámé nə bwámé né: «Nyáyé mūúd éga nyə! A ká námá lás, təo ɳkwô, təo məjúwó í bále sá nyə məgwág if?»

*Yésus mə yûl njumbálu məjam̄  
(Mat 8.28-34; Mak 5.1-20)*

**26** Bwá mú kə səl byóól shí á Ogerazeniȳ, nə bεendyá nə Galilē.

**27** Yésus ɳgé námá wú byóólád t̄w shí, ɳgwól mūúd a ɳgwála mú zə bwəma nə nyə. Muud wəoŋḡ nyə á bə nə məjam̄. Bweyálə nyə á bwey d̄ ji shushwáás, kú ji mínjów, d̄ ji nj̄i məshwoŋ d̄.

**28** Dágálə mūúd éne nyə á dág Yésus yí, nyə a bwú ɳkwiimbyé a mú zə búla nyə shí məkuú. A músə kîm né: «Yé Yésus \*Mwân mā Zemb̄i á gwów-gwôw,

shwâ bâŋ nə iney? Mé jægæla nə wo, kú bæeg tâl mæ cwúndæd.»

**29** Næcé Yésus nyə a lás nə bów-bôw shíshim mpêl dí ná í wúg muud wæøng nyúulád. Í á dæ bád nyə ija ija, bwé dágá wóølə nyə nə mikwoolú mí íñkwánz, dæ wá nyə mimbwagé mækuúd shú nə bwé baagælə nyə. Nji nyə á dæ tí isâ íni byësh, jamb í mú dæ kæ nə nyə ikál í á dæ bæ kú nə buud yí.

**30** Yésus mú jí nyə ná: «Jíná dwô wá zé?» Nyə ná: «Jíná dâm wá Kínda,» næcé ncúlyá mæjamb má á bæ nyə nyúulád.

**31** Mæjamb má mú téég Yésus mæbwâ ná a kú ci nə bwo mpêl dí ná bwá kág bí ncímæd.

**32** Na, mæma sæønz óñkuú í á bæ í ñgæ dæ cínoøng mbúñád. Mæjamb má mú téég Yésus mæbwâ ná a mágulæg ná mæ kág nyíi óñkuúd. A mú magulæ.

**33** Mæjamb má mûsæ wú mûúd éne dí, kæ nyíi óñkuúd. Dø lú óñkuú dæøng dësh mú dad wú mbúñád kæ juwa mân ná ndeé fudæ.

**34** Buud bwé á ñgæ baagælæ oñkuú wá, dágulæ bwá mæ dág sâ í ámæ cý yí, bwé mú weenzh kæ ñgæ jaaw buud ñgwæla nə mîlæom milæom.

**35** Buud bwé mú wú kwáadá zæ, zélæ dág sâ í ámæ cý yí. Bwé mú zæ kwey mûúd mæjamb má á wú éne a njúl nə mikáándé nə fwámé fág, a njúl Yésus shí mækuú. Bwé mú gwág íñkuñkúúnd.

**36** Buud bwé á dág sôólágú í á sîy wá bwé mú jaaw bwo nda njumbálu wæøng í á \*dág cæg ná.

**37** Né ndeé, zhwog buud bësh wâ shí Ogerazeniyë bwé mú zæ, zæ ci nə Yésus ná a kyéyug wú bwädí shíd, næcé í á bæ fwámé íñkuñkúúnd í mæ bií bwo. Yésus mú nyiñgæ kæwa byöllád, nyiñgæ nə mpásæ.

**38** Muud nyə á bə nə məjamb yé, mú téég nyə məbwâ né a ḥwág nyə nyádí gwoonḡud. Yésus mú yidá nyinj nyə né:

**39** «Nyíngág kə wódí njów kə jaaw sâ jêsh Zembî má sá wo yí.» A mûsə kyey, líína ḥgwála wêsh a ḥgá jaaw sâ jêsh Yésus mē sá nyə yí.

*Yésus má gwûmashi shilə mə Zharus  
(Mat 9.18-26; Mak 5.21-43)*

**40** Nyinǵélə Yésus nyə á nyinǵe yí, buud bwé á shwas nyə áncuncuma, nacé í á bə bwé ḥgé bwánd ny.

**41** Ká dág ná, ḥgwól mûúd nə jíná né Zharus, a njúl njwû á \*mpáánzé minjíigálá, mé zə né ndeeé zə kúd mábwoŋ shí, téég Yésus məbwâ né a kég nyí nyádí njów.

**42** Muud wəoŋgá nyə á bə nə súsású ḥgwúd nə ḥgwûd í njúl nə mimbû wûm nə mímbá. Súsásá joŋgá í á ḥgə júgala.

Ja Yésus mā tí njøond kélə wu yí, buud bwé mú zə ḥgə shúsə nyə ikáómb byésh.

**43** ḥgwól mûdá nyə á bə cínoŋg məcií mē á dû wú nyə nyúúlád té mímbú wûm nə mímbá. Mudá wəoŋgá nyə á keenzh məbii mē mēsh mínjów mí mábyaŋ dí njí a kú yâl.

**44** Nyə á ka shish wá Yésus ḥgęe mpásə kwoŋ, a mú kúnya nə nyə lwé lá káandá, məcií tâw ntâg nyə.

**45** Né ndeeé Yésus mú ci né: «Zé mā kúnya nə mə éne?» Buud bêsh bwé mú ḥgə kílyá né ndeeé Pyér mú ci né: «Mása, buud bwé ḥgə bę wo áncuncuma bwé ḥgé shúsə wo.»

**46** Yésus mú ci ná: «Ngwól múúd má kúnya nə mə. Mə má gwáduga nyúl mpífé má wú mə nyúúlád.»

**47** Mudá éne mú mpu ná a cugé ná shwoód. A mú zə a ḥgá lilya, zə wusə nyúúl shí Yésus dí mpwóómbúd, zə jaaw búúd bêsh sâ í ámə sá ná a kúnyág nə Yésus yí, a jaaw námá nda nyə ámə yâl cé nə cé ná.

**48** Yésus mú ci nə nyə ná: «Shilə wâm, wo mə \*dúg cug nacé búgá gwô. Kaág ná shee.»

**49** A ḥgá ná lás ntáni, muud mú wóós wúlə wá njwû á mpáánzé minjíigúlá, zə jaaw nyə ná: «Súsás gwô mə yə, kú ná beeg ntágulə Yíiguli.»

**50** Yésus mú gwág, a mú ci nə Zharus ná: «Kú beeg fúndə, bég njí nə búgá, nyə é cugə.»

**51** Ja Yésus mə kə wóós njów yí, a mú ban nə ngwól múúd shús kú nyíi, njí Pyér nə Yuánes nə Zhâk nə sóñgú mwân nə nyooñgú mwân.

**52** Bêsh bwá á ḥgá jii súsású joñgá, ḥgá tədəwa. Yésus mú ci ná: «Kúgá ḥgá jii, nyə afwóyé yə, a ḥgá yida jâ.»

**53** Nda bâñ bwá á mpu ná súsású mə yə ná, bwá á yida ḥgá cágħlə Yésus.

**54** Yésus nywáá mú bii súsású mbwád, a mú ci gwów-gwôw ná: «Mwân, wɔwlág!»

**55** \*Jîm mə mwân mú nyiñgə zə nyə nyúúlád, a mú wɔwl cé nə cé. Yésus mú ci ná bwá yéğ nyə sâ mə dâ.

**56** Obyâl ɔ mwân bwá mú bul káam. Yésus mú báásħlə bwo ná ci bwá kú jaaw múúd sâ í ámə cý yí.

## 9

*Yésus mó kənd búúd o lwámá bé  
(Mat 10.1-14; Mak 6.6-13)*

<sup>1</sup> Yésus nyə á ka jôw \*buud o lwámá wûm nə óbá, a mú yə bwó ɳkul nə kéénd á dálə yíl búúd məjamb, nə ɳkul á dálə lwag bwó məbwas.

<sup>2</sup> A mú kənd bwó nə bwé kág ɳgə cúndə Faan má Zembî, kə ɳgə lwag mimbəl.

<sup>3</sup> A mú ci nə bwó nə: «Bí kú ɳwa íbaduga í njɔnd, təo wagatîg, təo baamutálá, kú kə nə büléd, kú kə nə mwaanê; muud kú bwáád Íshimí íbá.

<sup>4</sup> Bí ó ji njów bí ámə nyíi yííd, bí ka bá tí cínoŋgá kə shwóg.

<sup>5</sup> Búúd bwá ká bá bə kú lág bí wúl ɳgwéla dí, bí wú cínoŋgá, bí kudə fumbyá í ámə nada bí məkuú dí yí.\* Sóólágú wɔɔŋgá í lwágulə bwó nə bwé má byaagulə.»

<sup>6</sup> Buud o lwámá bɔɔŋg bwé mú kyey, ɳgə kə míləom miləom, ɳgə kə bwiiŋg Jəjə Kéel, bwé ɳgá lwag buud kál jésh.

*Herod mə jág Yésus  
(Mat 14.1-2; Mak 6.14-16)*

<sup>7</sup> Herod á tatarâk† mú gwág ísâ byêsh í á ɳgə sîy yí. A mú bə kú ná mpu sâ á tädágág yí, nacé bôol búúd bwé á ɳgə ci ná Yuánes má gwûm;

<sup>8</sup> bôol ná Eli wá má nyiŋgə lwóya nyúúl éne; bôol ná ɳgwól \*múúd micúndé ayág wá má gwûm éne.

**9:1** 10.1-12    **9:2** 11.2    **9:3** 22.35    **9:5** Mis 13.51    **\*** **9:5** Ja Oyúden bwá á du kudə fumbyá məkuú dí yí, bwé á du lwágulə ná, kákál shí bwé ámə tél məkuú máy yí, bwé má kâl gwo nə buud bí cínoŋg wá ná bwá mûsə sâ nyee.    **9:7** 9.19    † **9:7 Tatarâk:** Ciýá ni í cugé ciyá mäkaa; njí í ká ná «ɳgwámána nyə á ɳgə jwú nə mpál ná á ɳkúmba faan yé». Dágág námá Mat 14.1; Luk 3.1, 19; Mis 13.1.

**9** Herod mú ci né: «Mə wé mə a cígə Yuánes cáŋ. Nyáyé múúd nyε mə bül gwáduga ntága éga?» A mú ka ḷgə sý né a dág Yésus.

*Yésus mə yá búúd idâw  
(Mat 14.13-21; Mak 6.30-44)*

**10** \*Buud ó lwámá bwá á ka nyíngə. Bwá mú zə jaaw Yésus sâ jêsh bwá á sá yí. Yésus mú ḷwa bwo, bénój bwá wú búúd dí, kə bwáméfwó ḷgeé ḷgwála bwá dú jôw né Béetusayída yí.

**11** Ncúlyá buud bwá mú mpu né bwá ḷgə kə nûŋ, bwá mú bε nyə áncuncuma. Yésus mú lég bwo, a mú ḷgə bwiiŋg bwo isâ í dágýá nə Faan má Zembí yí, a ḷgá lwag bœŋg bwá á ḷgə jií luug wá.

**12** Ja kugá má bii shí yí, buud ó lwámá wûm nə óbá bwá mú shísh wá Yésus zə ci nə nyə né: «Ciíg nə bwo nə bwá nyíngəg, bwá kág ḷgə já mákwáádá nə ibaafá yâ wa kúná-kúnə, bwá kə sý sâ má dâ nəcé sá bí wa bugád.»

**13** A mú ci nə bwo né: «Biméfwó yágá bwo sâ má dâ.» Bwá nə né né: «Sá cugé nə sâ, njí ibuléd itóon nə oshú óbá. Ka njí ná sáméfwó sá má ká kusə búúd óga bêsh idâw, í ka teem kwaga nə bwo.»

**14** Buud bwá á bə cínəŋgá je bə budûm otóóshin otóon. Yésus mú ci nə \*ompwiín nə bwá jílág bwo shí ikínda ikínda, kínda jêsh nə buud je bə mewûm mátóon.

**15** Bwá mú némá sá ntá, shîn jil búúd bêsh shí.

**16** A mú ka ḷwa íbuléd itóon nə oshú óbá óni, a bân mísh gwâw, yə Zembí akiba. A mú fêy byo yə ómpwiín bé bwá kə ḷgə yə buud.

**17** Buud bêsh bwá mú də, jílə, idâw lág. Bwá mú

sεεŋg íkál í á lág yí, wá mábwumúd tâŋ mábwumú wûm nə mábá.

*Yésus jisə Mesî*  
*(Mat 16.13-21; Mak 8.27-31)*

**18** Í á ka zə bə, a mē kə koogú kə jəgħla nə Zembî, ompwiín bé bwé mú kə sεεŋgya nə nyə. A mú jí bwo ná: «Buud bwé ɳgə ci ná mə jisə zá?»

**19** Bwé mú bçsa ná: «Bóól búúd bwé ɳgə ci ná wo jisə Yuánes Nduu-buud, bóólágá ná wo jisə Eli, bóólágá ná wo jisə ɳgwól \*múúd micúndá ayág mā gwûm yé.»

**20** A mú ci nə bwo ná: «Ká bi bâŋ bí ɳgə ci ná mə jisə zá?» Pyēr mú bçsa ná: «Wo jisə \*Krîst Zembî nyə á ntî yé.»

*Buud bwé b\x Kr\x st wá  
bwé bá námá jug*  
*(Mat 16.24-28; Mak 8.34-9.1)*

**21** Yésus mú mpu báásħlə bwo ná ci bwé kú bwelə jaaw múúd ntó.

**22** A mú ka jaaw bwo ná: «Í jii shú mə \*Mwân mə Múúd ná ocúmbá buud wâ lɔɔm nə milúlúú myâ ofada nə \*Oyħġuli ó mācę́ç bwé kág jugħushi nyə, bwé kudħwa nyə, bwé gwú ntāg nyə. Nji a bá gwûm shwoñ dí jwów lá lée!»

**23** A mú ci nə bêsh ná: «Ijkí muud mā ceeł b\x mə, a bág kú jagħlə nyém\x fwó; a ɳkényáġ kwolós jé jwów dēsh, b\x mə.»

---

**9:18** 5.16    **9:19** 9.7-8; Luk 1.17; 7.16    **9:20** Mat 16.16; Luk 22.67

**9:21** 9.36    **9:22** 9.43-45; 17.25; 18.31-34; 24.6-7    **9:23** 14.27;

17.33; Mat 10.38-39; Yuá 12.25-26; 1Pr 2.21

**24** Nəcé, múúd mə ká kaambulə nə cug jé, a yida jímbal gwo. Nyɔɔŋg mə jímbál cug jé nəcé mə yé, a faam.

**25** Nkjí muud má bii mábii mēsh mâ shí ga, njí a yə, nkí ntág né a ntámá cug jé, wáyé mfíí nyé é bə nə ndí cínɔŋg yí?

**26** Mpugá ná muud mə gwág mə shwôñ, gwág íciyá byâm shwôñ yé, Mwân mə Múúd mə bá námá gwág nyə shwôñ ja á bá zə a nké nkənwa mənkənwa mé nə mənkənwa mə Sóóŋgú, bónōñ mifééshá mí \*wəéŋgəles myé dí yí.

**27** Búbálé má jaaw bí ná, bóól búúd búsé wa óga, bwé abálé bwelé yə, bwé kú fwo dág Faan má Zembî.»

*Yésus mə lwóyá mílwaná myé  
(Mat 17.1-8; Mak 9.2-8)*

**28** Í á ka zə bə, Yésus má shîn lás lésú ni, mwôw má mú cý je bə mwɔɔmb, nyə á nkwa Pyér nə Yuánes nə Zhâk. Bónōñ bwé mú bád mbáñád gwôw kə jégula nə Zembî.

**29** Ja nyə á nkə jégula yí, mpwoombá nyé í á shwóqla, mikáándá myé mí mú bə nkí fumə, mí nké faan nda njəs.

**30** Seegya ná buud obá, Moyîz bá Eli bwé mú bwé nké lésha nə nyə.

**31** Moyîz bá Eli bwé á lwóya mənyúúl mílwanád. Bwé mú nké lésha nə Yésus shú shwiy á bá kə yə Yurásələm yí.

**32** Na nyə á bə, Pyér bénâŋ̊ buud ó gwoon̊g̊ bé bwá mú ígwéđ ná cúg. Bwá á ka juum, bwá mú dág Yésus ñgáj jaag̊ ñkən̊wa, buud obá bwé ñgá lésha nə nyə.

**33** Ja Moyíz bá Eli bwá á ñgə béégya nə Yésus yí, Pyér nyə á cí nə Yésus ná: «Másá, nywaálə ñgélə ji wa. Sá shúməgá məbanda məl̊ol, ñgwúd shú dwô, dúl shú má Moyíz, dúlágá shú má Eli.» Nyə a shígé mpu sâ nyə á ñgə cí yí.

**34** A ñgá ná lás ntáni, seegya né gúndá í má zə búdal bêsh. Inkuŋkúundí mú bií bwo ja bwá má dág gúndá má búdal bwo yí.

**35** Kál í mú wú gúndá joøng dí ná: «Mwân waam má á féešh wá éga. Ságá nyə mægwág.»

**36** Ja kél í má shîn lás ntáni yí, bwá mú dág Yésus njí nyəméfwó. Bwá mú ji ókál-ókál. Bwá á ji mwâw maoŋgád kú jaaw təo muud sâ bwá á dág yí.

*Yésus mó lwag wúl mbâl jamb  
(Mat 17.14-21; Mak 9.14-27)*

**37** Jwâw í á bę cínəng yí, bwá má shulə wú mbáŋ̊ di, buud bwá mú zə bwəma nə nyə áncuncuma.

**38** Ká gwág ii, ñgwól múúd má kím na máŋkúmbə mə búúd dí ná: «Yíiguli, má jégula nə wo, kəndug mísh dág mwân waamâ dí. Mə ji nə nyə njí ñgwúd éné.

**39** Jamb í du bii nyə, a mú du kím, ifúlug í dágé wóós nyə mpud. Jamb í du jugushi nyə ná ndeeé í ka teem zə ñgə bíd nyə í má fwo líduga.

**40** Mə áma jégula nə \*ompwiín bwô nə bwá yílág nyə jamb dəøŋgú, bwá shígé kwag.»

**41** Yésus múa káam ná: «Wúu! yé óhááden óga! A bówúlə bí mitádágá e! Mə e bá kə nə b̊i ntáni kə wóós

ηgow? Mə é bá jísow bí kə kumə jáyé ja? Zaá mə nə mwân woó wəoŋg.»

**42** Mwân ηgá shísh wá Yésus ií, jamb mú kaduwō nyə shí, ηgə jág sagasə nyə. Yésus mú ηkáand nə jamb, a lwag mwân nə ndeé a nyiŋg kənd nyə wá sósingü.

**43** Dúgúlə búúd bêsh bwá á dág misóólágú mí Zembî yí, bwá á káam nt̄ŋ kūl.

Buud bêsh bwá ηgá ná káam isâ byêsh Yésus nyə á ηgə sá yí, nyε mú cí nə ompwiín bē ná:

**44** «Mpugá gwágulə lásá mə zá lás ga: \*Mwân mə Múúd wál bá zə kaanz mébwâ mé búúdhd.»

**45** Njí bâj bwá á shigé mpu gwág lásá wəoŋgû, í á bə bwo shwiilyá ná bwá kú gwág nda í ká ná. Bwá á ka ηgə fúndə jílə nyə lásá wəoŋgû.

### Zá mə nt̄ŋ bōól

(Mat 18.1-5; Mak 9.33-37)

**46** Bwá mú zə tééd séñásálə mákäl nə bwá ceeł mpu nyəoŋg jí bul bə fwámé múúd bwédí gwoonj dí yé.

**47** Njí Yésus nyə á bwey mpu sâ bwá á ηgə téduغا bwédí mílámád yí. A mú ηwa gúl kákágá, tál nyódí kúnó-kúnə.

**48** A mú cí nə bwo ná: «Muud mə lág kákágá ga jíná dâm dí yé, a mə lág mə. Muud mə lág ntâg mə yé, nyə alágé mə, a lág múúd nyə á nt̄i mə yé. Mpugá ná muud mə ηwá nyáméfwó zhizhe mpádágá nyín yé, nyə wá jí fwámé múúd nt̄ŋ bōól.»

*Muud mə bá kú lúmbuли yé ηgə magułə*  
(Mak 9.38-41)

**49** Yuánes mú ka zə lás ci ná: «Mása, sá ámə dág ḥgwól múúd ḥgə balan nə jínə dwô, ḥgə yíl buud məjamb nə ndí. Sá ámə ka kaambwlə nə nyə ná a kú ná ḥgə sá nəcé a cugé sádí gwoonj dî.»

**50** Yésus mú yídá bësa nə nyə ná: «Kúgá də kaambwlə ná a kú ḥgə sâ, nəcé muud nyé arjé nə mpíi bí yé, ji bídí kóómbád.»

**51** Fwála í á bə ná Yésus mā zá bá ḥkâj wú shí ga dí yí í á ḥgə shísh. Ntó Yésus nyə á ḥwa cígálá ná tōo jí tōo jí a ké Yurúsələm.

**52** Nyə á ka lwâm básl búúd ná bwé kág nyə shwóg. Bwá mú ḥwa zhíi, kə nyíi dúl dénd á Samariya dí ná bwé ká kwəməsa, Yésus bâg kə shigula cínəng.

**53** Njí, buud ɔ dénd dəoŋgú bwé mú ban ná bwé alágé nyə nəcé nyə á ḥgə kə ḥgeé Yurúsələm.

**54** Nda \*ómpwíñ bé Zhâk bá Yuánes bwé á dág ntó ná, bwé á ci nə nyə ná: «Cwámba, ye wó jíi ná sá jówág kuda í shúləg wú gwâw zə cumbal jígal bwo?»

**55** Yésus mú yid, ḥkáand nə bwo, ‡[nyə ná: «Bí ampúyé wəoŋg shíshim í ḥgə shwambwlə bí ni.】]

**56** Bwá mú ḥwa zhíi kə dúl déndád.

*Bę́lə Yésus  
(Mat 8.19-22)*

**57** Bwá ḥgə kyeey zhíi nə zhií, ḥgwól múúd mú ci nə Yésus ná: «Mə zá bá də bë wo kál jésh wó bá də kə yí.»

**58** Yésus mú ci nə nyə ná: «Ontó bí nə miku, inunú nə maage, njí \*Mwân mə Múúd cugé nə ḥkúmba kál á dág já yí.»

**9:50** 11.23; Mat 12.30    **9:51** 24.50-51; Mat 19.1; Mak 10.1; Mis 1.9

**9:52** 10.33    **9:54** 20j 1.10, 12    ‡ **9:55** Míl mícilyá mí ayág mí cúgé nə iciyá íni.

**59** A mú ci nə ḥgwól mūúd né: «Bęg mə.» Nyíni nə né né: «Cwámba, fwog bíd mə, mə kég däl sóóŋgá waamâ.»

**60** Yésus mú ci nə nyə né: «Bídág mímbimbə mí dálág mimbimbə myáŋ. Wεε, kaág ḥgə bwiiŋg buud Faan mə Zembî.»

**61** Ngwól mūúd mū námé ci nə nyə né: «Cwámba, mə zé bę wo. Njí bwándág né mə fwók kə jána nə njów búúd wâm.»

**62** Yésus mú ci nə nyə né: «Múúd mə ká ḥkêny baōg né á waad fambá, a nyiŋgə yág dág mpásə, muud waōŋgá cugé nə mfíí Faan mə Zembî dî.»

## 10

*Yésus mə kənd búúd məwûm zaŋgbá lwámád  
(Mat 9.37-38; 10.7-16; 11.21-24)*

**1** Ja Cwámba nyə a shîn lás isâ íní yí, nyə a cwééd \*ompwiín məwûm zaŋgbá nə óbá\* a mú kənd bwo né bwé ḥgég nə kə óbá óbá íkál byêsh nyéméfwó nyə á jela nə kə yí.

**2** Nyə a lás nə bwo né: «Dugá, idâw í má tí fambá məŋkund məŋkund, njí buud bwé ká saag wá búsə cíg-cíg. Ntó wá mə ci náéé: jágulagá nə amádí fambá nə a kándág buud, bwé zég saag.

**3** Kegá, mə mə kənd bí nda bwán ́ íncwəmbə mpádágá oŋkweny.

**4** Muud kú kə nə \*mwaanê ḥkí kwáám. Muud kú ḥwa bóól osílúfaas; muud kú ké ji məbédád zhíi nə zhíi.

---

**9:61** 1Oj 19.20    **9:62** 11.2; Flp 3.13    **10:1** 9.1-6    \* **10:1** Míl mícilyá mí ayág mí ḥgə ci nə bwé á bę njí məwûm zaŋgbá.    **10:4** 22.35; 2Oj 4.29

**5** «Njów wêsh bí mä nyíi yí, fwogá ci né: “Zembî sáág né bi bág né shee.”

**6** Nkí ñgwól muud á né shee ji cínəŋgá, məbédá mán mä kə nyádí; nkí ntó dí, mä nyiŋgə zə bídí.

**7** Bi ó ji njów wɔəŋgúd, bí du də nə ñgul ísâ bwá é du yə bí yí, nacé sóol məsáal mä jélá nə bə nə myána. Bí kú bá du kyey mínjów minjów.

**8** Ngwála wêsh bí é nyíi buud lág bí yí, bí ó də ísâ bwá yə bí cínəŋg yí,

**9** bi ó lwag mímbél myâ cínəŋg, bí jaaw bwo ná Faan mä Zembî í mú bí kúná-kúná.

**10** Wɔəŋg ñgwála bí mä nyíi buud kú lág bí yí, bí kə tám dénd kə láš ná:

**11** “Sá mä kudə yə bí fumbyá a ñgwála wán í ámə nada sá mäkuú dí yí. Nji mpugá né Faan mä Zembî í mä shish kúná-kúná.”

**12** Mä mpú jaaw bí né jwâw Zembî mä bá zə sámb búúd milésá yí, a bá jagułə búúd o Sódom ntə ñgwála wɔəŋg.

**13** Məntágula nə bí buud ó Korazín. Məntágula nə bí buud ó Betusayída námá. Nacé bímbí lá \*máshimbá mä wóós bídí mä, mä á mbâm wóós Tir nə Sidon, buud ó nûŋ bwá á mbâm námá bwéy bwáád míjkud ji ífi dí né bwá cénd mítádúgá.

**14** Ná ndeé, cígálé mília dí, intágálí i Tir nə Sodom í ábálé bul nyaan nda bí bín.

**15** Bi bâj buud ó Kapernawûm, bí ñgə téduğa né bí mä bá kə gwâw? Mbô, bí mä bá yidá shulə kə banj míñim.

**16** Muud mä gwágúlə bí yé, mä gwágulə mä. Muud

mə bá kú gwágulə bí yé, má bə kú gwágulə mə. Muud mə bá ntâg kú gwágulə mə yé, a mə bə kú gwágulə mūúd nyə á ntí mə yé.»

*Ompwíin bwá má kə nyiŋgə nə məshusug  
(Mat 11.25-27; 13.16-17)*

**17** \*Ompwiín məwûm zaŋgbá nə óbá<sup>†</sup> bwá mú kə nyiŋgə nə məshusug bwá ḥgá ci ná: «Cwámba, teem bə məjamb mə ámə ḥgə bə nə məgwág nə sá ja sá ámə ḥgə láš nə mwo jíná dwô dí yí.»

**18** A mú ci nə bwo né: «Mə á ḥgə dág \*Sátan ḥgá kud wú gwâw nda njəs.

**19** Mə má yə bí nkul ijwûga ná bí nyáálág onywâ nə wəacálaafə nə məkuú, bí nyaal némá mpífá mə mūúd ḥgá lúmbuli nə bí yé‡ nyêsh, sâ kú sá bî.

**20** Njí bí kú bul gwág məshusug nə məjamb ḥgélə magulə ijwûga bín, yidagá gwág məshusug nə mína mán bélə cilyá gwâw joŋ dî.»

**21** Némá wəla dəoŋgú dí, Yésus mú kəɔs nə məshusug mə Nkéŋké Shíshim, a mú ci ná: «Pupa, Cwámba á gwâw nə shí, mə yé wo gúmá nəcé wo á shweel ompuye bénəŋ buud ó fəg isâ íga, wo yida lwágulə ozhizhe o búúd. Haaw Pupa, ntó wé wó á cœl ná í bág yé.»

**22** Dâ nyə a cwámbulə mə isâ byêsh. Kú nə muud mə mpú Zembí Mwân, njí Sóóŋgá; kú némá nə muud mə mpú Zembí Sóóŋgá, njí mwân nə muud yêsh mwân mə céél sá ná a mpúg yé.»

---

**10:17** 9.10; Mak 6.30    † **10:17** Míl mícilyá mí ayág mí ḥgə ci ná bwá á bə njí məwûm zaŋgbá.    **10:18** Yuá 12.31; Mbá 12.9    **10:19** Sôm 91.13    ‡ **10:19 mūúd ḥgá lúmbuli nə býyé:** Wa jisə Sátan.    **10:20** MmN 32.32; Flp 4.3; Mbá 3.5    **10:21** 4.18; Mat 11.25    **10:22** Mat 11.27

**23** A mú yág dág ómpwiín bé, ci nə njí bwo né: «Bi bâŋ mísh mán má jela nacé má ḥgə dág isâ bí ḥgá dág íni.

**24** Bábélé mā jaaw bí né, zhwog \*buud o mícúndá nə minjwú-buud mí á ceeł dág sâ bí ḥgá dág yí, njí mí áshígé dág. Bwé á ceeł gwág sâ bí ḥgá gwág yí, njí bwé áshígé gwág.»

*Kanda Jəjə müúd á Samariáya  
(Mat 22.34-40; Mak 12.28-31)*

**25** Ka dág ná, ḥgwól \*Nkumé mācęç mā zə bwówulə nyə jí nyə né: «Yíigħali, mə sáag jí né mə lágúg cug á kandugə kandugə?»

**26** Nyə ntāg nə né né: «Jí jí cilyá \*mbwoomb mācęç dí yí? Wó dəl lí cínənġ né jí?»

**27** A mú bęsa né: «Wó jəlá nə ceeł Zembî woó Yawé nə lâm wô wêsh, nə \*shishim wô wêsh, nə ḥkul nywô nyêsh, nə lúú wô wêsh. Wo ceeł námá müúd yêsh jísé wo kúná-kúnə yé nda woméfwó.»

**28** Yésus nə né né: «Wo mā bęsa mbií í jela yí. Sáag ntá wo bâg dəl cug.»

**29** Nyə, ceełélə lwágulə nə a jí tátelí, a mú jí Yésus né: «Muud jí mə kúná-kúnə wé zé?»

**30** Yésus mú nyinjə lás, a mú ci né: «Ḥgwól müúd nyə á ḥgə wú Yurásəlem ḥgə shulə kə Zheríko. Izhilħuṅgaaná í mú bií nyə zhíid, déég nyə isâ byé byésh, yíd nyə né ndee lágə nyə cíg-cíg ná á fudə.

**31** Í mú jé né ḥgwól fada kyéyug zhíi nyəoħgħid. A mú dág müúd wəoħġu, a mú cý lúú tál gwàw.

---

**10:24** 1Pr 1.10-12    **10:25** 18.18; Mat 19.16; Mak 10.17    **10:27**

Mat 22.37, 39    **10:28** Ləv 18.5; Rom 10.5; Gal 3.12; Yuá 13.17

**32** Ngwól \*Levít mú námá zə wóós kál jøøngád, a dág műúd éne, a cō lúú tál gwôw.

**33** Nji ḥgwól műúd á Samariya ḥgá námá kyey yé njøond ií, a mú wóós kál műúd éne nyə á bə a mbwúg yí. Ja á má dág nyə yí, lâm mú bul cey nyə cwû.

**34** A mú shish kúné-kúnə, a lwag nyə maféij nə məwúdə nə wáan nə ndeé a shîn wóolə. A mú ḥkêny nyə bəd nyédí jakáás dí, kə nə nyə njów ójōy kə kweemb nyə.

**35** Mán məlâm, muud á Samariya mú ḥwa ódanarî obá, yə műúd njów ójōy. Nyə nə né nə: «Kweembugá mə muud éga. Bímbí dêsh wo é kwo kεenzh shú dé yí, mə é zə nyiŋg wo ja mə é nyiŋgə yí».

**36** Yésus mú jî nə: «Búúd oláol óni bêsh dí, nyáyé nyə á bə muud ízhiluŋgaaná í a yíd yé kúné-kúnə yé?»

**37** Yíiguli məcę̄ nə: «Jísə nyøøng nyə á gwág nyə cey lámád yé.» Yésus mú ci nə nyə nə: «Kaág, wo kág sá ntó.»

### *Lâŋ má Mááta bá Mariya*

**38** Ja Yésus bénâj \*ompwiín bé bwá á ngə kyey yí, bwá á kə nyíi dül déndád. Ngwól mûdá nyə á bə dénd døøng dí nə Mááta, a mú lág bwo nyédí njów.

**39** Mudá wøøng nyə á bə nə mínyoŋá nə Maríya. Nyə á zə ji Cwámba shí məkuú, du gwágulə lésú yé.

**40** Mááta nyε nyə á ḥgə yíiŋga nə zhwog iság-ság shú ójōy. A mú ka zə, zə ci nə Cwámba ná: «Ja Maríya mé yida bíd nə mə ḥgág nə sêy məméfwó ga, sâ jøøng í aciyé wo sâ? Ciig nə nyə ná a zég kwiid mə.»

**41** Cwámba mú bësa nə nyə né: «Mááta, Mááta, wo ḥgə kənd lâm gwâw ḥgə ntágulə nyúúl nə zhwog isâ.

**42** Sâ jí nə mfií yí jí nji ḥgwúd. Maríya mé féešh sâ í búl nywa yí, muud nyə abúle kwo ḥwa nyə gwo.»

## 11

*Yésus mə jíigúlí ómpwiín məjəgħla  
(Mat 6.9-13)*

**1** Dúl jwâw dí, Yésus nyə á bə gúl kükúlād a ḥgə jəgħula. Ja nyə á yəw jəgħulalə yí, ḥgwol \*mpwiín yé mú ci nə nyə né: «Cwámba, jíigħálig sá jəgħulalə nda Yuánex nyə a jíigħuli bé ómpwiín ná.»

**2** Yésus mú ci nə bwo né: «Ja bí má bá du jəgħla yí, bi o bá du ci ná:

Papa,

Jiná dwô i bág nə gúmá ntq sâ jēsh.

Ijwûga byô i zág.

**3** Yēg sá idu i jélá nə sá yí jwów dēsh.

**4** Juug sá \*misám míssá

nacé sá ḥgə námá juu buud bwé ḥgə byaagħlə nə sá wá.

Wo kú bíd nə mābwébálán mā ntq sá ḥkul.»

**5** A mú nyiñgə ci nə bwo né: «Shé fwogá ná ci ná ḥgwol mūúd na bídí ji nə yé shwá. Muud wɔɔngħa ka kə wá shwá yé mpwó-bulú kə ci nə nyə né: “Wey e, kwalug ná mə ibuléd ilóo!»

**6** nacé ḥgwol shwá waamá ḥgə zhu njøond dí, a mā wóos mə kâ njów mə kú nə sâ mā yé nyə.”

**7** Shé fwogá ná ci ná shwá yé mā bësa nə nyə nūn njów dí cwû ná: “Kú zə ntágulə mə, sénōn bwân bâm

---

**11:1** 5.16    **11:2** Ijwûga byô: 4.43; 9.2, 62; 10.9, 11; 17.21; 19.11;  
Mis 1.6-8; 19.8; 28.23, 31    **11:3** 12.22-32    **11:7** 18.5

sé má bwey já shí, mə cugé nə ɳkul wəol zə yə wo ibuléd.”

<sup>8</sup> Mé jaaw bí ná, tεem bə ná a cugé nə ɳkul wəol zə yə nyə ibuléd ná a ji shwé yé, nyə é wəol nəcέ ɳgwól sálə káŋgá ɳgwóómbálú, nyə é zə yə nyə sâ jésh á ɳgá gwáámb yí.

<sup>9</sup> «Mee mə ka ci nə bí ná: Gwáámbágá Zembî, nyə é yə bî; ságá, nyə e lwó bî; kudəgá mbê, nyə é juw.

<sup>10</sup> Nəcέ muud mə gwáámb yé nyə é bii, muud mə sý yé nyə é kwey, müúd mə ká kudə mpumbé, bwá juw nyə wə.

<sup>11</sup> Nyáyé sóóŋgá mwân na bídí gwoonj dí jí nə ɳkul sá ná mwân yé gwáámb nyə shû, a yidá yə nyə kuwó nywâ yé?

<sup>12</sup> Nkí ntâg ná Mwân yé gwáámb nyé kíí, a yidá yə nyə acálaafé?

<sup>13</sup> Nkámásá bî, tεem bə nda bí búsə nə mbíya mílâm ni, bî mə d̄ yə bwân bún isâ í ányunywaâ. Nkámasa nə Dâ á gwôw; nkí bî mə gwáámb nyə Nkéŋkê Shíshim, a yə bî.»

*Yésus má lwag ákúmálwâ a fíí*

*(Mat 9.32-34; 12.22-30; Mak 3.22-27)*

<sup>14</sup> Yésus nyə á ɳgə yîl muud jamb í á wá nyə māŋkədad ná a bág fíí yí. Í á ka bə ná, ja jamb í á wú yí, muud wəoŋgá nyə a tééd lásúlə, buud bêsh bwé mú ɳgə káam.

<sup>15</sup> Bóól búúd wâ cínɔŋgá bâŋ bwé mú yidá ci ná Beluzebul\* wé ɳgá yə Yésus ɳkul ná a ɳgág nə yîl buud məjamb.

<sup>16</sup> Bóólágá bwé mú zə nə njígá mábwábálán wá

---

**11:9** Mat 7.7    **11:14** Mat 9.32-34    \* **11:15** Beluzebul wé Njwû ibów-bôw í míshíshim.    **11:16** Mak 8.11; Mat 16.1

Yésus, zə ci ná a wééshág bwo gúl \*sâ í ntó búúd  
ηkwój yí, í ηgá zhu gwôw.

**17** Nyε mú mpu mítádúgá myáŋ, a mú ka ci nə  
bwo ná: «Búúd o dúl faan bwá ká bóóg ηgə lúmbali  
bwámé nə bwámé, faan daøŋg í é jec nə mpaá. Búúd  
o wúl njów bwá ká bóóg ηgə lúmbali bwámé nə  
bwámé, njów búúd wøøŋg jímb.

**18** Bí ηgá ci ná Belzebul wá ηgá yə mə ηkul nə mə  
ηgág nə yíl buud məjamb. Ntó ji ná \*Sátan mə yida  
nyinjə cuwo, ηgə yíl nyəmefwó. Ká dé faan í é ka  
tôw na ntædel?

**19** Nkí Belzebul wá ηgá yə mə ηkul nə mə ηgág yíl  
buud məjamb nda bí ηgá ci ná, zé nyε ηgá yə buud  
bán ηkul nyøøŋgá? Ngaá bwámefwó bwá ηgə mpu  
lwágulə bí ná sáŋ ná bi búsə nə məbex?

**20** Njí, ηkí nyiná mbwâ mə Zembî wá í ηgá yə mə  
ηkul nə mə yílág buud məjamb ii, mpugá ná Faan  
mə Zembî í mú wa.

**21** Ja ηkuŋkúl müúd wí nə fwámé ísâ í dðómb í ηgá  
baagulə njów yé yí, muud cugé nə ηkul kúnya nə  
məbii mē.

**22** Njí müúd mə ntó nyə ηkul yé mə ká némé zə,  
zə figə nyə shí dέég nyə məkwøq mə dðómb á dø  
\*búgula má, muud wøøŋg mú ka teem ηwa məbii mē  
ηgə kaaw buud.

**23** Muud mə bá kú keem mə yé ηgə lúmbali nə mə.  
Muud mə bá kú zə wá məbwâ nə sóná sə séeŋgug yé,  
a ηgə yida caam.»

*Yésus mə yá búúd minjúgálá mimbií mimbií*  
*(Mat 12.43-45)*

**24** «Ja bów-bôw shíshim í dʉ wú mûúd nyúúlád yí, í dʉ kə ɳgə jésla máshí mâ mishwéeshá ɳgälə só wogá. Nji ɳkí í bék kwey wogá, í mû tédʉga né: “Mə zá nyiŋgə kə mädí njów kál má á fwo dʉ ji yí.”

**25** Í ká zə kwey njów ɳgwámbálá, sâ jêsh jø kwambulá,

**26** í é kə ɳwa mîlágá míshíshim zaŋgbá mí njúl nə ɳkád ntq wáméfwó, bénónj bêsh bwé mû kə nyíi njów, kwambulə jiya cínəng. Né ndeé, cug mə mûúd wɔɔŋgû í mû nyiŋgə jág bôw, ntq mbií í á fwó dʉ bə yí.»

**27** Í á ka zə bə, Yésus ɳgá lás ntáni, ɳgwól mûdá mû wééshuli kél mánkúmbə mə búúd dí ci nə nyə né: «Mudá nyə á byá wo nyééng wo yé nywáá má jela.»

**28** Yésus nyə mû ci né: «Buud bwá ɳgá gwág Milásá mí Zembí wá, bwá ɳgá sá nda mí ɳgá ci né, bwó wá bwá má jela.»

**29** Buud bwá á ka ɳgə seŋgya ɳkí bulya. Yésus mû ci nə bwo né: «Mbeε kala búúd í njúl ɳkí bôw, í bálé jí né mə wééshág bwo gúl \*sâ í ntq búúd ɳkwónj yí! Bwá abúlé dûg gúl sâ í ntq búúd ɳkwónj yí, nji joəng í á bə nə Zhwónas yí.

**30** Nda Zhwónas nyə á bə sâ í á ntq buud o Ninivə ɳkul né, ntq némá wá \*Mwân má Mûúd nyá é bə sâ í ntq búúd o kala ga ɳkul yé.

**31** Jwâw Zembí mə bá zə sámb búúd milásá yí, Cî ámudâ í á wú \*mákósl má jwâw<sup>†</sup> yí í bá tâw tútəlí yə kala búúd ga məbę̄x. Nacé nyə á gwaa zhu íjumə

---

**11:26** 2Pr 2.20    **11:28** 8.21    **11:29** Mat 16.2-4; Mak 8.12; Yuá 6.30    **11:30** Zhn 2.1    **11:31** 10j 10.1-10    <sup>†</sup> **11:31 makásl má jwâw:** Ciýá ni í ká né Sud; wo é kwey féél-féélí yé ɳkəw á oféél-féélí ó íciyá dñ.

i shíd zə gwágulə füg mē Sélumun. Dugá, sâ í nt̄y Sélumun yí jísə wa.

<sup>32</sup> Buud ó Ninivə bwé bá námá tōw tátelí, yə kala búud ga məbę̄. Nəcé báá bwé á cénd mítədágá ja bwé á gwág cündá Zhwónas nyə a cündə yí. Dugá, sâ í nt̄y Zhwónas yí jísə wa.

<sup>33</sup> Muud cugé nə ɻkul sá ná, a jida lámba ná ndeé a kə shweel dwo shí téwəli. Í du bə a yida tâl dwo cé lámba dí ná buud bwé nyíi njów wá bwé dágág məŋkənya.

<sup>34</sup> Jús dwô dásə lámba á nyúúl nywô. Jús dwô í ká bə kú nə bwas ii, nyúúl nywô nyêsh bə məŋkənyad. Nji, jús dwô í ká bə ɻkí bôw, nyúúl nywô bə yídágád.

<sup>35</sup> Nt̄o, wo ó bəy ná məŋkənya mésé wódí má má bág yídágá.

<sup>36</sup> Nkí nyúúl nywô nyêsh í bá məŋkənya dí kú nə kákál jísá yídágád yí, nyúúl nywô nyêsh í faan nda ja lámba í kwan wo nə məŋkənya mē yí.»

*Yésus mə lás nə Ofarizyēñ báñōñ Oñkume ó mācę̄  
(Mat 23; Mak 12.38-39)*

<sup>37</sup> Ja Yésus nyə a shîn lás yí ɻgwól \*Farizyēñ nyə a jâw nyə ná a kég də nyédí njów. Yésus nyə á ka námá kə, kə ji shí kálə də.

<sup>38</sup> Farizyēñ éne mú káam ná Yésus nyə a shígé sá ɻgusa bwé du sá shúshwóögá ná bwé zág də yí.

<sup>39</sup> Cwámba mú ci nə nyə né: «Bí bâñ Ofarizyēñ bi má du sá ná bí gusa kwoñ bálá nə kwoñ shúyá, cwû nyə njúl bí lwândúlá nə isâ í mândá, nə bów-bôw ísâ.

<sup>40</sup> Yé ílad íga! Ngaá ná muud nyə á sá tóón yé, nyə námá wé nyə a sá cwû?

**41** Yidagá keenzh ísâ bísé cwû yí, yə mímbúmbuwá, isâ byêsh ímú bə bí ɳkí ɳkê.

**42** Məntágula nə bí Ofarizyēn nəcέ isâ nda mānt nə ru‡ nə bí ikáá dâ byêsh, bí ɳgə yə Zembî \*ŋkow wûm á isâ byəəngâ, bí yida mpyêny cugálə nə buud tátelí nə ceeelálə Zembî. Í njúl né sâ bí má jálá nə sá wá ni, kú yida mpyêny byəəng bí ɳgá bwéy sá yí.

**43** Məntágula nə bí Ofarizyēn nəcέ bi má ceeel kə du ji njí ijya yâ shwóg ja bí búsé \*mámpáánzé má mínjíigálá má \*Oyúden dí yí; bi má ceeel némá nə buud bwá dág báda bí məbádá má gúmá máŋkúmbə má búúd dí.

**44** Məntágula nə bí nəcέ bi búsə nda məshwoŋ másé kú nə məyiigye; buud bwá du kyeey mwo gwôw kú mpu.»

**45** Ngwól \*Nkume məcę̄s mú bę̄sa nə Yésus ná: «Yíiguli, ja wó ɳgá lás ntáni ni, wo ɳgélə némá lwîy sá óni.»

**46** Yésus mú ci ná: «Məntágula nə bí \*Oŋkume ó mācę̄s némá, nəcέ bi má du zhimb búúd jilə-jilə mímbag záməbag, í njúl nə biméfwó bi ádé bwéle súsal nyiná nə bí má kwiid bwo nə ɳkényálə myo.

**47** Məntágula nə bí nəcέ bí ɳgə lw̄ məshwoŋ mə \*búúd o mícúndá ímpáámbé bín í á du gwú yí.

**48** Ntj ji ná bí ɳgə bwaagulə misózlágú mí ímpáámbé bín, bí ɳgə gwág myo nywa. Bâŋ bwá á gwú, bí mú zə lw̄ məshwoŋ.

**49** Gwé wé jí ná, Zembî nyə á ci fág nyé dí ná: “Mə bá du kənd bwo buud o mícúndá nə \*buud

**11:41** 12.33    **11:42** Mat 23.23; Luk 18.12    ‡ **11:42 mānt nə ru:**  
Jísə ikáá bwá du lugəshi jáámb nə ndí yí, isâ nda məsəb.    **11:43**  
20.46; Mak 12.38-39    **11:47** Mis 7.52    **11:49** 6.13

ɔ lwámá. Bwá bá d₄ gwú bóól wâ cínaŋgá, bwá lwágulə bóólágá cúwálí.

**50** Bwá bá d₄ sá ntó shú ná kala búúd ga í bâg t̄w koɔd dí nacé mæcií m₄ búúd ɔ mícúndé bêsh bwá á gwúyɔw tééd móteédálé m₄ shí wá.

**51** Í bá b₄, tééd mócií m₄ Abel z₄ wáós mí m₄ Zakarí nyə á gwúyɔw mpádágá \*alatár n₄ Nj́w Zembí yé.” Haaw. M₄ mpú jaaw bí ná kala búúd ga í bá t̄w koɔd dí nacé mæcií mæn̄g.

**52** Mæntágula n₄ bí Oñkume ó mácę̄s nacé b̄i a má mánda juwuga jí n₄ ηkul juw búúd mb̄e ná bwá báǵ n₄ mpúyá yí. Biméfwó b̄i anyíyé mpúyá wɔoŋgád, bí kú námá nyin̄gə bíd n₄ bɔoŋg bwá ηgé c̄el nyíi wá, bwá nyíig.”

**53** Ja Yésus nyə a wú nj́w wɔoŋg dí cúwo t̄óon yí, \*Oyíguli ó mácę̄s bén̄h̄ Ofarizyēn̄ bwá á ηgə nándulə nyə n₄ zhwoġ mishíl̄i ηgə jí nyə isâ mimbií mimbií,

**54** bwá ηgé bwéél ná a láság gúl sâ abúb̄w.

## 12

*Buud bwá jəlá n₄ fúndə nj̄i Zembí  
(Mat 10.26-33; 12.32; 10.19-21)*

**1** Ja jøəŋḡ, buud bwá á sseŋgya ηkí jág bulya mbií bwá cúgé n₄ ηkul lí yí, bóól bwá ηgé nyaal bóól. Yésus mú ka z₄ fwo tééd lás n₄ \*ompwiín bé n₄: «Jigá nc̄ n₄ \*Ofarizyēn̄ \*l̄evur wáj, ntó jí ná kwába búsá n₄ nd̄ yí.

**2** Kú n₄ sâ á mbúdálá í bá bwēn kú búguli, ηkí sâ á shwoó í bwēn kú mpûy.

**3** Gwá wá jí ná, sâ jêsh bí má lás yídágád yí, í bá gwíig mäñkënyad; joøng bí má nyimbúlá ná muud lwéð kál fúm yí, bwá bá ñgə cúnðə gwo íkwaláminúd.

**4** «Má ci ná bí oshwá bâm ná, kúgá dû fúndə búúd bí ná ñkul gwú njí nyúul kú ná kwo sá gúl sâ mpásə wɔøng wá.

**5** Mæ zá lwágulə bí muud bí má jálá ná fúndə yé. Fúndégá muud jí ná ñkul ijwûga ná a gwú múúd, a kënd námá nyə kuda á kandugə dí yé. Haaw, mæ ñgə ci ná nyə wá bí má jálá ná fúndə yé.

**6** Ngaá ná bwá dû kusha mímbá-kwáádá mitóon ifáda íbá? Teem bə ntó, Zembî nyə awúsáyé tɔo mbá-kwáádá ñgwúd.

**7** Bí bâñ ntâg ii, Zembî mæ mpú bímbí lá íntand í shilú bíssé bí mílúúd yí. Ná ndeé, kúgá dû fúndə. Mpugá ná bí má cey Zembî lámúd cój mimbá-kwáádá ñkí bulya.

**8** «Má jaaw bí ná muud yêsh mæ mágulé mæ mísh má búúd dí yé, \*Mwân mæ Múúd mæ bá námá magulə nyə mísh má \*wáéñgəles ó Zembî dí.

**9** Nji, nyøøng mæ kíílyá mæ mísh má búúd dí yé, Mwán mæ Múúd nyə é kíílya námá nyə mísh má wáéñgəles ó Zembî dí.

**10** Muud yêsh mæ bá jág lás ná Mwân mæ Múúd yé mæ bá bə ná ijuugá. Nji nyøøng mæ bá kə nə \*bwaasúlə mpu wá Ñkéñkê Shíshim yé nyə abúle bə ná ijuugá.

**11** Ja bwá bá dû kə nə bí \*mámpáánzé má mínjíigulá mæ \*Oyúden dû, ná ósémbye ɔ mílésú dí,

ŋkí ójwú ó ləom dí yí, bi kú bá du yágwo mbií bí má bá shwɔ́ mányúúl yí, kú yágwo íciyá í kəəd.

**12** Nəcé Nkéŋké Shíshim mə bá du jíiguli bí lású bí má bá du lás yí cé jəəŋgúd.»

*Fwámé məbii  
(Mat 6.25-34)*

**13** Ngwɔ́l múúd nyə á ka lás məŋkúmbə mə búúd dí ná: «Yíiguli, ciíg nə mínyɔŋ̄ waamá nə a káawug sá məbii sóóŋgú wúsá nyə a lágə sá nə ndí má.»

**14** Yésus mú ci nə nyə ná: «Muud éga, zé nyə a tâl mə nə mə dág sámb bí milású du kaaw bí məŋkow?»

**15** A mú ci nə bêsh ná: «Bi ó bey, bi o káálúgá nə ŋkáóg. Nəcé, muud teem bə nə məbii məŋkund məŋkund ií, cug jé í cugé məbii dí.»

**16** A mú zə kənd bwo kanda, nyə ná: «Wúl kúkúm í á bə nə məshí; məshí məoŋg má á ka zə wééshəli nyə zhwog məbii.

**17** A mú ka zə ŋgə jí lámád ná: “Mə cugé nə kúl má é ŋkúnd məbii mâm yí. Mə é ka sá ntədəl?”

**18** A mú ci ná: “Mə zé sá ntága: mə zé céeég ífwɔ́ byâm, mə lwɔ́ byoŋg í búl bwaag yí, mə mú ŋkúnd \*blé waamá nə məbii mâm cínəŋg.

**19** Mə mūsə ci nə lâm wâm ná: Yé lâm, wo mú nə zhwog məbii má ŋkúndú nə wo é du balan nə mwo mimbû mimbû. Wogagú ja gaád, wo dég wo ŋgul wo zhwiimbya.”

**20** Zembî mú ci nə muud wəoŋgá ná: “Yé lad, ŋkí mə yíl wo cug gwô búlú gaád isâ wó má shîn ŋkúnd íni í bə isâ í zé?”»

**21** Yésus mú ci ná: «Muud má dū ḥkúnd mábii shú nyáméfwó, kú nə məbii mə jélá mísh má Zəmbî dí yé, nda í dū bə nə nyə wé ní.»

**22** Yésus mú ci nə \*ompwiín bé ná: «Má ka ci nə bī ná, bī kú dū yágħwo cug jín ná bī é də jí. Bī kú yágħwo mánnyúúl mán ná bī é bwáád jí.

**23** Cug í ntq idħew, nyúul ntq mikkáándá?

**24** Mpugá dág íjkwəlőjkwə. Í ádé bę məmpəg, kú mwáággħalə mpūmá, í cùgé nə ifwəq, kú nə owaag ɔ idħew. Nji, Zəmbî ḥġe wifl byo. Nkəmħsa nə bī, bī búsə nə mfifí cōj iż-żgħol-lőjkwə.

**25** Zá á na bídí jí nə ḥkul bə ná, nəcē a ḥġelə yágħuwó, a kwádulə jwāw ḥġwúd nyadí cug dí yé?

**26** Nkjí bī cugé nə ḥkul sá súsúsá acíg-cíg, bī má ka dū yágħwo bíl nəcē jí?

**27** «Mpugá dág nda ófūlawa bwé dū wħi ná. Bwé ádé yħiñga nə iséy, kú tix mikkáándá. Nji mə mpū jaaw bí ná cī Sélumun nyə á teem jág bul bə nə gūmá, nyə a shígé bwelé bwáád nda ofūlawa.

**28** Nkémásá Zəmbî mə fwó bwééd zhizhe sâ nda akánda jí ná bwé é wusə kuda dí mán yé, nkəmħsa nə bī; bī wá nyə é bul mpu bwééd wá. Yé búúd wā tag buggé óga!

**29** Nji bī báá, kúgá dū s̄o sâ bī é də yí nə sâ bī é ḥgħiġi; kúgá dū yágħwo.

**30** Ikûl isħús yâ shí mishwun wá í dū ḥġe wádħaga s̄o isâ īni byésh. Bī báá kúgá dū s̄o byo, nəcē Sóóħġu wán mə mpū ná í jiibí isâ byoħnejgħu.

**31** Yidagá dū tħel isâ í dàgyá ná Faan mə Zəmbî yí shwogħi, Zəmbî ka dū kwádulə bī isâ īni.

**32** «Yé sas̄ózá íncwəmbε, kúgá fúndə təo sâ nacé Sóðjgá wán nyə á gwág nywa né a yé bí Faan dé.

**33** Kushagá məbii mán bí kááwag mimbúmbuwá \*mwaanē wəəng. Kwəməusagá mimaŋga mí ábále bwelé cóóg myá, nkündágá məkwəzú mə bá bə kú bóóg má gwôw kál íjúwâl í cûgé né nkul kumə, oshê kú námá də yí.

**34** Nacé kál byoog dán mbwúg yí, cínəng wé lâm wán í é bə námá yé.»

*Məcum má jəjə sáol məsáal  
(Mat 24.43-51)*

**35** «Yáásulágá wəáfigusa, bí ji nkasâ.

**36** Bágá nda buud bwé ngé bwând māsa wáŋ né a ngé wú zaŋ bá dí wá. Bwé ngé bwând né ja nyə é wóós yí, á ká námá kudə mbé, bwé ó juw.

**37** Məlwaá má bá bə né, māsa wáŋ ká wóós, a zə kwey bwo bwá njúl onkasá má, məlwaá məoŋg má mā mā jəla. Búbélé, mā jaaw bí né, ja māsa mə kwéy bwo ntó yí, nyə é yáásulə yé áfigusa a jilá bwo shí né bwé dág, nyə mū ka sêy né bwo.

**38** Nkí māsa mə wóós tâm bulú nkí ngwúm kúwó ashúshwóogá dí, a kwey málwaá mā ngé bwând ntó, málwaá məoŋg mā mā jəla.

**39** Mpugá né amádí njów mbâm də mpu wəla júwâl í é zə yí, a kú bíd né júwâl búgág nyə njów júwo ísâ.

**40** Ntó, bí mā jélá né də ji nkwməusá, nacé \*Mwân mə Múúd mə bá zə wəla bí ábále ngé tédəga né nyə é zə yí.»

**12:32** Iza 41.14; Luk 22.29    **12:33** Mat 6.19; 6.20; Luk 11.41; 18.22;  
Mis 2.45; 4.34-37; Kol 3.1-2    **12:35** Mat 25.1    **12:36** Mbú 3.20

**12:39** Mat 24.43    **12:40** Mat 24.42

**41** Pyêr mûsə ka ci ná: «Lésá wó ñgé lás ni, ye í ñgə dágya njí nə sâ, ye í dágya nə buud bêsh?»

**42** Cwámba mû bçsa ná: «Dáyé kulgá dásá abúgálág í njúl ñkí kë mása mä tâl ná í bág lúlúú á osóol o mäsáal í du yə bwo idâw wəla i jéla yí?

**43** Sóol mäsáal wəoñg nywáá mä jéla nəcé mása nyə é zə kwey í ñgá sá iséy byé.

**44** Búbélé, mä jaaw bí ná, mása nyə é jil nyə ná a jwúg nə bíl ísâ í njów byésh.

**45** Njí ñkí sóol mäsáal mä yida ná: “Cwámba waamé nyə áleeléé nyinjgá”, a mû ka ji yídulə ósóol o mäsáal wâ budâ nə wa budûm, nə dálə dæg, nə ñgululə ná ndeeé shwág ii,

**46** mása yé mä bá zə wóos nyə dûl jwówád mæseegyâ, wəla á shígé ñgə téduga yí. Måsa nyə é yə nyə intágulí í ányinyaanâ, a kënd nyə kál búúd ó mækéj bwé ñgá bwəma nə ñkâd yí.

**47** Lwaá dí ná, í ñgá mpu sá mása yé ñgá jii yí njí í kú kwəməsa, í kú sâ nda mása mə jí ná, lwaá dəoñg í du bwəma nə bígá áyiyáág.

**48** Dəoñg dí ná, í kú mpu sâ mása ñgá jii yí, í mû ñgə sá isâ í jélá nə bígá yí nyə é bwəma nə bígá kú bul yáág. Muud yésh bwé du yə isâ ñkí bulya yé, nyə námá wé bwé du gwáámb ñkí bulya yé. Nyəoñg bwé du yə isâ kú nə ñkágulé yé nyə námá wé bwé du jí ñkí bulya yé.

*Yésus mə yá búúd minjíggulá*

(Mat 10.34-36; 16.1-4; Mak 8.11-13; Mat 5.25-26)

**49** «Mə á zə né mə zé jida kuda shí gaád. Mə mû námá ka jii né kuda jəoñg í jídug.

**50** Mä jélá nə duwan wúl nduwán, lâm í cùgé mə

né sh̄ee té nduwán w̄oəng í afwóyé bə yí.

**51** Bí ɻgə táduga ná mə á zə sá ná buud bwé cágəg  
ná sh̄ee shí ga dí? Mbô! Mé jaaw bí ná mə m̄e yidá  
zə nə mbéégi dâ.

**52** Nəcé í zá bá d̄u bə ná buud otóon bwé ɻgá cugə  
njów ɻgwúdû, bwé béégya; oláol lúmbəli nə óbá, óbá  
lúmbəli nə ólóo.

**53** Mbéégi məñkəomá í bá bə; sóóŋgá lúmbəli nə  
mwân, mwân lúmbəli nə sóóŋgá; nyɔəŋgá lúmbəli  
nə sás dé, sás lúmbəli nə nyɔəŋgá yé; mpóómbálú  
ámudâ lúmbəli nə cóol, cóol lúmbəli nə mpóómbálú  
ámudâ.»

**54** Yésus nyə á ci námé nə buud bwé á bə  
áncuncuma wá ná: «Bí m̄e d̄u bə ja bí m̄e d̄úg ɻkúdú  
í m̄e bád kóómb jw̄w í d̄u jímə yí, ɻgaá bí ci ná mpú  
má zá nyw̄; mpú nyw̄ námé?

**55** Ja ɻkw̄ m̄e d̄u kuŋg wúlə ɻḡee \*mákóól m̄á  
jw̄w\* yí, ɻgaá bí m̄e d̄u ci ná yásá í é yáág, yásá yáág  
námé?

**56** Bí bí nə məkáŋ. Bí m̄e d̄u mpu yag íyuug i shí  
nə ya gw̄w; ká nəcé jí bí ampúyé yag sâ í ɻgá sîy  
mw̄w mágá dí yí?

**57** «Biméfwó bí cugé nə ɻkul mpu sámb ná: “Tútəlí  
wá éga.” Nəcé jí?

**58** Nkí wo m̄e byaagǔla nə ɻgwól múúd ná ndeé  
a ɻgə kə nə wo wá sémye milású, s̄óóg ná wo  
kwámbuləḡ nə nyə zhíid. Nəcé nyə a bá kə nə wo  
wá sémye milású ná ndeé sémye milású mū kənd  
wo wá fulísh, fulísh kə wá wo mímbwugud.

**12:51** 2.14

**12:52** 14.26; 21.16; Mat 24.10; Mak 13.12

**12:53**

Msh 7.6

\*

**12:55 mákóól má jw̄w:** Í ká ná Sud; wo é kwey féél-féélí  
yé ɻkow á oféél-féélí ó íciyá d̄.

**59** Mə mpú jaaw wo ná wo cugé nə ηkul wú mímbwug myøøngúd wo kú fwo tý wôj jøøngû kə wóós fáda á məshinéd.»

## 13

### *Buud bwá jølá nə cénd mítdágá*

**1** Bóól búúd bwá mú zə wóós ja jøøngúd zə jaaw nyə sâ Pilát nyə a sá bóól búúd ó Galilé yí. Ná nyə a gwú bwo, a fúla mácií máj nə macií má llém í \*métúnuga byáñ.

**2** Yésus mú bësa nə bwo ná: «Ye bì mə tédagá ná buud ó Galilé bøøng bwá á jëx ntó nacé bwá bulálə bul sá \*mísám ntø bóólágá búúd ó Galilé bêsh if?

**3** Mbô! Mé yida ci nə bí ná ηkí bì mə bá kú cénd mítdágá, bì bêsh mə bá námá jëx mbií ηgwúdá Wøøng.

**4** Nkjí ntág ná ye buud wûm nə mwøomb cwámbá á Siloy í á káda í shîn gwú wá, bâñ ɔ bwé á bul bə nə məbyaagulə ntø bóól búúd ó Yuráselém bêsh?

**5** Mbô! Mé yidá ci nə bí ná ηkí bì mə bá kú cénd mítdágá, bì bêsh mə bá námá jëx mbií ηgwúdá Wøøng.»

**6** A mú námá kənd bwo kanda ga ná: «Igwól müúd nyə á bə nə \*figyé tál nyádí fambá \*vînyə. Nyə á ka kə s̄ mpumé líj jøøngúd a kú kwey.

**7** A mú ci nə muud nyə á du baagulə nyə fambá yé ná: wo mə dág if? Mimbu mílóol ɔ míga, mə ηgə s̄ mpumé wa figyé égaád mə kú kwey. Cigálág gwo. Í é ηgə fánda laa shí na ntø ηgwas ná jí?

**8** Mbaagulə fambá mú bęsa nə nyə ná: “Másá, fwog ná kwo bıd gwo mbû gaád. Mə e fáág na mäkoogú mäkoogú, mə shwu mändəlú má kund,

**9** ja jœñgû wé í bá jee wúmə yí. Nkjí í ka némá bá nyinjə bə kú wúmə, wo ka bá cal.”»

*Yésus má lwag ḥgwól mūdá jw̄w lú sábaad*

**10** Dúl jw̄w lú Sábaad ii, Yésus nyə á bə nyúl \*mpáánzé minjíigálá dí. Nyə á ḥngə yə buud minjíigálá.

**11** Ngwól mūdá nyə á ka bə cínəñgú nə wúl shíshim í á sá ná a jámag mbámbæelí té mímbû wûm nə mwɔɔmb, kú bwelə ság bə tútəlî.

**12** Ja Yésus nyə á dág mudá wɔɔñg yí, nyə a j̄w nyə ci nə nyə ná: «Muda, wo mé wú mänyámá mə jám gwô dî.»

**13** A mú bəd nyə məbwâ, mudá mú ság némá cé nə cé, a mú yə Zembî gúmá.

**14** Njwû á mpáánzé minjíigálá mú gwág bôw ná Yésus mā jág sá nə lwagulə mūíd jw̄w lú sábaad. A mú lámsa nə buud ná: «Mwâw búúd búsá nə ḥkul sêy má mésə mwôw mésaman. Zəgá də lwəgħwa mwôw mɔɔñgūd; kú bə jw̄w lú Sábaad.»

**15** Cwâmba mú bęsa nə nyə ná: «Bí bı buud o mákéñ. Ngaá bí mē də bə jw̄w lú Sábaad muud yēsh ciny ntəny jeñkí kabulí jeñkí kál í də də yí kə nə gwo kə ḥngulal gwo məjúwó?»

**16** Ká, ḥkəməsa nə shilə bag o \*Abraham \*Sátan nyə a mé wôwlə té mímbû wûm nə mwɔɔmb éga. Ye

**13:8** 2Pr 3.9, 15

**13:10** Mak 2.27-28

**13:14** MmN 20.9-10

**13:15** 14.5; Mat 12.11-12      **13:16** bag o Abraham: 1.54-55, 73; 3.8; 19.9

í shígé jëla ná nyé ñkáda nyøoñg í wiínhag jwâw lá Sábaad?»

<sup>17</sup> Ja Yésus nyø á ci ntó yí, buud bësh bwé á dñ lúmbuli ná nyø wá bwé á bë ná shwôñ ná ñkwed. Bóólágá zhwog buud bësh bwé á bë ná mëshusug ná \*isâ í mímbágú Yésus nyø á ñgø sa yí.

*Yésus mə lwágulə búúd Faan má Zembî míkaanád  
(Mat 13.31-33; Mak 4.30-32)*

<sup>18</sup> A mú ka ci ná: «Faan má Zembî dásə nda jí e, mə kág ná yíiga dwo ná jí?

<sup>19</sup> Dásə nda búbumá \*mutárud múúd mə ñwá kə myeeeg nyédí fambé yí. Ja í dú ký yí, í dñ gwaa, bë fwámé lñlñ, inunú zə lwó maagee nyédí mílówud.»

<sup>20</sup> A mú nyinjø ci ná: «Mə yíigag ná Faan má Zembî ná jí?

<sup>21</sup> Dásə nda fuú \*lëvur. Ja mûdá má ñwa wə, a fugø ná mëmpíí má ñgug bñléd mélóol yí, í é sá ná ñgug wøoñg wêsh í bündøwug.»

*Mpumbé ámánda  
(Mat 7.13-14, 22-23; 25.10-12)*

<sup>22</sup> Yésus nyø á ka ñgø líína minjwála ná mänd a ñgá yø buud minjíigulá, a ñgé kə ñgeé Yurúsælem.

<sup>23</sup> Ngwól múúd mú ka ci ná nyø ná: «Cwámba, ye njí bábaalé buud wá bwé bá \*dág cüg?» Cwámba mú ci ná

<sup>24</sup> «Yáágúgá ná bi nyíig mpumbé ámánda dñ. Næcé má jaaw bí ná zhwog buud bwá bá sý ná bwá nyíig, njí bwé ábále nyíi.

<sup>25</sup> Ja ámádí njów mə bá wøol zə fad mbê bí lág tóón yí, bi mə bá tééed kudálə mbê bi ñgø ci ná: “Måsa,

juwág sá mbê”. A bá ci nə bí ná: “Mə ampúyé bí dán shug.”

**26** Bí mú bá ci nə nyə ná: “Ngaá ná shé á du də du ḥgul kəl ḥgwúd? Wo á du námé yə buud minjíigálá sádí íkúlúd.”

**27** Nyə nə bí ná: “Mə ḥgə ci nə bí fwámé ci ná, məc mə ampúyé bí dán shug. Wúgá mə na, bi á ḥgə bç məzhií má olflíngf.”»

(Mat 8.11-12)

**28** «Ja jəoŋgû, bi mə bá dág \*Aburaham nə \*Izaag nə \*Yákwab bénôj \*buud o mícúndé bêsh bwé njúl Faan má Zəmbî dî, bi bâj bi njúl tóón. Bi mə bá ka bə cínoŋgá njí bí ḥgá bwam nə məyâ.

**29** Buud bwé bá zhu kóomb jwâw í du cùwo yí, zhu kóomb í du jímə yí, zhu \*máncwúm má jwâw\* nə \*mákáol má jwâw†, bwé zə ji shí zə də dína Faan má Zəmbî dî.

**30** Ntó, báol ncúlyá buud bwé tál shwóg wá, bwé bá tów mpásə, bəoŋg bwé tál mpásə wá, bwé bá tów shwóg.»

*Yésus nə Herod*

**31** Námé wəla dəoŋgá, báolugá \*Ofarizyēn bwé mú shish zə ci nə Yésus ná: «Kyeyág, wúg wa nəcé Herod ḥgə ceeel gwú wo.»

**32** A mú ci nə bwo ná: «Kəgá ci nə muud kwába wəoŋg ná: “Dugí mə ḥgə yîl buud məjamb mə ḥgá lwag mimbâl múús nə mán. Mə bá casulə íséy byâm wâj mánád”.

**13:27** 2Tm 2.19      \* **13:29 máncwúm má jwâw:** Í ká ná Nord; wo é kwey fée-l-féélí yé ḥkow á oféél-féélí ó íciyá dî.    † **13:29 mákáol má jwâw:** Í ká ná Sud; wo é kwey fée-l-féélí yé ḥkow á oféél-féélí ó íciyá dî.

**13:30** Mat 19.30

**33** Nji í jii ná mə kég shwóg múús nə mán nə wâŋ mán. Nəcé í cúgé nə ɳkul bə ná \*muud micúndá bwámagí nə shwiý kül shúsád, nji Yurásəlem.»

*Yésus mə gwág cey Yurásəlem lámúd  
(Mat 23.37-39)*

**34** «Eéé Yurásəlem ɳgé gwú buud ɔ mícúndá éga! Eéé Yurásəlem! Wo ɳgə sá ná, buud Zembî ɳgə ntí lwámád wódí wá, wo ɳgə gwú bwo nə məkwóógá! A bweyála mə á tééd ná mə seeng bwân bwô nda ábiyá kúwó mə du seeng bwân bέ məfaafugá dí ná! Nji, bi kú magulə ntó.

**35** Ká, dágá njów wán í zá lág cwúdugá. Nəcé mə mpú jaaw bí ná tééd námá kíkidíga, bi ákwolé ná dág mə. Mə bá nyiŋgə nyín nji ja bí mə bá shwas mə ná: “Gúmá í bág nə nyɔorjg ɳgə zə jíné mə Cwámba dí yέ”.»

## 14

*Yésus mā lwag mbâl jwâw lá Sábaad*

**1** Í á ka zə bə dúl jwâw lá Sábaad ná, Yésus nyə á kə wúl lúlúú \*Ofarizyēn dí njów kálə də. Ja nyə á kə ni, Ofarizyēn bwá á ɳgə fáf nyə.

**2** Ka dág ná, ɳgwól múúd nyə á bə a njúl Yésus dí shwóg, muud wɔɔŋgá ɳgá bwas ság mémjúwó.

**3** Yésus mú lás ci nə \*Oŋkume ó mācęę báññę Ofarizyēn ná: «Ye mācęę míshé mā ɳgə magulə nə sá lwágug buud jwâw lá Sábaad, ye mə aŋgē nə magulə ntó?»

**4** Bwé mú ji ókál-ókál nda bęsa. Yésus mú ɳwa mbâl, lwag nyə ná ndee a mú bíd nyə ná a kág.

**5** A mú cí nə Oñkume ó mácęę bénâj̄ Ofarizyēn̄ ná: «Zé jí nə ḥkul bə na bídí ná, mwân yé, ḥkí ntâg ntény jé í kud taamb dí, a kú leel cáás kə yîl gwo nacé í bâlə jwôw lá Sábaad yé?»

**6** Bwá mú bə kú nə ḥkul ná bwá bęsa nə nyə.

### *Zembî wá má dû bân búúd gwôw*

**7** Yésus nyə a dág ná buud bwá á bə fééshá ná bwá zég də wá, bwá á ḥgə féésh jílə njí íjiya i gúmád; a mú kənd bwo kaané ná:

**8** «Ja múúd mə jôw wo zâj̄ báád yí, kú kə ḥwa jiya gúmá. Wo ampúyé ḥkí nyá ámə jôw námá ḥgwól múúd mə jélá nə gúmá nt̄ wo yé.

**9** Ja múúd wəɔŋḡ nyə e wóós yí, bwá é cí nə wo ná: “Yág nyə jiya”, í njúl ná bwá ámə jôw bíná bêsh. Wo é ka ḥgə kə nə shwôn kə ḥwa jiya wəámpyal-kogū.

**10** Yidagá sá ná, ja bwá jôw wo yí, kaág ḥwa jiya wəámpyal-kogū shú ná ja múúd nyá ámə jôw wo yé má wóós yí, a cíg nə wo ná: “Wey e, shishíg zə ḥwa fwámé jiya”. Ja jɔŋḡ, wo é bul ḥwa gúmá mísh má búúd bínón̄ bí ámə bə fééshá wád.

**11** Nacé, muud mə bân nyáméfwó gwów yé, bwá bá səl nyə shí; nyɔɔŋḡ mə sál nyáméfwó shí yé, bwá bá bân nyə gwôw.»

**12** Yésus mú námá cí nə \*Farizyēn̄ nyə a jôw nyə yé ná: «Ja wó céél yə búúd idâw ḥkí dína yí, kú ḥgə jôw oshwá bwô ḥkí omínyɔŋḡ bwô nə mimbyél myô. Nda ḥgə jôw buud ɔ kúm bínón̄ búsá mábwugálu wá. Nda ḥgə jôw mbií búúd wəɔŋḡ, nacé bwá á bá námá jôw wo jâj̄ ja, í mú bə ná bwá má nyiŋḡ wo sâ wó á sá bwo yí.

**13** Njì, ja wó sá dína yí, jówág mímbúmbuwá nə o á ijâm, nə buud bwé du nyêsh wá nə wəancím-ncim.

**14** Wó ká sá ntó, wee mé jela, nacé bwé cûgé nə sâ bwé nyíng wo mənywa mwô nə ndî yí. Zembî nyə é bá nyíng wo mwo jwâw á bá gwûmashi ótátelí o búúd yí.»

*Kanda məma zâŋ  
(Mat 20.1-14)*

**15** Ngwól múúd á buud bwé á ñgə də wá, ja á má gwág ntáni yí, a mú ci nə Yésus ná: «Muud mə bá də idâw Faan má Zembî dí yé nywáá má jela.»

**16** Yésus mú ci nə nyə ná: «Ngwól múúd nyə á kwəmusa né a sá məma dína; a mú jôw búúd ñkí bulya.

**17** Nyə á ka kənd sósól məsáal yé ja wəla lə dína í á wóos yí, ná a kág ci nə buud nyé á jôw wá ná: “Zəgá, isâ byêsh í mú mitéegyá”.

**18** Njì, bêsh bwé mú ñgə yida lwágulə nə bwé cûgé nə fwála nə bwé kég dínad. Ashúshwóogá ná: “Mə má kúnəw kusə fambá, í jií nə mə kég dág gwo, má jəgula nə wo, bídág nə mə bág kú zə.”

**19** Ngwól ná: “Mə má kúnəw kusə mímbáág mí inteny íbá íbá tâŋ mimbaág mitóon; mə ká sheé myo, má jəgula nə wo, bídág nə mə bág kú zə.”

**20** Ngwólágá ná: “Mə má kúnəw bá mûdá, gwé wá má cûgé nə ñkul zə nə ndî yí.”

**21** «Sósól məsáal mú nyinjə zə wá mása yé zə jaaw nyə nda búúd óni bwé ámə ñgə bçsa ná. Mása mú gwág mpimbá. A mú ci nə sósól məsáal yé ná: “Ná câ. Kaág wa ñgwála íkúl búúd bwé du seengya yí, nə mínjwón minjwón kə ñgə ñwa mímbúmbuwá nə o á

ijâm, nə wəancím-ncîm nə bəəŋg bwé ɳgé nyêsh wá wo zág nə bwo wa.”

**22** Né ndeeé sóól məsáal mú zə jaaw nyə nə: “Másä, í mä bə nda wó ámə jii nə. Nji fwála dúsə ná njów.”

**23** Måsa mûsə ci nə nyə nə: “Kaág mæzhiíf mæzhiíf nə ífambá kə ɳgə yíimbaļi buud nə bwé zág nyíl, njów í lwândúg mə.

**24** Må jaaw bí nə buud mə ámə jôw wá, ɳgwúd nə ɳgwúd nyə ákageé təo sâ mædí dínad.”»

*Bálə mpwiín mə Yésus í cígé tagú-tagú sâ  
(Mat 10.37-38)*

**25** Zhwog mæŋkúmbə mə búúd mä á ɳgə kə sámbá nə Yésus. A mú yid ci nə bwo nə:

**26** «Ykí muud mə zé mædí a nda cæel mə ntø sósingga bá nyəəngá, ntø mûdá yé, ntø bwân bé, ntø ómínyøŋá bé nə okóol bé, a kú cæel mə ntø námá cugé je gwáméfwó, muud wəəngá cugé nə ɳkul bə \*mpwiín waamâ.

**27** Muud mə bé kú ɳkêny kwolós je nyəméfwó ɳgə bë mə yé, a cugé nə ɳkul bə mpwiín waamâ.

**28** «Zé jí nə ɳkul sá na bídí nə ja á céél lwý cwámbá yí, a tééd nji lwóļə kú fwo ji shí fwo bála tâŋ á jélá nə kεenzh yé? A jélá nə fwo bála, a dág ɳkí a jí nə bimbí lə mábii á jí nə ɳkul lwý njów nə ndî shínal má.

**29** Næcé í á bá bə nə a shín lím njów nə ndeeé a kú nyiŋgə bə nə ɳkul mə shínál málwóga. Buud bwá bá du dág wá bwé ka bá du cágulə,

**30** du ci nə: “Muud éga nyə a tééd nə a lwý njów a kú nə ɳkul mə shínál íséy.”

**31** Í kwo námé bə ná, wáyé njwú-buud wúsé nə ɳkul tí kə lúmbuli dóómb nə wúl cî, a kú fwo ji shí faas yé? Kí á jélá nə fwo faas ɳkí nyə nə buud otóóshin wúm a ji nə ɳkul lúmbuli nə nyøøng zág dóómb dí nyádí nə buud otóóshin mæwúm mábá yé.

**32** ɳkí a dág ná a cugé nə ɳkul lúmbuli dóómb døøngú, nyə é bwey fwo kənd búúd, muud nyaand yé njúl ná shwóg-shwóg. Bwé kə jí nyə ná í jíi ná bénój bwé bág ná shëe.

**33** Ntó ji ná, muud yésh jí na bídí ná nyə ayílé lâm mæbii méd yé, muud wøøngâ cugé nə ɳkul bə mpwiín waamâ.»

(Mat 5.13)

**34** «Ca dásə jø sâ. Njí ɳkí ca í cwâl, jí bwé é nyiŋgə wá dwo mægwâm nə ndí yí?

**35** Kú nə sâ. Í mú bə kú nə mfíí tøø shú mændælú, tøø shú kund; bwé shwu dwo tóón. Muud jí nə mælwâ mæ gwág yé, a gwág.»

## 15

*Mæshusug ja müúd misám mó cénd mítádágá yí*

**1** Zhwog zhwog oñwenyé ɔ tóya nə bósłl búúd ɔ \*mísám bêsh bwé á ɳgə zə wé Yésus ná bwé zá gwágulə nyə.

**2** \*Ofarizyéñ bénój \*Oyííguli ó mæcçë bwé mú ɳgə nyímbula nə nyə ɳgə ci ná: «Muud éga ɳgə mpu lág buud ɔ mísám bénój ɳgə də kəl ɳgwúdú!»

*Kanda ncwəmbə í á jímb yí*

(Mat 18.12-14)

**3** Yésus mú ka zə ɳwa bwo mpwokwoond ná:

**4** «Nyáyé múúd na bídí jí nə ɳkul sá né, nyə nə íncwəmbə təd, ɳgwūd á cínəŋg jímb, a kú só gwo yé? Ngaá né nyə e lúgə byɔəŋg yâ məwûm ibuu nə ibuu bugád, a fwo kə só jɔəŋg i ámə jímb yí né ndeé kə wóós ja nyá é kwey gwo yí?

**5** A ká kwey gwo, ɳgaá né nyə é bə nə məshusug, a bəd gwo záməbag

**6** a mú nyiŋgə kə njów, kə seεŋg óshwá bé nə buud bénój búsá mábwugálú wá, nyə nə bwo né: “Shé sáágá məshusug nəcέ mə mə kwey ncwəmbə jâm í ámə jímb yí?”

**7** Mé jaaw bí nə məshusug má bá némá bə ntá joŋ dí nə muud \*misám ɳgwúd mə cénd tédágá yé, ntɔ mbií másá nə ɳkul bə nə otátalí ɔ búúd məwûm ibuu nə ibuu bwá aŋgē nə jii céndúlə tédágá wá.

### *Kanda saŋ mwaanê í á jímb yí*

**8** «Shé fwógá ná nyiŋgə ci ná ɳgwól múdá ɳgə bə nə misan mí \*mwaanê wûm, ɳgwúd mú jímb. Ngaá né nyə é jida lámba, a wáámbulə njów ɳgə mpu só saŋ né ndeé kə wóós ja nyá é kwey wə yí?

**9** Ja á kwéy yí, ɳgaá né nyə é seεŋg bé óshwá nə budá bénój búsá mábwugálú wá, nyə nə bwo né: “Shé sáágá məshusug nəcέ mə mə kwey saŋ mwaanê wâm í ámə jímb yí?”

**10** Gwá wé mə jáaw bí nə məshusug má du bə \*wəéŋgəles ɔ Zembî dí ja múúd \*misám ɳgwúd mə cénd mítadágá yí.»

### *Kanda mwân á caamú-caamâ*

**11** Yésus mú nyiŋgə ci ná: «ɳgwól múúd nyə á bə nə bwán óbá budûm nə budûm.

**12** Á ntombú mú ci nə sósóηgá né: “Pupa, yégt mə nyām ḥkow lá mábii mē jélá nə bə nə ndí yí”. Sósóηgá wájí mú kaaw bwo mábii mē.

**13** Baalé mwôw mā mú cō, mwân á ntombú mú kusha nyé ḥkow lá mábii ná ndeé a mú kyey kə wúl ləom á shwóg-shwógád. A mú kə gwiímb cug nûn ná ndeé shín caam byoag dē.

**14** Ja nyə á shín keenzh kúm dē yí, məma zha mú zə wáós ləom wəoηgád. Mwân éne mú zə bə mafufəd.

**15** A mú zə kə nyíi íséyád wá wúl mbyágá á shí nyəoηg. Muud wəoηgá mú kənd nyə nyédí məshíd kə də wíil nyə oηkuú.

**16** Ja nyə á ḥgə wíil oηkuú bəoηg yí, nyə á də bə nə yéesh ná a dé mímwag mi mpúmá oηkuú bəoηg bwá á də də myá, njí kú nə muud mə yá nyə.

**17** «A mú zə nyiηg lâm, zə tédəga né: “A zhwoġ idâw ósáol o məsáal o sósóηgá waam bêsh básá nə ndí yí e! Mee mə ḥgá fudə nə zha wa?

**18** Mə zé nyiηgə kə wá sósóηgá waamâ. Mə é kə ci nə nyə né: Pupa, mə á mē sâm nə Zembî, mə sâm nə wo.

**19** Mə ampíyáyé ná né wo ḥwág mə né mwân woó. ḥwág mə nda ḥgwól sáol məsáal woó.”

**20** Mwân éne mú zə tí kə wá sósóηgá.

«A mú ḥgá kə ná ndeé sósóηgá mú dág nyə a ḥgá ná gwaa zə. A mú bul gwág nyə cey lámád. A mú kə nə kálé kə shwiy nyə nyúúlúd kúlal nyə.

**21** Mwân mú ci nə sósóηgá né: “Pupa, mə á mē sâm nə Zembî, mə sâm nə wo. Mə ampíyáyé ná né wo ḥwág mə né mwân woó”.

**22** Sósóηgá mú ci nə osáol o məsáal bē né: “Né câ! Zəgá nə káándé í búl bə káándá gúmá yí, zə bwéed

nyə. Wágá nyə lwondó mbwád, bí wá nyə osílúfaas mäkuúd.

<sup>23</sup> Bí ka námá zə nə mwâ ntəny a wónjû zə cígə tân lám, sé dág, sé zhwiimbya.

<sup>24</sup> Nacé mwân waam éga nyə á yə, a mä gwûm; nyə á jímb, a mä nyîn.” Bwá mú tééd zâñ.

<sup>25</sup> «Í á bə na mwân a cúmbá njúl ífambá. Ja nyə á ka ḥgə nyiŋgə yí, a mú ḥgə zə, zə wóós kúná-kúnə nə njów, a mú gwág íbwamugá-bwámug nə isasa.

<sup>26</sup> A mú jôw ḥgwál mwâ mpáánzé zə jî nyə sâ í ḥgá cý yí.

<sup>27</sup> Mwâ mpáánzé mú jaaw nyə ná: “Mínyoŋjû woó má wóós. Shwóóŋgû nyə ámə cígə mwâ ntəny á wónjû nacé mínyoŋjû woó má nyiŋgə zə mpwogé.”

<sup>28</sup> Mwân a cúmbá mú gwág bôw, a ban nə nyə anyíiyé njów. Sóóŋgú mú cùwo tóón kə téég nyə mæbwâ.

<sup>29</sup> A mú ci nə sóóŋgú ná: “Mæ mä sêy nə wo mimbû mimbû kú bwelé mpyêny ciyá gwô tōo ḥgwúd. Njí, wo abwélé yə mə tōo njí mwâ tōw nə sénáj oshwá bâm sá zhwiimbyag.

<sup>30</sup> Njí, mwân woó nyə á shîn kə keenzh wo byɔɔg dwô kélə ḥgə c̄hgə nə budá ́ jaŋga éga, ja á mä wóós yí, wo mä cígə nyə mwâ ntəny a wónjû.”

<sup>31</sup> Sóóŋgú mú ci nə nyə ná: “Mwân waam wo njul nə mə wa mwôw mësh isâ byâm bísa isâ byô.

<sup>32</sup> Njí í ámə jii nə sá zhwiimbyag nacé mínyoŋjû woó éne, mə ḥgə dág nyə na nda nyə á yə nə ndee a mä gwûm; nyə a jímb, a mä nyîn.”»

## 16

### *Kanda kwlág á iñkwííl*

<sup>1</sup> Yésus nyə á nyiñgə ci nə \*ompwiín bé né: «Ijgwól mūúd byoøg nyə á bə nə kwlág. Í mú zə báguli wá muud éne nə kwlág dəaŋgú í ñgə caam nyə məbii.

<sup>2</sup> Muud byoøg mú jôw kwlág zə ci nə nyə né: “Wəaŋg lâŋ mē ñgə gwág ga wí ná ji? Zaá shitógad, mə wámbúlág nda wó ñgə kyey nə iséy byô né.”

<sup>3</sup> Kwlág mú zə lás lámád né: “Ja Mása mə zé yîl mə ikwlág dí ga, mə e sá ntudel? Mə cugé nə ñkul nə mə kég fülə məndelú, bę́ məmpəg. Sálə némá shwôn ná mə bág muud miñgwóómbúlú.

<sup>4</sup> Mə mē mpu sâ mē zé sá yí. Í jií nə ja bwé é yîl mə ikwlág dí yí, mə bág nə buud bwé é dę́ ñwa mə bwádí wá.”

<sup>5</sup> Buud bwá á ñgə bə nə Mása yé məmpwálá wá, a mú ñgə jôw bwo ñgwúd ñgwúd. Nyə nə ashúshwóógú né: “Wo mbid Mása waamá mpwálá taŋ nə?”

<sup>6</sup> Muud mpwálá né: “Mə mbid nyə məwúda məfwánta wûm\*.” Kwlág mú ci nə nyə né: “Léggúg, fáb lú mpwálá dwó wá ga; jigú shí wo léélug cilə ná məfwánta məwûm mätóon.”

<sup>7</sup> Nyə nə ñgwól né: “Wee ji nə mpwálá taŋ nə?” Nyíni né: “Iyuug í \*blé təd.” Nyə nə né né: “Léggúg, fáb lú mpwálá dwó wá ga. Ciləg ná məwûm mwɔɔmb.”

<sup>8</sup> Mása mûsə yə kwlág á iñkwííl nə məshwúmb nəcé a sálə sáólkágú mákyé. Nəcé í ñgə nyin nə buud bwé ñgə bę́ cug á shí ga wá bwé ñgə bul kyé mpádúgá nyáj ntq bəaŋg búsá búúd o māñkenya wá.”

\* **16:6 məfwánta wûm:** Iciyá i gurék í ñgə ci gúl sâ nda olitres 2100.

**16:8 Ifz 5.8**

**9** Yésus mú nyinqə ci né: «Mee má ci nə bí né, balanagá nə \*mwaanê iŋkwíil ḥgə cę̄c məshwá nə ndí: ja bí má bá bə mafufə dí yí, oshwá búñ bəɔ̄ng bwé bág ḥwa bí mábanda má kandugə kandugə dí†.

**10** Muud mə báágulé ísúsásá í acíg-cíg kú teeg búúd məbwón yé, nyə é baagulə námá ísâ í anánî kú teeg búúd məbwón. Muud mə tág búúd məbwón ísúsásá í acíg-cíg dí yé, nyə é teeg námá búúd məbwón ísâ í anánî dí.

**11** Nkí bi mə tééd teeg búúd məbwón ja bí mé bálán nə mwaanê iŋkwíil yí, zé nyə é yə bí mwaanê á fwámé a kú bə nə məshs lámañd yé?

**12** Bí mé ká tééd teeg búúd məbwón nə sá ḥkán, zá nyə é yə bí jɔ̄ng í jélá nə bə sâ jín yé?

**13** Lwaábulə cúgé nə ḥkul sēy nə omása obá ja ḥgwúd, nacé nyə é mpia ḥgwól, a ceeł ḥgwól; gúl ja nyə e gwág nə ḥgwól, a mpyēny ḥgwól. Bí cúgé nə ḥkul sēy nə Zembí bi ḥgá sēy nə mwaanê ja ḥgwúd»

**14** \*Ofarizyēñ, nda bwé á du bul ceeł mwaanê ná, bwé á ḥgə gwágulə lásá ni wêsh bwé ḥgá cágulə Yésus.

**15** A mú ci nə bwo ná: «Bí ḥgə ceeł lwóya mísh má búúd dí ná bí bása otátelí o búúd, njí Zembí mə mpú mílám míñ; nacé sâ búúd bwé dág ná fwámé sâ yí, Zembí nyē mə dág gwo sâ nyēé.

**16** \*Mbwoomb mācę̄c nə micilyá mí \*búúd o mícúndá mí á ḥgə cwíny buud zə shúg wəla mə Yuánes. Kälə wú fwála má Yuánes ii, Jøjø Kéel á Faan má Zembí wá í ḥgá bwiinqya, muud yêsh ka ḥgə náduwo nə ḥkul nyé nyêsh ná á ḥwa kow cínoñg.

---

† **16:9** Móol mákél má ḥgə ci na ná: Zembí bág ḥwa bí nyé dí njów kandugə kandugə.    **16:10** 19.17-19; Mat 25.21-23    **16:15** Mat 23.28

**17** Jisə ḥkí fwanawo ná gwâw ná shí í cög, nt̄o ná gúl lúlándá kaŋgá á mbwoomb mācęę́ í jímbág.

**18** Muud yêsh mə yîl mûdá yé bá a nyiŋgə bâ mûdá shús yé, mə sa mínoomb. Muud mə bâ mûdá bwé ámə yîl bá yé, mə sa mínoomb.»

### *Kanda múúd byoog bá Lazâr*

**19** «Hgwól mûúd nyə bə nə byoog, a dûgá bwáad míkáándá mí áلال-kus ófwó búúd bwé də bwáad myá. Nyə á də cugə cug ayíyáág, də sa ídína jwâw dêsh.

**20** Gúl ntágulá-ntágula mûúd ná Lazâr, nə nyúúl maféñ maféñ, í á də já mûúd byoog wɔɔng dí mpumbéd.

**21** Lazâr nyə á də bə nə yéésh ná a dē məmpulú má á də kud wú mûúd byoog dí tawali dí yí. Njí, ompyâ bwé á də zə jáal nyə maféñ.

**22** Ntágulá-ntágula í á ka yə; \*wəéngəles bwé mû kə nə nyə kə jéég \*Aburaham dí bədud. Muud byoog mû námá yə, a mû dəw.

**23** Kə wóos nûŋ baŋ mínjîm, muud byoog mû kə bwəma nə cwünd. A njúl ḥkááñgé dí ntáni, a mû bân mísh, a mû dûg Lazâr njóog Aburaham bədud.

**24** A mû kámb Aburaham, nyə né: “Eéé P̄pá Aburaham, bwíigág mə ná ḥkwonjá. Kəndág Lazâr kég juwo nyiné mbwâ mājúwód zə cweel mə jûm; míngwiile míga mī ḥgə sa mə ḥkááñgé mbíya.”

**25** Aburaham mû ci nə nyə né: “Mwân waam, wo á shí bə nə təom ja wó á ḥgə cugə yí, Lazâr nyə ḥgá bwəma nə micúŋ. Ja ga dí, Lazâr micúŋ myé mí má cwaalawo, wee mû cwa bwəma nə ḥkááñgê.

**26** Sá í bûl bə yí jí ntâg ná məma bí ncimə jísə shé wa tútám ná buud bwé céél wú wa zə nûŋ wá bwé

cúgé nə ɳkul líína; bəoŋg bwá céél wú nûŋ zə kéga wá bwá kú líína.”

<sup>27</sup> Muud byoog mú ci ná: “Papá, nda jí ntó ná, mā jəgəla nə wo: kəndág Lazâr njów má sósóŋgá waamâ.

<sup>28</sup> Omínyoŋâ bâm búsə nûŋ ótôon. A kág lás nə bwo ná bwá ó bey, bwá kú bá zə wa kúl má jí cwúnd dí ga.”

<sup>29</sup> Aburaham mú ci nə nyə ná: “Omínyoŋâ bwô búsə nə Məcę̄s mā Moyîz nə micilyá mí \*búúd o mícúndá, bwá bég myo.”

<sup>30</sup> Muud byoog ná: “Nda bə ntó, Pupá Aburaham. Nji, ɳkí muud mə wú mínjim kə lésha nə bwo, bwá é cénd mítádágá.”

<sup>31</sup> Aburaham mú ci nə nyə ná: “Nkí bwá bé kú bę micilyá mí Moyîz bénônj buud o mícúndá, mpug nə muud təem gwûm mínjim kə lésha nə bwo, bwá ábúlé magulə lâŋ yé.”»

## 17

### *Yésus mə yá búúd minjéggálá*

<sup>1</sup> Yésus mú kwo ci nə \*ompwiín bé ná: «Cəg í cúgé nə ɳkul bə kú nə kwal-bəoŋgá. Nji, ɳkwéē muud mə bə bőol kwal-bəoŋgá yé.

<sup>2</sup> Íyidá nywa nyə ná bwá kálug nyə məma kwóógá cárjúd kul nyə nə dwo mâŋ, ntə ná a kwálug ɳgwúd á iకákágá íga bəoŋgá.

<sup>3</sup> Bi ó bey. Nkí mínyoŋâ woó mā sâm nə wo, jumág nyə. A ká cénd mítádágá, wo juu nyə.

<sup>4</sup> Nkí ɳkúmba jwôw a sâm nə wo ija zaŋgbá, a də námá zə wódí ija zaŋgbá zə də ci ná: “Mə mā cénd tádágá,” juugá nyə.”

**5** \*Buud ḡ Iwámá bwé mú ci nə Cwámba né:  
«Kwádúlág sé búgá.»

**6** Cwámba mú ci né: «Bi mbâm bə nə búgé təo  
nji cíg-cíg bímbí búbumá \*mutárəd, bí je ci nə líi  
síkomôr ga né: “Munág kə tōw māŋ”, líi sá bí  
mägwág.

**7** Zá á na bídí jí nə ḡkul sá nə ḡkí a mbid lwaá dē í  
du waad nyə ifambé ḡkí ntâg né í du wíil nyə iwoó,  
lwaá dəoŋg ḡgé wáós wúlə íséyád, nyə nə lwaá né:  
“Leelugá zə ji shí zə də”?

**8** Ye nyə áyidayé ci nə nyə né: “Kwəm̄asag mə idâw,  
wo yáásulə áfiḡusa zə sêy nə mə. Mé ká shîn də mə  
ṅgul, wo ka t̄eem də nə ḡgul gwô ja?”

**9** Ye nyə e l̄y lwaá dē nə nyə nə sá ísâ byêsh nyə ámə  
lwám nyə né a sáág yí?

**10** Ntó námé wá jísá shú dánád yé. Ja bí má shîn  
sá sâ jêsh bwé ámə lwám bí nə bi sáág yí, ḡwagá  
biméfwó né: “Sé b̄sə ozhizhe osóol ḡ mésaal wâ kú  
nə mfíi, sé mé sá nji sâ í ámə bə nə sé sáág yí.”»

### *Wúl zázaamá í zá yə Yésus akíba*

**11** Yésus nyə á ḡgə kyey Samaríya nə Galilê, ḡgə kə  
Yurásələm.

**12** Ja nyə á ḡgə nyíi dúl dánd dí yí, mizázaamá  
wûm mí á zə ná mí zá bwəma nə nyə, nji mí mú t̄w  
shwoḡ-shwoḡ kú fwo kumə nyédí.

**13** Mí mú bân mákál gwôw ci nə nyə né: «Yé Yésus,  
éé yé másá, bwíigág sé nə ḡkwoŋú.»

**14** Yésus mú dág bwo, a mú ci né: «Kegá lwóya  
mányúul ófada dí.» Bwé mé ka námé ḡgə kə ná bwé

ké ófada dí, bwé mú yâl zhíid, mənyúúl bə bwo ná səndōŋ.

<sup>15</sup> Ngwólágá nywáá, ja á má dág ná a má yâl yí, a mú cuwáli nyinqə, a mú ŋgə zə a ŋgə láš gwów-gwôw ŋgə yə Zəmbî gúmá.

<sup>16</sup> A mú zə kəl nyúúl Yésus dí shí məkuú, kúd mpwoombá shí yə Yésus akíba. Nyâŋ nyə á bə muud á Samariya.

<sup>17</sup> Yésus mú cí ná: «Ngaaá ná bêsh wûm bwé ámə yâl? Ká ból ibuu bása ŋgow?

<sup>18</sup> Ntó ná bwé bêsh dí, kú nə muud mə zá yə Zəmbî gúmá njí njônj muud éga á?»

<sup>19</sup> A mú cí nə nyə ná: «Tówág wo kyéyág wo má \*dág cág nəcé búgá gwô.»

*Mbií Mwân mə Múúd mə bá zə yí  
(Mat 24.26-27; Mak 13.21-22)*

<sup>20</sup> \*Ofarizyēŋ bwé á jí Yésus ná: «Faan má Zəmbî í bá ka zə jáyé ja?» A mú bəsa nə bwo ná: «Faan má Zəmbî í abálé zə nda gúl yanğá-yáŋga sâ búúd bwé bá beny yí.

<sup>21</sup> Í abálé bə sâ ná bwé cí ná: “Gwé wé jí wa ga”, ŋkí ná: “Gwé wé jí wáadé mí!” Nəcé Faan má Zəmbî dásə na bídí.»

<sup>22</sup> A mú cí nə \*ompwiín ná: «Móól mwôw má bá bə, bì mə bá gwág yéésh ná bì mə dág \*Mwân mə Múúd nə ijwûga byé təo njí jwôw ŋgwúd, njí bì kú dág.

<sup>23</sup> Bwé bá d̄ cí nə bí ná: “Dugá nyə wáadé,” gúl ja ná: “Dugá nyə wa.” Bí kú bá d̄ kə, bì kú b̄,

**24** nəcé, jwów Mwân mə Múúd mə bá zə yí, a bá zə námá nda njəs í də yas wú bíga íjumə kə wóós bíga dí né.

**25** Njí í bá fwo ji né a bâg bul jug, kala búúd ga í ban nyə.

(Mat 24.37-39)

**26** «Mwôw Mwân mə Múúd mə bá zə má, isâ í bá sîy námá nda í á sîy ja mə \*Nówe dí né.

**27** Buud bwé á də də, də ŋgul, bwé béya, bélushi námá bwân báy né ndeé kə wóós jwôw Nówe nyə a nyíi məma byóól dí yí. Mpən í mú zə byalugə nə buud né ndeé janġulə isâ byésh.

**28** Ntó námá wé í á bə mwôw mə Lót dí yé. Buud bwé á də də, də ŋgul, bwé də sá míkus, də bę mämpəg, shumə mínjów.

**29** Njí jwôw Lót nyə a wú Sódom yí, Zembî nyə a sá né kuda nə fumbyá ágúgwê í nywóg nda mpú, zə janġulə búúd bêsh.

**30** Mbií ŋgwúd wəoŋg námá wé í bá bə ja Mwân mə Múúd mə bá lwóya nyúúl yí.

(Mat 24.17-18; Mak 13.15-16)

**31** «Jwôw dəoŋg í bá bə né, muud mə bá bə kwáminú\*, kú bá shulə né a ké ŋwa sâ. Nyəoŋg mə bá bə fambá yé, kú ná námá kwo kə kwáadá.

**32** Bi o tádúgá sâ í á bə nə mudá mə Lót yí.

**33** Muud mə bá só né á kaambulə nə cug jé yé, a bá jímbal gwo. Nyəoŋg mə jímbál cug jé nəcé mə yé, a

**17:25** 9.21-22    **17:28** Mat 19.24-25    **17:31** Mat 24.17-18; Mak 13.15-16    \* **17:31** Ja bwé á də lwó minjów yí, bwé də mę kwáminá námá nda mənyuŋg. Kwáminá í á də bə ŋkí lal, buud kə də ŋgə kyey wu gwów, muud jee námá kə woga wu.    **17:32** Mat 19.26    **17:33** 9.24; Mat 16.25; Mak 8.35

má yidá kaambulə nə gwo.

(Mat 24.40-41)

**34** «Má jaaw bí né, í bá bə bülú jooŋg dí né buud óbá bwé mbwúg gwoŋú ηgwûd, ηgwúd mə bá ηwiny, ηgwól lág.

**35** Budá óbá bwá ηgá jí isâ kál ηgwúd dí, ηgwúd mə bá ηwiny, ηgwól lág.

**36** [Budûm óbá bwá bá bə fambá, ηgwúd mə bá ηwiny, ηgwól lág.]<sup>†</sup>

**37** Ompwiín bwé mú jî nyə né: «Cwámba, sâ jooŋg í bá sîy ηgow?» A mú bësa nə bwo né: «Kál mbimbá í bá bə yí, cínəŋg wé ómpal ó bá seεŋgya yé.»

## 18

### *Kanda kúsá mûdá bá sémbye milásá*

**1** Yésus nyə á jí zə lwágulə bwo né bwé dág jægula ja jêsh kú teeg mányúul. Gwé wé nyə á kənd bwo kanda ga yí.

**2** Nyə á ci né: «ηgwól sémbye milásá nyə á bə wúl ηgwála dí kú fúndə Zembî, kú bish tøo muud.

**3** Wúl kúsá mûdá í á bə námá ηgwála wəoŋg dî, í mú dø zə ci nə sémbye milásá éne né: “ηgwól mûúd ηgá lúmbuli nə mə, kyemug mə.”

**4** Sémbye milásá nyə á ka dø ban məlú məlú né nyə alásé lésú yé wəoŋg.

«Njí a mú zə ci né: “Teεm bə né mə afúndáyé Zembî mə kú námá bish tøo muud ii,

**5** mə zé kyem kúsá mûdá ga nəcé mə má gwág nyə káŋgá. Nyə a bá bul zə ntágulə mə lúu.”»

<sup>†</sup> **17:36** Sá jísá cilyá wa mpánzá ga dí yí, míl mícilyá mí ayág mí cùgé nə gwo.   **17:37** Zhb 39.30   **18:1** 11.2; Rom 12.12; Flp 4.6; Kol 4.2;

1Te 5.17   **18:5** 11.7-8

**6** Cwámba mú ci nə \*ompwiín ná: «Bí má gwág sâ sémbye milésú á olílinjgî éne má ci yí?

**7** Nkəmħasa nə Zembî, ɳkí buud bé nyə á má féesh wá bwé jiilya nyádí nə mwásá nə bulú, yé nyə é sa ná bwé cáág bwánd?

**8** Mé jaaw bí ná nyə é ləel kyem bwo ná máás. Nji, ja \*Mwân mə Múúd mə bá zə yí, ye a bá ná zə kwey búgá shí ga dí e?»

### *Kanda Farizyêñ bá ɳwennyε tóya*

**9** Bóól búúd bwé də tédəga ná búsə otátelí, bwá ɳwa bóólágá mpyónj nə mpyónj. Yésus nyə á ka kənd kanda shú dáŋád, nyə ná:

**10** «Buud obá bwé á zə kə \*Luŋ má Zembî ná bwé ká jəgula nə Zembî. Ngwól nyə á bə \*Farizyêñ, ɳgwólágá nyε ɳwennyε tóya.

**11** Farizyêñ nyə a tōw tútelí a mú də jəgula nyáméfwó dí ná: “Yé Zembî, mə yé wo cúncésh nəcé mə cugé nda bóólágá búúd. Bí ijúwâl, bwé cœel ólilinjgî, nə minəəmb, təem bə nda ɳwennyε tóya éga, mə cugé nda nyə.

**12** Mé də ci ídâw ija ibá ɳkúmba shwénde; mə də jána \*ŋkəw wûm á sâ jêsh mə bíí yí.”

**13** Nwennyε tóya nywáá nyə a tōw shwóg-shwóg. A kú némé she bân təo mpwoombú ná a yág ɳgeē joŋ dî; nyə á yida də \*bí mbwâ bəd dí a ɳgé ci ná: “Yé Zembî, bwíigág mə ná ɳkwoŋá, mə jí sôol \*misám.”

**14** Mé jaaw bí ná á məzhúgálâ éga nyə á kə nyádí njów Zembî mə sá ná a bág tútelí nyádí míshád, kú bə ashúshwóogá nyε. Nəcé, muud mə bân

nyáméfwó gwów yé, bwá bá səl nyə shí; nyəoŋg mə səl nyáméfwó shí yé, bwá bá bân nyə gwów.»

*Yésus mə bwádan nə ikúkágó  
(Mat 19.13-15; Mak 10.13-16)*

**15** Bóól búud bwá á zə námá nə ikúkény wá Yésus nə a kúnyág nə byo. \*Ompwiín, nda bwá á dág ntó ná, bwá mú lás nə bwo.

**16** Yésus nywáá mú j̄w bwo, nyə ná: «Bídúgá ikúkágá í zág mädí, kúgá kaambhlə nə bwo, nəcé Faan má Zembî dásə sâ á mbií búud wáj.

**17** Bábálé, má jaaw bí ná, muud yêsh nyə amágáléyé Faan má Zembî məməgulá mə kákágá yé, muud wəoŋgá cûgé nə ɳkul nyíi cínoŋg.»

*Cí á bulya məbii  
(Mat 19.16-26; Mak 10.17-27)*

**18** Wúl cí \*Oyúden í á jí Yésus ná: «Jøjø Yíígali, jáyé jø sâ má sáág ná mə bíig cug á kandugə kandugə yí?»

**19** Yésus mú yida ci nə nyə ná: «Nəcé jí wó jów mə ná jøjø múúd yí? Kú nə muud jí jø múúd, njí Zembî nyəméfwó.

**20** Wo mpú dí məcę́ mága? “Wo kú sá mínoomb, kú gwú múúd, kú júwo, wo kú yə múúd mpwene á sá nyə ampúyé yí, wo gúmal sósóŋgá woó nə nyəoŋgá woó.”

**21** Cí nə Yésus ná: «Mə ɳgə bę́ məcę́ məni məsh, tééd wú íkágád zə kumə múús.»

**22** Ja Yésus má gwág ntáni yí a mú ci nə nyə ná: «Sâ ɳgwúd í ɳgə ná fúfə wo: kaá kusha ísâ byêsh wó jí nə ndí yí, wo kaaw mímbúmbuwá \*mwaané wəoŋgá,

wo ka bá kə bə nə məbii gwâw; ság ntó wo ka zə bç mə.»

**23** Cî wəəŋg mú shúsula nə mpçsá má Yésus, nəcé nyə á bə nə zhwog məbii.

**24** Yésus mú dág \*[ná a má shúsula], a mú ci ná: «A kwowulálə nə buud bí nə məbii wá bwé nyíig Faan má Zəmbî dí eé.

**25** Í yida nywá bə kúná-kúnə ná \*shamô nyíig luun lá ndundu dí, nt̄j ná muud á bulya məbii nyíig Faan má Zəmbî dí.»

**26** Buud bwé á ɻgə gwágulə Yésus wá bwé á ɻgə ci ná: «Ká zé jí nə ɻkul \*dág cug yé?»

**27** A mú bəsa nə bwo ná: «Isâ í nt̄j múúd ɻkul yí, Zəmbî nywáá jí nə ɻkul sá byo.»

**28** Pyér mú ci ná: «Sé báá sá á má lúgə ísâ byêsh, sá zə bç wo.»

**29** A mú ci nə bwo ná: «Búbélé, má jaaw bí ná, ɻkí muud mə lúgə təo njów, təo mudá, təo omínyəŋâ, təo obyôl, təo bwân shú Faan má Zəmbî,

**30** nyə é nyiŋgə bii ísâ byoəŋg byêsh ɻkí bulya té nyə é ɻgə cugə wa shí yí, a bá námá cugə kandugə kandugə cug í zág yíid.»

*Yésus mó jaaw ná a bá yə  
(Mat 20.17-19; Mak 10.32-34)*

**31** Yésus nyə á ka ɻwa \*ompwíín wûm nə óbá bé, a mú ci nə bwo ná: «Dugá, sé ɻgélə bád kə Yurásəlem óga. Isâ byêsh \*búúd ɔ mícúndé bwé á cilə shú má \*Mwân mə Múúd yí í zé kə bwəma.

\* **18:24 ná a má shúsula:** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íni.

**18:27** Zak 8.6; Luk 1.37      **18:29** 14.26; Mat 10.37      **18:31** 9.21-22

**32** A zé kə kaanz məbwâ má íkûl ishúsád, a bwəma nə cōogú, buud cûg nyə, bwo sey nyə məntənd nyúulúd.

**33** Bwá é fyámusə nyə milwóŋ, bwá gwú nyə. Njí, a bá gwûm jwâw áléel.»

**34** Bâj bwá áshígé ñgə mpu gwág nda lésá wəoŋg í á ñgə kə ná. Í á bə bwo sâ shwoó, bwá kú wámbulə sâ Yésus nyə á ñgə ci yí.

*Yésus mó lwag áncím-ncîm  
(Mat 20.29-34; Mak 10.46-52)*

**35** Í á ka zə bə ná, ja Yésus nyə á ñgə shish Zheríko yí, ñgwól áncím-ncîm nyə á bə zhíi dí koogú, a ñgá gwáámb buud \*mwaanê.

**36** Nyə á ka gwág buud bwá ñgá cój áncuncuma, a mú jî ná: «Jí í ñgá cój yí?»

**37** Bwá mú jaaw nyə ná Yésus á Nazarêt wé ñgá cój énε.

**38** A mú kêm ná: «Yésus Mwân mə \*Dávid, bwíigúg mə ná ñkwoŋjú!»

**39** Buud bwá á ñgə kyey mpwoombá gwoong dí wá bwá mú ñkáánd nə nyə ná a jíg kúl-kál. Nyə mú yidá mpu bân kél gwów ná: «Mwân mə Dávid, bwíigúg mə ná ñkwoŋjú.»

**40** Yésus mú tâw, a mú ci ná bwá zág nə nyə. Ja áncím-ncîm mé zə wóós nyə kúná-kúnə yí, Yésus mú jî nyə ná

**41** «Wó jíi ná mə sáág wo jí?» Nyə ná Yésus ná: «Cwámba, mísh mâm mə kwóg dágya.»

**42** Yésus mú ci ná nyə ná: «Mísh mwô mə kwóg dágya. Wo mə \*dág cág nacé búgá gwô.»

**43** Némá cé nə cé, mísh mé mú kwo dágya nyə. A mú ŋgə bę Yésus a ŋgə yə Zembî gúmá. Buud bêsh bwé á dág sóólágú wɔoŋg wá bwé mú ŋgə yə Zembî məshwúmb.

## 19

### *Zashé mə cénd mítádágá*

**1** Né ndeé Yésus mú nyíl Zheríko, a mú ŋgə líína ŋgwála.

**2** Ngwól múúd nyə á bə cínəŋg nə Zashé, a njúl ŋwənyə tóya, a mbíd zhwog məbii.

**3** Nyə á ŋgə só nə a dág Yésus; njí nyə a shígé bə nə ŋkul mə dág nyə nəcé buud bwé á bə áncuncuma, Zashé nyə njúl ntág wúlə-wúlə.

**4** A mú ju nə kálá kə shwóg kə bád sikomár\* dí shú nə a bág dág Yésus ja á bá c̄j cínəŋg shí yí.

**5** Ja Yésus nyə á zə wóós kákál jəoŋg dí yí, nyə a bân mísh a mú ci nə Zashé né: «Zashé, leelug shulə nəcé i jií nə mə jíg wódí njów múús.»

**6** Zashé mú leel shulə, a mú kə légi Yésus nə məshusag.

**7** Nda búúd bwé á dág ntó nə, bêsh bwé á ŋgə nyimbula nə: «A mə kə nyíl kə ji múúd misám dí njów!»

**8** Zashé nywáá mú tāw tátelí ci nə Yésus nə: «Cwámba e, mə zé kaaw mábii mâm tátám ná cáj, mə yə mimbúmbuwá dúl kow. Nkí mə a shí ntág mánda múúd nə sá je mə nyiŋg nyə gwo ija in̄.»

---

\* **19:4 sikomár:** Jísə dúl váál líí í á d̄a bul bə mbwaanzələ shí á Yudéa (10j 10.27; 1Ib 27.28; 2Ib 1.15; 9.27), təo shíshíŋg á Zhurdé d̄ (Luk 19.4); bwé á d̄a nómá sá məbóombú nə ndâ. Buud o Iḡpten bwé á d̄a bę líí jəoŋg (Sôm 78.47).   **19:7** Mat 9.10   **19:8** MmN 21.36; Eze 33.14-16

**9** Yésus músə ci né: «Zembî má cug búúd ó njów ga mûús, nacé a ji némá mûúd á bag mə \*Abrahám.

**10** Nacé \*Mwân mə Múúd nyə á zə sý bəəng bwá á jímb wá, zə cugushi bwo.»

### *Kanda mísaŋ wûm*

**11** Buud bwá mú gwág lású Yésus nyə á lás yí. Yésus mú kə nə lású shwóglənd bwo kanda nacé bwá á njəgə tédəga ná, nda a mú kúné-kúnə nə Yurásələm ná Faan má Zembî í zə nyín.

**12** Ntó Yésus mú ci né: «Ngwól mûúd nyə a byêl njów mícî dí. Nyə á ka zə bə né a ká nyúl shí a shwóglənd bwá ké tál nyə Njwú-buud nə ndeé a mú nyinjə.

**13** Ja á mē bə né a zé tí yí, a mú jôw osójol o mésaal bē wûm, zə yə bwo \*mwaanê, muud yêsh sáŋ mína<sup>†</sup> ngwúd; nyə nə bwo ná: “Ngəgá nə sá omákíd nə mwaanê éne té mə é bə njəond dí yí.”

**14** Njí, nda búúd ó ləəm yé bwá á də mpíi nyə ná, bwá á kənd buud nyádí mpúsə kə jaaw ná: “Sé acéélé nə muud éne jwúg nə sá.”

**15** «Ja bwá á shîn tál nyə njwú-buud yí, nyə á ka nyinjə. A mú zə wóós, a mú jôw ósóol ó mésaal bē nyə á kaaw mwaanê wá ná bwá zég lwágulə nyə nda makid máj mē á kyey ná.

**16** Ashúshwóógá mú zə wóós, nyə ná: “Mása, saŋ wô í á mā sá ná mə bíig misan wûm.”

**19:9** 13.16; Mis 16.31    **19:10** Eze 34.16; Mat 9.13; Mak 2.17; Luk 5.32; 1Tm 1.15    **19:11** 11.2; Mis 1.6    **19:12** Mak 13.34; Mis 1.11; 2.33-36    <sup>†</sup> **19:13** Saŋ mína ngwúd í á də bə odanarî təd.    **19:14** Mis 4.17; 5.28; 13.44-46; 28.25-28

**17** Njwú-buud mú ci nə nyə né: “**ঢহুনি**, wo ji jɔjɔ sóol məsáal. Wo mə bə mə abúgúlág nə sésúsá ácíg-cíg. Mə mə yə wo ijwûga ná wo jwúg nə miŋgwéla wûm.”

**18** Sóol məsáal ábeē mü námé zə, nyə né: “Másä, saŋ wô í á mä sá ná mə bíig misaŋ mitóon.”

**19** Njwú-buud mü námé ci nə nyə né: “Mə mə yə námé wo ijwûga ná wo jwúg nə miŋgwéla mitóon.”

**20** «**ঢগ্বলি** mü námé zə, nyə né: “Másä, saŋ wô wé ga. Mə a fúlə wo nábákən dí ná ndee mə baagulə.

**21** Mə á ñgə fúndə wo nəcé wo ji muud ñkád; wó də ñwa sâ jí ná wo dí wo á bwíig yí, wo də saag isâ bí ná wo dí wo á bë yí.”

**22** Njwú-buud mü ci nə nyâj né: “Mə zé sámb wo lésú wô na wódí íciyád. Wo ji bów-bôw sóol məsáal. Wo á ñgə mpu ná mə ji muud ñkád, mə də ñwa ísâ bí ná mə dí mə á bë yí.

**23** Ká nəcé ji wó áshígé kə wá mə mwaanê waamá bâj dí, ná ja mə wóos yí, mə zə ñwa nyə nə məbədî gwôw yí?”

**24** A mü ci nə buud bwé á bə cínəng wá né: “**ডে়েগুগা** nyə saŋ ni bi yág nyəoŋg jí nə misaŋ wûm yé.”

**25** Bwé mü ci nə nyə né: “**Cwámba**, á bwey fwo bə nə misaŋ wûm.”

**26** Mə mpú jaaw bí ná muud jí nə baalé yé, Zembî mə bá kwádhlə nyə. Nji nyəoŋg cúgé nə ndí yé, Zembî mə bá meel yîl nyə bábaalé á jí nə ndí yí.

**27** “Ná ndee mizhízhíj myâm mí á ban ná mə kú jwú nə bwo wá, zəgá nə bwo wa, zə cígə bwo məcáj

mə ñgé dág.”»

<sup>28</sup> Ja Yésus nyə á shîn lás ntáni yí nyə a tâw shwóg  
ñwa zhíí kálə Yurúsələm.

*Yésus mə zá nyíi Yurúsələm*

*(Mat 21.1-9; Mak 11.1-10; Yuá 12.12-19)*

<sup>29</sup> Í á ka zə bə, Yésus nyə á ñgə shish kúná-kúnə nə  
Betufazhe nə Betanî, a mú kə wóós ñgeé mbáñ bwá  
dú jôw nə \*Mbáñ wéolivyé yí. A mú lwâm \*ómpwíín  
óbá.

<sup>30</sup> Nyə nə bwo ná: «Kégá na dánd á shwóg niíd. Í  
é bə, bí ká némá jé bì kwey cwɔ jakáás cçelá, í njúl  
nə tɔo muud nyə a bwélé kəwa gwod. Bí ó ciny gwo,  
zə mə nə ndâ.

<sup>31</sup> Nkí muud mə jí bí ná nəcé jí bí ñgá ciny gwo yí,  
bí bësa nə nyə ná: “Cwámba wá ñgá jíi gwo.”»

<sup>32</sup> Buud nyə á lwâm wá bwá mú kə, kə némá kwey  
ísâ nda nyə á ci ná.

<sup>33</sup> Ja bwá mə ciny cwɔ jakáás yí, wəamádí bé bwá  
mú ci nə bwo ná: «Bí mə ciny gwo nəcé jí?»

<sup>34</sup> Bwá ná: «Cwámba wá ñgá jíi gwo».

<sup>35</sup> Bwá mú zə Yésus nə cwɔ jakáás jøøŋg, bwá ñgə  
yíl mikáándé myáñ ñgə jæl gwo kwoŋud, bwá mú  
jil Yésus gwâw.

<sup>36</sup> Yésus mú ñgə kə jakáás dí, buud bwá ñgá taalə  
mikáándé myáñ zhíid.

<sup>37</sup> Ja nyə á ñgə shish kúná-kúnə nə Mbáñ wéolivyé  
yí, ompwíín bësh bwá á bə áncuncuma wá bwá mú  
bə nə məshusag, bwá mú ñgə yə Zembî məshwúmb  
gwów-gwâw nəcé məma misóólágá mí ñkûl bwá á  
dág myá.

<sup>38</sup> Bwá mú ñgə ci ná:

Gúmá í bég nə Njwú-buud ḥgá zə jíné mā Cwámba dí yé.

Jon̄ í bég ná shee, gúmá joṇ̄ lu gwów dí cwû.

<sup>39</sup> Bóslágá \*Ofarizyēn bwá á bə na mēŋkúmbə mə búúd dí wá bwá mú cí nə Yésus ná: «Yíiguli, wo alásé nə ompwiín bwô ná bwá yówug kímúlə?»

<sup>40</sup> A mú bësa nə bwo ná: «Mé jaaw bí ná ḥkí bwá ji kál-kál, məkwóógú kím.»

### *Yésus mə gwág cey Yurásəlem lámúd*

<sup>41</sup> Yésus nyə á ḥgə shísh ḥgwála ná ndeé ja nyə á dág wə yí, nyə á jih yé nə gwágulə wə cey lámúd.

<sup>42</sup> A mú cí ná: «Eéé! Jwôw gaád wo mbâm mpu nda wó jálá nə só ná wo jíig ná shee ná! Ká jísə wo shwiilyá, mísh mwô kú dág.

<sup>43</sup> Nacé móól mwôw mā bá bə wo ná mizhízhíñ myô mí bá laá wo nə mimyágé, mílyę wo nə dəəmb, shúsə wo ikóómb byésh.

<sup>44</sup> Bwá bá caam wo nə bwân bwô, lágə wo shí nə shí kú nə təo kwóogú í mbád dülágáád. Í bá bə wo ntó nacé wo a shígé mpu fwála Zembî nyə á zə ná a zé cħegħshi wo yí.»

### *Yésus mə wíiŋ búúd ó mikus Mpáánzó Zembî*

(Mat 21.10-16; Mak 11.11, 15-18; Yuá 2.13-17)

<sup>45</sup> Né ndeé, Yésus mú kə nyii \*Luŋ mā Zembî, a mú kə wíiŋ búúd bwá á ḥgə sá mikus cínoŋg wá,

<sup>46</sup> nyə nə bwo ná: «Jísə cilyá Kálaad Zembî dí ná: “Njów wâm í bá bə njów mājəgħula.” Bi bâŋ mā yida sá ná í bég daageg lá íjúwâl!»

**47** Nyə á ka də yə buud minjíigálá Luŋ mā Zembí jwôw dêsh. Né ndeé, nə Milulúú myâ ofada, nə \*Oyíiguli ó mácęę, nə míči mí kúl búúd mí mú ɳgə sý ná mí gwú nyə.

**48** Nji bwé áshígé mpu nda bwé sáág né, nəcé məlkúmbə mə búúd mēsh mā á də gwágulə nyə nə lâm wêsh.

## 20

*Nkul ijwûga mə Yésus í ɳgə zhu ɳgow  
(Mat 21.23-27; Mak 11.27-33)*

**1** Í á bə dúl jwówád né, Yésus ɳgé yə buud minjíigálá \*Luŋ mā Zembí, a ɳgé jaaw Jɔjɔ Kéel, seegya né milulúú myâ ofada, nə \*Oyíiguli ó mácęę, nə ocúmbá buud bwé mā wóós.

**2** Bwá mú jí nyə né: «Jaawug sâ. Nyáyé nkul wó ɳgá sá ísâ íní nə ndí yí? Zé nyə ámə yə wo nkul nyɔɔŋgû?»

**3** A mú bęsa nə bwo né: «Mə zé námá fwo jí bí njígá.

**4** Nduwán Yuánes nyə á ɳgə duu buud yí, í á bə nə nyáyé nkül? Ye nkul á gwów wá Zembí, ye nkul á buud?»

**5** Bwá mú téduga né: «Nkí sá mə ci né: “gwów”, nyə e jí sá né: “Ká nəcé jí bí a shígé \*búgula nyə yí?”

**6** Sá mə ká meel ci né í á bə nkul á buud ií, kúl búúd jésh gwú sá nə məkwóogú, nəcé bêsh bwé ɳgə magulə ná Yuánes nyə á bə \*muud micúndá.»

**7** Bwá mú bęsa nə bwé ampúyé kál í á ɳgə wú yí.

**8** Yésus mú ci né bwo né: «Mə ajááwé námá bí nkul mā ɳgé sá misóólágú míga nə ndí yí.»

*Kanda ósáol o mäsáal ó abúbôw  
(Mat 21.33-46; Mak 12.1-12)*

**9** Yésus nyə á ka kənd buud kanda ga ná, «Ngwól mūúd nyə a sá fambá \*vînyə a mú yə búúd fambá jøøng mácéd. A mûsə kə njøønd dí ná nyə é já fwámé fwála.

**10** Fwála lá mémwáágulə dí, nyə á kənd ngwól sóol mäsáal yé ná a kág ηwa nyə dé kow lə mpúmá búúd bwé á lág nə fambá wá dí. Njí buud bøøngá bwé mú kə daŋgulə cù sóol mäsáal ná ndee nyiŋ nyə məbwâ məbwâ.

**11** Muud fambá mú ηwa cígálá ná á nyiŋgə némá kənd ngwól sóol mäsáal yé. Bwé mú némé kə daŋgulə cù nyâŋ, séémbuли nyə nə məlwíy ná ndee nyiŋ nyə məbwâ məbwâ.

**12** Muud fambá ná á nyiŋgə némá kənd sóol mäsáal áléel. Bwé mú kə wá nyâŋ məfəŋ ná ndee bwé wíŋg nyə.

**13** «Muud fambá mú ka zə ci ná: “Mə sáág nē e? Mə zé kənd mwân waam mə bül cœel yé, ka bwé é gw̄y nyə.”

**14** Ká, buud bwé á lág nə fambá wá, dûgála bwé á dûg \*Mwân mə Múúd fambá mə wóos yí, bwé á nyimbula bwémé nə bwémé ná: “Muud mə bá lág nə lágí wé énə. Shé gwúgá nyə shé bâg lág nə lágí.”

**15** Bwé mú julə wú nə nyə fambá, kə gwú nyə ncâ.» Yésus mú jí bwo ná: «Muud fambá mə bá sá búúd óní ntødeł?

**16** Ngaá ná a bá zə gwú bwo ná ndee a ηwa fambá yə búúd oshús?»

Ja búúd bwé á gwág á mə ci ntó yí, bwé á lás ná: «Mbô! Í cûgé nə ηkul bə ntó!»

**17** Yésus mú dág bwo ná figé·figá, a mú jí bwo ná:  
«Micilyá míga mí ká ná jí?

Kwóógá ólwóye bwá á myaas yí,  
dwó wá í má bə kwóógá lá lámuga\*.

**18** Muud mə bá bál kwóógá dəoŋg dí yé mə bá  
kweshuli búg; nyəoŋg kwóógá dəoŋg í bá káda yé mə  
bá cuguli.»

**19** Oyíiguli ó máceç bénñ milulúú myâ ofada bwá á  
mpu ná lésú wáñ wá Yésus nyə á ñga lás kaanád ni.  
Bwá mú téed ñgele sq məzhiñ ná bwá bii nyə námá  
wela dəoŋgúd. Njí bwá á ka ñga fünde mənkúmbe mə  
búúd.

*Otówe o shwóg ó Oyúden bwá bwéél Yésus  
(Mat 22.5-22; Mak 12.3-17)*

**20** Ná ndeé bwá mú ñga baaguse Yésus. Bwá kə  
kənd búúd ná bwá kég nda buud wâ tátelî. Bwá  
ká du bwéél ná ka bwá é gwág gúl ciyá í ajálayé yí,  
bwá kusha nə nyə, a bə mányáma má ñgwámuna dí,  
nyédí mpâl dî.

**21** Buud bwá mú zə jí Yésus ná: «Yíiguli! Sé ñga  
mpu ná lás wô nə njíigálá wô bísə tátelî. Wó du  
námá dág búúd njí nda njíigálá wô wí ná. Wo ñga  
jíiguli sé cug á Zembbí bábélé.

**22** Ntó, jaawug sâ. Ye mæcç máshé má ñga magulə  
nə sá jánag tóya mə\*Káázel, ye má angé nə magulə?»

**23** Ká, Yésus nyə á bwey mpu mækñ máñ, a mú ci  
nə bwo ná:

---

**20:17** Sôm 118.22      \* **20:17 kwóógá lá lámuga:** Í á du bə kwóógá  
bwá á du téed jil mándálúd yí, dwó wá bwá á du bç ja bwá lám  
mánuŋ yə mə njów yí.      **20:18** 1Pr 2.8      **20:19** 19.48      **20:20**

**24** «Lwógá ná mə saŋ \*danarî†. Zé jí nə vuguli mpwoombá nə jíná bwé á lúlə wa ga?» Bwé ná: «Jísə Káázel.»

**25** Nyə ntâg nə bwo ná: «Ntó, yégá Káázel isâ í Káázel, bí yə Zembî isâ í Zembî.»

**26** Bwé mú kú nə sá bwé júmug Yésus mísh mó búúd dí yí; bwé mú bul káam mpesá ni, bwé shwal fad mímpu.

*Osadwisyêŋ bwá bwéél Yésus  
(Mat 22.23-33; Mak 12.18-27)*

**27** Gúl bubaalé \*Osadwisyêŋ, buud bwé də ci ná mimbimbá mí ábúle gwûm mëshwoŋ dí wá, í á ka zə wá Yésus, zə jí nyə ná:

**28** «Yíiguli, Moyíz nyə á yə sé cęç ná: “Nkí muud mə yá kundú, mínyoŋjú yé mé jélá nə shúgula nə kúsá yé, a byág nyɔøŋg mé yə yé mpwoŋ buud.”

**29** Bóól ómínyoŋjú bwé á byél wa zaŋgbá budûm nə budûm. Acúmbá mú bâ mûdá, a mú yə kú nə mwân.

**30** Nyɔøŋg nyə á bę nə nyə yé mú ɿwa mûdá,

**31** áléel ɿwa námá nyə, ná ndeé bêsh zaŋgbá bwé á ɿwa mudá wɔøŋgû, bwé ɿgá yə kú byá mwân.

**32** Zhúgulá zhúgulâ, mudá mú námá yə.

**33** Ja búúd bwé bá gwûm yí, nyáyé mə bá ka ɿwa mudá? Ngaá ná bêsh bwé á shí bə ógwûm bę?»

**34** Yésus mú bęsa nə bwo ná: «Buud wâ cęg ga bwé ɿgə bə, budûm bâ bûdá, budá kə mëbáád.

**35** Nji, bɔøŋg bwé bá nyîn ná bwé jélá nə gwûm bwé cęgə cęg í zág wá, bwé ábúle də sá mëbâ: budûm nda ná bâ bûdá, budá nda ná kə mëbáád.

---

† **20:24 danarî:** Í á bə mwaané á Rom bwé á də jéna tóya nə ndî yí (wo je dág Mat 22.18-9).   **20:25** Rom 13.7   **20:27** Mis 4.1-2; 23.6-8

**20:28** Mbá 25.5-6; Mət 38.8

**36** Bwá ábálε ná námá bə nə ɻkul yə, nəcé bwá bá bə nda \*wəéŋgəles. Bwá bá bə bwân ó Zəmbî nəcé í bá bə bwá mé wú shwiy dí kə c̄ugud.

**37** Kóómb á mimbimbə bálə gwûm máshwoŋ dí, Moyíz nyə a lwágálə ntó ja nyə á kwey ɻgwiile ɻkanj dí yí; nyə á j̄w Cwámba ná Zəmbî mē \*Aburaham, Zəmbî mē \*Izaag, Zəmbî mā \*Yákwab.

**38** Ntó ji ná Zəmbî cugé Zəmbî mimbimbə, a ji yidá bə Zəmbî á buud bwá ɻgá cugə wá. Ntó ji shú dēd ná bêsh bwá ɻgá cugə.»

**39** Bóólágá \*Oyíiguli ó mācę̄s bwá mú lás ci ná: «Yíiguli, wo mā mpu lás.»

**40** Bwá áshígé ná nyiŋgə bwelə jí Yésus təo njígá ɻgwúd nə ɻgwúd.

*Ye Mesí ji mwân mə Dávid  
(Mat 22.41-46; Mak 12.35-37)*

**41** A mú ci nə bwo ná: «Ntədəlē búúd bwá mpú dí ci ná \*Kr̄ist ji mwân mə Dávid yé?»

**42** Ngaá Dávid nyə á ci nyádí kálaad Osôm dí ná: Cwámba‡ nyə á ci nə Cwámba wâm ná:

“Jig shí wa mādí mbwâ məncwûm,

**43** kə wóós ja mə é culəshi mízhízhíŋ myô,  
wo nyaál myo nə məkuú yí!”

**44** Nkí Dávid mā bwey j̄w \*Kr̄ist ná Cwámba, nyə é ka bə Dávid mwân na ntədəle?»

**45** Yésus mú ci nə \*ompwíín bé buud bêsh bwá ɻgá gwág ná:

---

**20:36** 1Yn 3.1-2    **20:37** MmN 3.2, 6    **20:39** Mak 12.32    **20:40**  
Mat 22.46; Mak 12.34    **20:41** Mat 20.30-31    **20:42** Sôm 110.1; Mis  
2.33-35    ‡ **20:42** **Cwámba:** Wa, ja ashúshwóógú jísə “Yawé”, mbii í  
ŋgá wu Sôm 110.1 dí yí.

**46** «Bi o káálágé nə Oyíigali ó máceçé bwé céél du mèçla nə ñwɔ̄la ñwɔ̄la íjud wá, bwé céél námá né buud bwé dág báda bwo məbádá mó gúmá máñkúmbə mə búúd d̄í wá, bwé námá wá bwé céél dúlə kə ji njí ijiya yâ shwóga ja básé \*mámpáánzé mó míñjíggálá mó \*Oyúden dí yí, nə dálə du ji njí lúú tawáli dí ja bwé dú kə idína dí yí.

**47** Bwé du déég míkúsá mí búdá isâ byáŋ byêsh ka du sá igwaa-gwaa í májegħula ná bwé dágúg ná básə ijq̄i búúd. Intágħil byáŋ í bá bə ñkí jág bul nyaan.»

## 21

### *Yána mā kúsá mūdá (Mak 12.41-44)*

**1** Yésus nyə a bâñ mísh a mú dág ofwó búúd bwé ñgé wá məyéna máŋ jaadé məyéna mā \*Mpáánzé Zemb̄i d̄í.

**2** A mú námá dág wúl mbúmbuwá kúsá mūdá ñgé wá isħasáj ibá.

**3** Yésus mú ci né: «Bábälé, mā jaaw b̄i ná, mbúmbuwá kúsá mūdá ni má wá məyéna c̄i búúd bēsh.

**4** Nacé buud óni bwé ámə ñgə wá óni, bwé ámə ñgə ñwa mámpugə mā byoøg dāñúd. Ká nyε, a njúl mbúmbuwá, nyə ámə wá bimbí dēsh í ámə bə ná nyə é ñgə c̄agə nə ndí yí.»

### *Luŋ mā Zemb̄i í bá c̄im (Mat 24.1-3; Mak 13.1-3)*

**5** Bóól búúd bwé á ñgə faag \*Luŋ mā Zemb̄i bwé ñgə ci né məlw̄ga mā cínɔ̄ng mésə nə jɔ̄j̄ mākwoógħu, jɔ̄j̄ ìsā búúd bwé á ñgə yə Zemb̄i yí í ñgə

kwádhlə ij̄q̄. Nda bwé á ŋgə faag ntó né, Yésus mú cí né: <sup>6</sup> «Sâ bí ŋgé dág ŋkí nywa ni í bá ciim j̄esh, dül kwóogú í ábúlé lúg na í mbád dül gw̄w.»

<sup>7</sup> Bwé mú ka jí nyə né: «Yígguli, jān sâ í bá bə jáyé ja? Jí bá ka lwágulə sá né í wál zə s̄iy?»

*Yésus mó jaaw nda mácey mó bá tééd n̄  
(Mat 24.4-8; Mak 13.5-8)*

<sup>8</sup> Yésus mú cí nə bwo né: «Bí ó b̄ey né buud bwá bâg zə kənd bí jugú. Nəcé buud ŋkí bulya bwé bá du zə nə jíná dâm zə cí né: “Mə wá \*Kr̄ist,” bwé né: “Wela í m̄é w̄ós.” Bí kú bá du b̄e bwo.

<sup>9</sup> Ja bí m̄é bá du gwág miláŋ mí móomb yí, bí kú bá du gwág waḡwo. Bí teem gwág né buud bwé mú ŋgə sá mingáadé nə iwjû, bí kú bá gwág waḡwo. Nəcé í bá jíi ná isâ byoøng í ŋgég né tééd fwo s̄iy; njí, í ábúlé leel bə máshíné m̄é shí.»

<sup>10</sup> A mú nyiŋgə cí nə bwo né: «Gúl lwoŋ í bá lúmbuli nə gúl, dül faan lúmbuli nə dúl,

<sup>11</sup> shí í bá du jág ntan̄usa, zha á ifíí mpu nə okwaag-jumə ó m̄ébwas í bá du bə íkál ikâl, isâ í áwuwaḡwâ nə məma ísâ í nt̄y búúd f̄ug yí í bá du zhu gw̄w joŋ d̄i.»

*Zembî mó bá kwíínd  
(Mat 10.17-22; 24.9-14; Mak 13.9-13)*

<sup>12</sup> «Njí, shúshwóogú né isâ íní byêsh í bág, bwé bá du bii b̄i, du lwágulə bí cùwállí, bwé bá du kusha nə b̄i m̄ébwé m̄é wéamádí wâ \*məmpáanzé m̄é mínjíigálá m̄é \*Oyúden, bwé wá bí mímbwuḡd. Bí m̄e bá du kaad mísh m̄é ójwû ó lɔɔm nə buud ó anán̄ dí nəcé jíné dâm.

**13** Nji sôólágá wəoŋg wêsh í bá bə shú ná bi kág bwaagulə sâ bí má mpú shú dâm yí.

**14** Bweyugá wá mílúúd ná bi ajáláyé nə bá du kwəmusa mbii bí má bá du shwɔ mánýúúl yí.

**15** Məméfwó mə bá du yə bí iciyá í lésá nə füg mbií í bá du bə ná, buud bêsh bwé bá du lúmbulí nə bí wá, ñgwúd nə ñgwúd kú tí sâ bí má cí yí, ñgwúd nə ñgwúd kú wá íciyá í oñkwafad.

**16** Obyâl bán bwámefwó, təo omínyɔŋjá bán, təo mimbyél míñ nə oshwé bán bwé bá du kusha nə bî, bwé sá ná bí báol ɻjkí bulya bí bwámag nə shwiy.

**17** Buud bêsh bwé bá mpaa bí nacé jíná dâm.

**18** Nji, sâ í ábálé sá bí təo bíbíyá.

**19** Bí ó bá jísow kə wóós máshínéd, bí mú bá cugə.

(Mat 24.15-22; Mak 13.14-20)

**20** «Nji, ja bí má bá dág ígwoonj i dôómb í má lyɛ Yurásəlem ná kesh yí, bí o bá mpu ná Yurásəlem wál zə ciim.

**21** Né ndeé, buud bwé bá bə Yudéa wá bwé bâg fûndə kə mímbáumbáñúd! Bəoŋg bwé bá bə tâm ñgwâla wá, bwé bâg wû; bəoŋg bwé bá bə mpása miləom wá, bwé kú bá zə ñgwâla.

**22** Nacé mwôw məoŋg má bá bə mwôw Zəmbî mə bá zə yə bûúd intágulí má, sâ jêsh Mícilyá mí ñgá ci yí í bá bwâma.

**23** Nkwéé budá bwé bá bə nə məbum, nə bəoŋg bwé bá ñgə nyééŋg bwâñ mwôw məoŋg dí wá! Bwé bá bul ɻjkúñkwoŋ. Nacé məntágula má bá bul bə ləom dí, mpimbə má Zəmbî í bá bii kúl bûúd ga.

**24** Bóól bwé bá gwúyow nə ikafwεlε, bóól kə míkwámád ikúl byêsh í cûgé Oyúden d̄; ikúl í cûgé Oyúden í bá yád Yurásələm, tagulə nyaal nyə ná ndeé kə kumə məshíné má jwaŋga dáŋ.»

*Ja Mwân mə Múúd mə bá bə ná a wál zə yí  
(Mat 24.29-36; Mak 13.24-32)*

**25** «\*Məshimbá má bá wóós jwâw nə ŋkwoond nə wáacén-céníd. Shí í bá bə ná, ilwonj í bá bə ífwaashd, muud kú wɔɔf nəcé māŋ má bá sá məma ncíndá, ikw̄ bul juŋgya.

**26** Buud bwé bá ŋgə kân nə fúndágú ŋgélə bwánd cûgá í bá wóós shí mishwun yí, nəcé isâ byêsh bísa nə mpifá joŋ dí yí í bá kúŋgula.

**27** Ja joŋgû, bwé bá ka dág \*Mwân mə Múúd ŋgé zə míŋkúdád, a zág nə mpifá nə milwaná.

**28** Ja ísâ byoŋg í bá tééd ŋgélə sîy yí, bi ɔ bá súg mányúúl íjiyad, bí bâñ milúu nəcé í bá bə wəla bí mā bá zə wú mányámád yí í mú kúná-kúnə.»

**29** A mú kənd bwo kaaná ná: «Ihwagá yuug nə \*figyē nə bíl íl̄ byêsh.

**30** Ja məncuug má agúgwáan má ŋgé k̄ yí, ŋgaá bí mā d̄ mpu cínəŋg ná ompú bwé mú kúná-kúnə.

**31** Ntó námá, ja bí mā bá dág ísâ byoŋg í ŋgé sîy yí, mpugá ná Faan mā Zembí í mú kúná-kúnə.

**32** «Bébálé, mā jaaw bí ná, kala búúd ga í ábálé c̄, ísâ ínì byêsh kú fwo sîy.

**33** Gwów nə shí í bá c̄, njí iciyá byâm kú c̄.»

*Ompwiín ó Yésus bwé jəlá nə d̄ ji ŋkwəm̄sá*

**34** «Bí ó b̄ey ná milâm mí kág bá wamba bí m̄ezan̄j nə iŋgul̄uga nə zhwiimbyálə nə c̄ug dí ná ndeé, jw̄w d̄oŋgú zə bá byal̄uga nə bí

**35** nda wód í d̄u byal̄uga nə c̄udú ná. Nəc̄e jw̄w d̄oŋg í bá bii búud o shí mishwun óga b̄esh.

**36** Jigá ŋkasá, bí d̄u j̄eḡla nə Zemb̄i ja j̄esh shú ná b̄i bâg faam ísâ byoŋg byêsh dí, bí mú bá kə wóós ótátelí mish má \*Mwâñ mə Múud d̄i.»

**37** Yésus nyə á d̄u sá ná, mwásá w̄esh a ji \*Luñ mā Zemb̄i a ŋgá yə buud minjíigálá; mpwó-bulú, a kə mbúmbáñ á wəolivyē kə cíŋguli búlú wu.

**38** Buud bwá á ka d̄u zə nyédí cíŋoŋg Luñ ná kúndá mán zə d̄u gwágulə nyə.

## 22

### *Yúdas mā kusha nə Yésus (Mat 26.1-5; Mak 14.1-2)*

**1** Wəla l̄u \*Páska í á ŋgə shish. Páska nyə á bə zaŋ bwá á d̄u də ibhl̄ed yâ kú nə \*l̄evur yí.

**2** Milúlúú myâ ofada bénâñ \*Oyíiguli ó māc̄eç bwá á ŋgə s̄o məzhií ná bwá gwú Yésus, bwá á ka ŋgə fúndə məŋkúmbə mə búud.

### *(Mat 26.14-16; Mak 14.10-11)*

**3** Yúdas bwá á d̄u j̄ow nə dúl jíná ná Iskariyôt yé, a njúl ŋgwól múúd á gwoong \*ómpwiín wûm nə óbá, \*Sátan mú nyíi nyə lámad.

**4** Yúdas mūsə zə kə, kə lésha nə milúlúú myâ ofada bénâñ ojwû wâ buud bwá á d̄u baaḡla \*Luñ mā Zemb̄i wá. A mú kə lwágulə bwo nda nyə é sá ná bwá bíig Yésus ná.

---

<b>21:34</b> Iza 24.17; 1Te 5.1-3	<b>21:36</b> Mat 24.42; Mbú 6.17	<b>21:37</b>
19.47; 22.39	22:1 MmN 12.1-20	22:2 19.48
10.18; 22.31, 53		22:3 4.2, 13;

**5** Bwé mú gwág nywa, bénóŋ bwé mú bə cāŋ ná bwé é yə nyə \*mwaanê.

**6** Yúdas mú ka ḥgə s̄y fwámé fwála á jí nə ḥkul sá ná bwé bíig Yésus məŋkúmbə mə búúd kú mpu yí.

### *Ompwiín ó Yésus bwé kwəm̄sa Páska*

(Mat 26.17-19; Mak 14.12-16)

**7** Jw̄w lá zāŋ bwé d̄u tééd dálə íbūléd yâ kú ná \*ləvur yí í mú ka wóós. Jw̄w dəoŋgú wé bwé d̄u cígə ncwəm̄bə \*Páska yí.

**8** Yésus mú lwâm Pyér bá Yuánes ná: «Kagá kwísha sá dína Páska, sé bâg kə də.»

**9** Bwé mú jí nyə ná: «Wo ḥgə ceeł ná sá kég kwísha gwo ḥgow?»

**10** Nyə ná bwo ná: «Kagá, ja b̄i é nyíi ḥgwála yí, b̄i é bwəma ná ḥgwól múúd ḥgé ḥkēny káágá mójúwó; b̄i ó b̄e múúd wəoŋgâ kə wóós njów nyə é nyíi yí.

**11** B̄i mú ci ná muud njów ná: “Yíiḡuli má ci ná wo lwóğ sá kál bénóŋ \*ompwiín b̄e bwé é də dína Páska yí.”

**12** Nyə e lwágulə b̄i fúm ánání njów á gwówád, í njúl kwambulá. Cínəŋg wé b̄i é kwísha shé zaŋ Páska yé.»

**13** Ompwiín bwé mú kə ḥgwála, bwé mú kə kwey ísâ námé nda nyə á jaaw bwo ná. Bwé mú kwísha dína Páska.

### *Dína mə Cwámba*

(Mat 26.20-29; Mak 14.17-25)

**14** Ja wəla l̄u dína í á wóós yí, Yésus nyə á kə ji shí, bénóŋ \*buud o lwámá b̄e.

**15** A mú ci ná bwo ná: «Má ámə bul jií ná sánōŋ b̄i sá dág \*Páska éga té má afwóyé bwəma ná cún yí.

**16** M   jaaw b   n   m   ab  l   n   kwo d   id  w i P  ska  
k   w  os ja Z  mb   m   b   f  eg s  ol  g     c  n  ng ny  d    
Faan d   y  .»

**17** N   nd  e  , a m     wa b  l  , a y   Z  mb   ak  ba, a m    
c   n  : «I  wag   b  l   m  lw  g ga b   k  aw  lag mp  d  g    
ny  in.»

**18** M   jaaw b   n  , t  ed k  kid  ga m     ngule   n   w  aan  
n  ; m   b   kwo   gul gwo n  j   ja Faan m   Z  mb   i b   z    
t  w y  .»

**19** N   nd  e   a m     wa b  l  d, a y   Z  mb   ak  ba n    
nd  e  , a m   f  y b  l  d, a y     mpw  i  n, ny   n   bwo n  :  
«Ny  ul ny  m i m   kaanz sh   d  n d   w   ga. D  ug   s    
s  ol  g   ga, du t  d  ug   m  .»

**20** N  m   mbi     gw  d  , ja bw   m   sh  n d   y  , a m    
n  m     wa b  l   w  aan, y   bwo, ny   n   bwo n  : «B  l    
ga j  s   s     g  g  w  a  n i z   s  y m  ci   m  m d   y  . N  c    
m  ci   m  m m   z   sh  w  y sh  , z   c   b  .»

**21** «N  j  , d  ug  , muud ny      kusha n   m   y   j   wa,  
s  n  n     g   d  .»

**22** N  c   \*M  w  n m   M  u  d m   z   k   nda c  cl   m    
Z  mb   w  n  . N  j   m  nt  g  la n   m  u  d m   k    n  h ny    
y  !»

**23** B  w   m     g   s  n  sa m  k  l   bw  m   n   bw  m  ,  
  g   j   n   z   ny   e s   s  ol  g   w  o  ng   na mp  d  g    
ny  n  d?»

*Fw  m   m  u  d mp  d  g   buud o lw  m    
(Mat 20.25-28; Mak 10.42-43)*

---

**22:20** MmN 24.8; Zhe 31.31; Zak 9.11; Rom 11.27; 2Kr 3.6; Gal 4.24;  
Heb 8.6; 9.12    **22:21** Yu   13.2, 21-30

**24**\*Buud ɔ lwámá bwé á séñħsa məkâl ná bwé ceeł  
mpu nyooŋg jí bul bə fwámé múúd bwádí gwoonjg  
dí yé.

**25** Yésus mú ci nə bwo ná: «Micî myâ ikûl ishús mí  
ŋgə ntεeŋg ijkûga byáŋ; buud ɔ mpâl bwé ŋgə yida  
jií ná buud bwé ŋwág bwo ná ijqó i búud.

**26** I ajáláyé nə bə ntó bí bâŋ dí. Nyooŋg yêsh mə céél  
bul bə fwó múúd gwoonjg jín dí yé, yídag bə nda nyə  
wá mə bûl bə mwántombú; nyooŋg mə tów bí shwóğ  
yé séyúg nə bôólágá.

**27** Mpádágá muud njúl shí ŋgá də yé nə nyooŋg ŋgá  
sêy nə nyə yé, zá jí fwámé múúd? Ngaá ná nyooŋg  
njúl shí ŋgá də yé? Nji, mæe mə yidá ŋwa jiya sóol  
mæsáal mpádágá nyinád.

**28** «Bí báá, bí mæ kyey nə mæ zə wóós wëla lá  
mákugulu dâm dí.

**29** Ná ndeeé mæ ji nə ŋkul yə bí Faan mæ Zembî nda  
Dâ nyə á yə mæ dwo ná.

**30** Mæ ji nə ŋkul sá ntó shú ná bí bâg də nə ŋgul  
mádí tawali dí ja mæ bá bə mádí Faan dí yí, bí ji  
námá ícaanjágé sámb íbëend wûm nə íbá yâ \*Izharayél  
milásá.»

*Pyér mæ bá kílyá Yésus  
(Mat 26.33-34; Mak 14.29-30)*

**31** Yésus mú ci nə Pyér ná: «Shímun, Shímun, \*Sátan  
mæ gwáámb ŋkûl ná a zá fyá bí nə mæbwâbálán nda  
múdá mæ du fyá mæwûdə ná.

**32** Njí mëe më ámë jégüla shú dwô dí né búgá gwô í bág kú tag. Né ndeé, wo o bá ka lalushi ómínyoñâ bwô ja wó é bá cénd kuú njøend yí.»

**33** Pyér mú ci në nyë né: «Cwámba, më ji kwééshá né tao mímbwug shwá kë, tao shwiy shwá bêsh yø.»

**34** Yésus mú ci në nyë né: «Pyér, më jaaw wo né shúshwóögú né ñgwúm kúwó kwáágúg wo e kíflya ija ilóol né wo ampúyé më.»

### *Wəla l₄ gwáná*

(Mat 26.30-46; Mak 14.26-42)

**35** A mú ci në bwo né: «Ja më á lwâm bí kú në \*mwaanê, kú në mëkwáám, kú në osilúfaas yí, jí í a fûfë bî?» Bwé né: «Kú në sâ.»

**36** A mú ci në bwo né: «Í zé yidá bë ja ga dí né, ñkí muud ji në mwaanê, a ñwa; ñkí muud ji në kwáám, a ñwa; muud cûgé në kafwelë yé kusha kúud jé, kusë kafwelë.

**37** Nacé më jaaw bí në micilyá mí jélá në bwëma cæg jâm dî. Micilyá mí né: “Bwé á seeng bénñj izhilñgaaná.” Ntó ji né, sâ í dágýá në më yí í jélá në sîy nda í jí né.»

**38** Bwé mú ci në nyë né: «Cwámba, dugí ikafwelë íbá wa.» Nyë në bwo né: «Bímbí ni í jela.»

**39** A mú cûwo tóón, kë \*Mbún wéolivyê nda nyë á dë bwey sá né. \*Ompwiín bë bwé mú bë nyë.

### *Yésus më jégüla në Zembî Getsemane*

(Mat 26.30-46; Mak 14.26-42)

---

**22:32** Mat 16.18; Yuá 21.15-17    **22:34** 22.61; Mat 26.75; Mak 14.72

**22:35** 9.2-3; 10.4    **22:37** Iza 53.12    **22:39** 5.16    **22:39** 21.37;

Mat 26.30; Mak 14.26; Yuá 18.1

**40** Ja bwé má kə wóós kákál jœøjg dí yí, Yésus mú ci nə \*ompwiín né: «Jøgølagá nə Zembî, bì bág kú biil mábwábálánúd.»

**41** Nyø, a músə nywá shísh shwógschwógs nə bwo, cé bøqlé dí nə ñkul shúg yí. A mú kúd mábwoy shí, tééd ñgøla jøgula nə Zembî,

**42** nyø né: «Pøpa, ñkí wó ceeel, yílág mə bálá maceey ga! Nji, kú bə nda má jí né, í sýúg nda wó ceeel né.»

**43** [Né ndeeé, ñgwøl \*éngæles mú wóós zhúla gwøw, zə ñgø luluhi nyø.

**44** Ifwaas í shwiyy í mú bul bií nyø, a mú bul nyiñgø jøgula nə Zembî, gúy í mú dø wú nyø nyúúlúd nda ibubøl í mæcií dø kud shí.]\*

**45** A músə yøw jøgølálø, a bøn zə kóómb ómpwiín bwá á bø yí. A mú zə kwey ná mæcøy mə lám mæ mæ kænd bwo ígwæd.

**46** A mú ci nə bwo né: «Né ji! Bí ñgø já? Wøølagá, bì jøgølag, bì bág kú biil mábwábálánúd.»

*Bwá zó bii Yésus  
(Mat 26.47-56; Mak 14.43-52)*

**47** Yésus ñgø ná lás ntuni, seegya né mæma kínda búúd mæ cùwo, Yúdas tál bwo shwógs. Yúdas nyø á bø nérmá muud á gwoonjg \*búúd o lwámá wûm nə óbá yé mú shísh wá Yésus, zə fálalá nyø.

**48** Yésus mú ci nə nyø né: «Yúdas, ntó ná wo zá kusha nə \*Mwân mə Múúd mæfélula dí?»

**49** Ja búúd bénøjø Yésus bwá á bø gwoonjg wá bwá á dûg sá í á ñgø sÿø jøøjg yí, bwá á jí nyø né: «Cwámba, ye sá gwánág nə ikafwæle?»

---

**22:42** Mat 6.10; 20.22; Mak 10.38; Yuá 12.27-28      \* **22:44** Sâ jêsh jísé cilyá wa ímpánzá íga dí yí, míl mícilyá mí ayág mí cûgé nə byo.

**50** Ngwól mú wéem kafwelé jé, taad ḥgwól sóol məsáal mə Ajəláci á ofada, í mú sámb nyə lwá á mbwá məncwūm.

**51** Yésus mú cí ná: «Yəwəgá ntáni». A mú kúnya nə muud éne lwâ, í mú yâl.

**52** Yésus mú lás nə milulúú myâ ofada báññj ojwû wâ buud bwá á dñ baagħlə \*Luŋ má Zembî wá nə ocúmbá buud, nyə ná: «Bí ḥgə zə nə ikafwelé nə məbħulə zálə bií mə, mə jisə zhilħejjaaná?»

**53** Ngaá ná shé á dñ bə jwâw dēsh kál ḥgwúd Luŋ má Zembî dñ, bñ kú séémb mbwâ ná bñ má bií mə. Nji, wəla dán wá má wóos ga, wəla mə \*Sátan muud mə dñ kuŋg məyídugħad yé.»

**54** Bwá mú bií nyə, kə nə nyə nə ndeé kə nyíi njów má Ajəláci á ofada. Í á bə, Pyér ḥgá bç bwo nə fwámé cé.

*Pyér mə kílyá Yésus  
(Mat 26.69-75; Mak 14.66-72)*

**55** Bwá á ka jida kuda tâm mbaadá bwé mú seεηgya zə ji shí; Pyér mú námá zə ji cínøηg bwádñ.

**56** Dúl sás í á dñ sêy nə Ajəláci á ofada yí í mú dñg nyə na mājkenya má kudad. Sás dɔøηg mú mpu shimal dñg ná ndeé a mú cí ná: «Muud éga nyə á bə námá gwooηg mə Yésus dñ.»

**57** Pyér mú kílyá nyə, nyə ná: «Amuda, mə ampúyé mūúd éne.»

**58** Fúfwálá mú c̄, ḥgwól mūúd mú nyiŋgə cí nə Pyér ná: «Wo ji námá ḥgwól mūúd wáñ.» Pyér nə ná: «Muud éga, kú bə mə.»

**59** Fwála má c̄ je bə wəla ḥgwúd ntáni, ḥgwól mūúd mú nyiŋgə zə bááshlə ná: «Jí ntá, muud éga

bénâŋj Yésus wé bwé á bə. Ngaá a ji námá muud á Galilê?»

**60** Pyér mú ci ná: «Mə ampúyé sâ wó ɳgá ci yí.» Pyér ɳgá ná lás ntáni, ɳgwúm kúwó mú kwáág.

**61** Cwámba mú yid dág Pyér ná shi shi shi. Pyér mú téduga ciyá Yésus nyə ámə ci nə nyə yí ná: «Shúshwóógú ná ɳgwúm kúwó kwáágúg múús ii, wo e kílyá mə ija ilóol.»

**62** Pyér mú cùwo tóón kə du nyêsh nə yâ.

**63** Buud bwé á bə bwé mbíd Yésus wá bwé á ɳgə cágulə Yésus, bwé ɳgá yíd nyə.

**64** Bwé á cęclə nyə sâ míshúd ka ɳgə ci nə nyə ná: «Lwóǵ ná wo ji \*muud micúndá, jaawug sé muud nyə ámə yíd wo yé.»

**65** Bwé mú ɳgə jág lás nə nyə bíl íciyá í málwíy.

*Bwé ɳwa cígúlá ná Yésus mó jalá nə yə*

*(Mat 26.62-66; Mak 14.60-65)*

**66** Mán məlâm, gúfágá ócúmbá wâ kúl búúd, nə milúlúú myâ ofada nə \*Oyígguli ó mácęs bwé á sseŋgya. Bwé mú zə nə Yésus bwé dí \*Gwoong ósémbye ó mílású wâ Zembî dî.

**67** Bwé mú ci nə nyə ná: «Njí wo jisə \*Krîst, jaawugá sâ». Nyə nə bwo ná: «Mə teem jaaw bí, bí ámagulayé.

**68** Mə jí námá bí njígá na, bí ábęsayé mə.

**69** Njí, téed kíkídiga, \*Mwân mə Múúd nyə é kə ji shí mbwâ məncwûm mó Zembî á ɳkul nyêsh dî.»

**70** Bêsh ntâg né: «Ntó ji ná wo ji \*Mwân má Zembî?» Nyə nə bwo né: «Biméfwó bí ŋgə ci ntó, mə jisə nyə.»

**71** Bwá mú ntâg ci né: «Jí shé má kwo sô owúshined yí? Sáméfwó má gwág á má láš.»

## 23

### *Yésus mə ká kaad wá Pilât (Mat 27.11-14; Mak 15.2-5)*

**1** Gúfúgá búúd jêsh mú tâw kyey kə nə Yésus wá Pilât.

**2** Kə wóós nûŋ, bwá mú ŋgə búgə nyə lású né: «Sé ámə kwey múúd éga ŋgá sá nə lwoŋ búúd jísá mitédagá mí ŋgág nə búbula mílúúd, a ŋgá ci né nyə wá jísá Mesî, Njwú-buud; a ŋgá sá ná bwá kú jána \*Káázəl tóya.»

**3** Pilât mú jí nyə né: «Ye wo jisə Njwû \*Oyúdən?» Yésus mú bësa né: «Wo má ci óni.»

**4** Pilât mú ci nə milúúú myâ ofada nə məŋkúmbə mə búúd né: «Mə akwéyé né muud éga má shwey wôŋ.»

**5** Bwá mú ci nə nyə né: «A ŋgə shwambulə kúl búúd jísá. A má ŋgə yə bwo minjíggulá wú Galilê, wóós Yudéa zə kumə wa.»

**6** Ja Pilât má gwág ntáni yí, a mú jí ŋkí Yésus ji muud á Galilê.

**7** Nda nyə á mpu nə Yésus ji muud á faan lá íjwûga má Herod né, nyə á ci nə bwo ná bwá kág nə nyə wá Herod. Í á bə Herod njúl Yurásələm mwôw maoŋgád.

### *Yésus mə ká kaad wá Herod*

**8** Herod nyə á bul bə nə məshusəg ja nyə á dág Yésus yí. Nəcé bwey nyə á də bwéy só nə a dág nyə nə isâ nyə á də gwág shú dé dí yí. Nyə á ŋgə bwánd nə búgá ná Yésus nyə e sá dúl \*shimbá a mú dág.

**9** A mú jí Yésus zhwog minjígá, njí Yésus kú bësa.

**10** Milúlúú myâ ofada bénôñ \*Oyíiguli ó mécçë bwá á bə cínəngá bwá ŋgá búgá Yésus milésá nə ŋkád.

**11** Herod bénôñ ifulish byé bwá ŋgá ŋwa nyə mpyón nə mpyón, ŋgə cágulə nyə. Bwá mú bwéed nyə jøjø jud nə ndeé nyiŋg nyə ná bwá kég nə nyə wá Pilát.

**12** Herod bá Pilát buud bwá á də bə nə ifumuga wá, bwá mú cęç shwá jwâw dəoŋgád.

### *Yésus má nyiŋgə kə kaad wá Pilát*

**13** Pilát mú sseŋg mílúlúú myâ ofada, nə micí nə buud bêsh,

**14** a mú ci nə bwo ná: «Bí ámə zə nə muud éga módí ná a ŋgə shwúguli kúl búud jín. Ká dágá, mə má jí nyə minjígá bi ŋgá gwág. Mee mə kwey ná a cugé nə tɔw wōn ísâ byêsh bí ŋgá ceeel bwaagulə nyə yíid.

**15** Herod mə kwey námá ná a cugé nə məbyaagulə, gwé wá á má nyiŋgə ntí sé nyə yí. Ntó jí ná muud éga nyə asáyé gúl sâ shwiý.

**16** Mə zá yə nyə intágulí ná ndeé mə bíd nyə.»

### *Bwá ban Yésus, ceeel Barábas (Mat 27.15-26; Mak 15.6-15)*

**17** \*[Pilát nyə á də bə nə fúlú ná zaŋ \*Páska í ká bə, a bíd búud wúl mbwug.]

---

**23:8** 9.9    **23:11** Mat 27.28; Mak 15.17; Yuá 19.2    \* **23:17** Micilyá míni mí cugé ból ókalaad wá yágúd.

**18** Bêsh bwé mú kîm ja ñgwúd ná: «Gwúg nyø. Yidag bíd sá Barábas.»

**19** Barábas wɔɔŋgâ nyø á kë mímbwug dí nacé bwá á sá ná buud bwé sáág mingáadá nø ijwû, bwé gwú námá mûúd.

**20** Pilât mú kwo lésha nø buud bwé á ñgø shwáman Yésus wá gúl ja ná, nywáá má cœl bíd nyø.

**21** Bwé mú kîm ná: «Bwambulæg nyø kwolós dî, bwambulæg nyø kwolós dî.»

**22** Pilât mú nyinjø ci nø bwo ja áléel ná: «Dáyé bôw á má sá yí? Më akwéyé ná a má shwey wôñ í jálá nø shwiy yí. Më zá sá nø bwé fyámuság nyø milwóñ nø ndeé më bíd nyø.»

**23** Bwé mú nyinjø kîm ná a bwámbulæg Yésus kwolós dî, oñkwiimbyê ñgø yáág yáágúg.

**24** Pilât mú ñwa cígúlá ná a zá sá sâ bwé ñgø jií yí.

**25** A mú bíd mûúd bwé á ñgø gwáámb yé, muud nyø á kë mímbwug dí nacé ciñú-cindâ nø mægwú mæ mûúd yé; a mú yø bwo Yésus nø bwé kég sá nyø nda bwé dág ná.

*Bwé kó nø Yésus kwolós dî  
(Mat 27.31-38; Mak 15.20-28; Yuá 19.16-24)*

**26** Ja bwé á ka ñgø kë nø Yésus yí, bwé á bii Shímun á Sirén ñgá wú ífambá, bwé mú zhimb nyø kwolós ná a ñkényúg, ñgø bç Yésus.

**27** Zhwog buud wâ kúl búúd, nø budá bwé á ñgø bç, bwé ñgø \*bí mæbwâ íbæd dí†, bwé ñgø tædæwa.

**28** Yésus mú yid dág búdá bøøngá, a mú ci nø bwo ná: «Kúgá jií mæ, jiigá biméfwó nø bwân báñ,

---

**23:18** Mis 3.13-14    † **23:27 bí mæbwâ íbæd dí:** Bílæ mbwâ bæd dí í á du lwágulæ nø muud má bul gwág sâ í ñgø sîy yí cey lámád.

**29** nəcé í bá wóós ná buud bwé bá cí ná: “Mikundú mí búdá myá mí má jəla, bá buud bwé abwélé ηwa mábum, kú bwelé nyééñg bwân wá.” Mwɔ́w búúd bwé bá lás ntó má mé ηgə zə.

**30** Né ndeeé bwé bá cí nə mimbáñ ná: “Kádágá sâ,” bwé nə inkwúndágú ná: “Shweelugá sâ.”

**31** Nkámúsá ná bwé fwó sá líí á bús nda bwé ηgá sá ga, jāñ í bá bə nə fumbə ntudelé?»

**32** Ja bwé á ηgə kə nə Yésus yí, bwé á ηgə námá kə nə míl mímbáwálú mí búúd mímbá ná bwé ká gwú bénñj.

### *Bwé bwambulə Yésus kwolós dî<sup>‡</sup> (Mat 27.33-36; Mak 15.22-24)*

**33** Ja bwé mé kə wóós kál bwé d₧ jôw ná «Bwundú lúú» yí, bwé mú bwambulə Yésus kwolós dî, báññj mimbáwálú mí búúd mímbá myɔɔñg, nyíga jé kwolós dí Yésus mbwâ məncwûm, nyíga jéd nyádí mbwâ məkþj.

**34** [Né ndeeé Yésus mú lás ná: «Pøpa, juug bwo, nəcé bwé ampúyé sâ bwé ηgá sá yí.】 Bwé mú wusə mpaambá shú kaawálə míkáandá mí Yésus.

**35** Zhwog buud bwé á bə bwé tál d₧ dëg.

### *Mbáwálú múúd í cénd mítádágá*

Micí mí mú ηgə cágulə Yésus, ηgá cí ná: «Nyə á d₧ dí cágushi buud ii, a cágug nyəmefwó, ηkí a ji \*Kríst, muud Zembî nyə a féésh yé».

**36** Ozimbí bwé á ηgə námá cágulə nyə; bwé mú shísh nyádí kə yə nyə məlwəg má ábibyenzhû.

---

**23:29** 21.23    **23:30** Ozê 10.8; Mbú 6.16    **23:31** 1Pr 4.17    **23:33**  
Iza 53.12    **23:34** Sôm 22.19; Mat 5.44; Luk 6.28; Mis 7.60    <sup>‡</sup> **23:34**  
Isâ bírá cilyá íyuug íga dí cwû yí í cûgé bóól ókálaad wâ yágúd.    **23:35**  
Sôm 22.8    **23:36** Sôm 69.22

**37** Bwé né: «Njí wo jí Njwû \*Oyúden, cugug wóméfwó.»

**38** Bwé á cilə cilyá, bwambulə nyə wə ηgeε lúúd gwów né «Njwû Oyúden wá éga.»

**39** Wúl mbúwálú í á bə námá jé kwolós dí yí mú jág lás nə nyə né: «Njgaá wo wá jí Kr̄ist? Cugugá wóméfwó wo ka námá cug sâ.»

**40** Wúl mbúwálú mú fæl, jum nyə né: «O! Wo jí námá intágúlid nda nyə, wo ka bə kú fúndə Zembî?»

**41** Shwé bâj mə jəla nə intágúlí íga, nacé shwá a sá námá ísâ í jálá né shwá bág nə intágúlí yí. Ká nyε, nyə abwél sá sâ abúbôw.»

**42** A mú ci nə Yésus né: «Yésus, wo o bá tädugá mə ja wó bá zə nə ijwûga byô yí.»

**43** Yésus mú ci nə nyə né: «Búbálé, mə jaaw wo nə, shwá é bə múús \*Paradis.»

### *Shwiy mə Yésus*

(Mat 27.45-51; Mak 15.33-37)

**44** Jwôw í á bə í mú ηgeε tólág dí, yídúgú í á shila shí nyésh né ηkwed kə wóós méwəla məlóol mā mpwó-kugú,

**45** jwôw í mə shwaaw, \*sanda í á də kaləwo \*Mpáanzé Zembî yí í mú seel tútám né cárj. **46** Yésus mú kâm gwów-gwów né: «Pəpa, mə mə keel \*jîm jâm wódí mébwád.» Né ndeé a mú jímal.

(Mat 27.51-56; Mak 15.38-41)

**47** Ja lúlúú ízimbí mə dág ísâ í á ηgə s̄y yí, a mú yə Zembî gúmá, nyə né: «Búbálé, muud éga nyə á bə tútəlí muud.»

**48** Buud bêsh bwá á ñgə zə nə mikálé áncuncuma  
ná bwá zé dág lugə-lugə sâ wá, ja bwá mé dág ísâ í  
á ñgə sîy yí, bwá mú ñgə nyiñgə bwá ñgé \*bí məbwâ  
íbød dí nə məcøy mə lâm.

**49** Buud bêsh bónâj Yésus bwá á bə nə wóñgó wá  
nə budá bónâj bwá á ñgə kyey té wúlə Galilê wá  
bwá á bə bwá tál shwóg-shwóg ka dū dág.

**50** Ná ndeeé, ñgwól múúd nə jíná ná Yósəb mú zə  
wóós, a njúl tútəlí muud nə jøjø lâm, a njúl námá  
muud á gwoonj mílúlúú myâ lœom.

**51** Nyə á bə muud Arimatê, nyə a shígé bə cánj  
nə cígúlá bwá á ñwa yí nə sâ jésh bwá á ñgə sá yí.  
Nywáá nyə á ñgə ji a ñgá bwánd Faan mə Zembî.

**52** Nyə á ka kə wá Pilât, kə gwáámb nyə mbimbə  
má Yésus.

**53** A mú shul yíl mbimbə kwolós dí, a fúlə wə  
ndómbó dí ná ndeeé kə wá nyúl shwoñ bwá á  
bwagulə kwóogád yí, í njúl bwá nda fwo bwelə  
bwíig wúl mbimbə cínəng cwû.

**54** Jwôw dœoñg í á bə ntâg jwôw bwá dú kwəmusa  
Sábaad yí, kwəmusaálə wœoñg í á shí námé tééd.

**55** Budá bónâj Yésus bwá á dū ñgə kyey té wúlə  
Galilê wá bwá á ñgə bę Yósəb kə wóós shwoñ dí, kə  
dág nda nyə á wá mbimbə má Yésus cínəng ná.

**56** Bwá mú nyiñgə, bwá kə kwəmusa ísâ í ámpə-  
məcud nə olabínda. Bwá mú woga jwôw lú Sábaad  
nda cęç í á ñgə ci ná.

## 24

*Yésus mə gwûm*  
(Mat 28.1-8; Mak 16.1-8)

<sup>1</sup> Jwôw shwénde má dá tééd yí, ná némá mpámán mpámán, bwá á ká zə kə nə olabínda bwá á kwəməsa wá shwoŋ dí.

<sup>2</sup> Bwá mú kə kwey ná məma kwóogú í ámə dₙ juwal shwoŋ yí í mūsə í mbwúg koogú.\*

<sup>3</sup> Bwá mú nyíi shwoŋ dí, njí, bwá kú kwey mbimbə mə Cwámba Yésus.

<sup>4</sup> Í mú zə bə, bwá ɳgá nā ntíya, seegya njí buud obá bwá mú bwá tál bwo na kúné-kúnə, bwá njúl nə mikáandá mí ɳgá ɳkənəwa.

<sup>5</sup> Inkuŋkúund í mú shwi� bútá nyúúlád, bwá mú kúd mampwoombú shí. Buud obá bəoŋg bwá mú cí nə bwo ná: «Nacé jí bí má zé sý mūúd ɳgá cugə yé mímbimbə dí yí?

<sup>6</sup> A cugé wa, a mē gwûm. Tádágágá nda nyə á lás nə bí bínóŋ njúl Galilé ná.

<sup>7</sup> Ngaá nyə á cí ná íjii ná \*Mwân mə Múúd káánzug məbwâ mé búúd o \*mísámád, bwá bwambulə nyə kwolós dí ná ndeé a mú gwûm jwôw áléel.»

<sup>8</sup> Budá bwá mú nyiŋgə táduga lású wəoŋg.

<sup>9</sup> Né ndeé bwá mú wú shwoŋ dí kə bwiŋg \*búúd o lwámá wûm nə ɳgwúd isâ íní byêsh, bwá bwiŋg námé bóól \*ómpwiín bêsh.

<sup>10</sup> Í á bə, nə Maríya á Magudála, nə Yuána, nə Maríya nyəoŋgú mə Zhâk, nə bóólágá bénəŋ bwá á bə wá. Bwá á ɳgə bwiŋg buud o lwámá isâ byəoŋg,

<sup>11</sup> njí buud o lwámá bwá á ɳgə ɳwa bwo nda buud bwá ɳgə cí isâ bísé kú nə wúmbálé yí, bwá áshiígé magulə lâŋ wáŋ.

\* **24:2** Mat 28.2 ɳgə cí ná éŋgales wá nyə a býngal kwóogú dooŋgú kənd koogú. Dúgág ivəgali í shwoŋ Mak 16.4 nə Yuá 11.38 dí. **24:6**

9.21-22 **24:9** Mak 16.10-11; Luk 8.2-3

**12** Nji, Pyér mú tâw, a mú kə nə kúlē shwoŋ dî. A mú bɔ̄glə, a mú dág njí obándáshi bwá á dūl Yésus nə ndí wá. A mú nyiŋgə kə njów a ḥgé káam sâ í ámə sîy yí.

*Ompwiín óbá bwá bwəma nə Yésus zhí Imawus*

**13** Í á bə ná, jwôw ḥgwúd dɔ̄oŋgá, \*ompwiín ó Yésus obá bwá á ḥgə kə dénd bwá á dū j̄w nə Imawus yí. Wúlə Yurásələm kə wu í á jee bə oklomáda wûm nə óbá.<sup>†</sup>

**14** Bwá á ḥgə kə bwá ḥgá lésha mpádágá nyáj, ḥgə bwiŋg isâ byêsh í á sîy yí.

**15** Í mú kə wóos ná, bwá ḥgá kə ntáni bwá ḥgá lésha ḥgə faas ii, Yésus nyəmefwó mú zə kwey bwo, bánoŋ bwá mú ḥgə kə.

**16** Nji mísh máj má á bə nda gúl sâ í á ḥgə ntágulə, bwá áshígé yag nyə.

**17** A mú cí nə bwo ná: «Myáyé míliaj bí ḥgá zə bwiŋg ya zhí nə zhí míga?» Bwá mú shigula, bwá ḥgá nyin nda bwá má shúsula nə zhwuŋú.

**18** Nyəorj nyə á bə nə jíná ná Kleyopas yé mú bësa ná: «Nji wo wá jí ná wo njúl Yurásələm wo kú mpu isâ í mé sîy mwâw mága dí yé?»

**19** A mú jí bwo ná: «Byáyé isâ?» Bwá ná nyə ná: «Isâ í dûgyá nə Yésus á Nazarét yí! Muud nyə á bə \*muud micündé yé, missoólágá myé nə iciyá byé í dûgá bə ḥkí lal ḥkúl mísh má Zembí nə mísh má búúd bësh dî.

**20** Wo afwóyé gwág nda milulúú myâ ofada nə otówe ɔ shwóg bású bwá á kusha nə nyə ná a yég, bwá bwambulə nyə kwolós dí ná?

† 24:13 Osutâd məwúm mäsaman.    24:19 7.16

**21** Sá á ḥgə bwánd nə búgá né nyə wé nyə é zə yîl \*Izərəyél ménymámád. Njí í áshígé ná bə ntó. Múús jí jwôw áléel bwá shínúlə sá isâ byɔɔŋgû.

**22** Í má mæel nyiŋgə bə, bóól búdá wâ sádí gwoonj bwé mæ zə ntágulə sá milúu, né bwé ámæ kə shwoŋ dí mpámán mpámán,

**23** bwá shígé kwey mbimbə yé cínoŋg; bwá mú zə jaaw né bwé ámæ dág \*wæéŋgæles, wæéŋgæles bøoŋg bwé mú jaaw bwo ná Yésus ḥgə cugə.

**24** Bóól búúd ó gwoonj jísú bwá shí némé kə shwoŋ dí, bwé kə kwey isâ nda búdá bwé ámæ jaaw né; njí nyε, bwá shígé dág nyə.»

**25** Nyε mú ka zə láš nə bwo né: «A bí mæ bə nə shúg e! A bí caálə \*magulə ná isâ búúd o mícúndá bwé á ci yí bísa bùbälé e!

**26** Ngaá né í á jii né \*Krîst júgug ntáni né ndeé a mú nyiŋgə ḥwa gúmé jé?»

**27** A mú ka zə sá né bwé mpúg isâ í dággyá né nyə yí, nda Kálaad Zembî ḥgá ci né, tééd nə Micilyá mí Moyîz kala nə mí bíúd o mícúndá.

**28** Bwá mú ḥgə shish kúné-kúnə nə dénd bwé á ḥgə kə yí. Yésus nyε mú sá nda a cɔ́ kə nə njɔɔnd shwógo.

**29** Bwá mú yáág nə nyə ná a kú cɔ́, bwé nə nyə né: «Jig wa sádí, kugú mæ bii shí, jwôw í mú bul kə.» A mú nyíl njów ná a ji cínoŋg bwédí.

**30** Í mú zə bə né, ja bénónj bwé mæ zə ji shí ná bwé də yí, Yésus mú ḥwa bùléd, a mú bwádan nə gwo, a mú fêy gwo a yə bwo.

**31** Mísh mæ mú ka tæem bâj bwo ná ndeé bwé mú yag nyə. Njí, a mú jímb bwo míshúd.

**32** Bwé mú ḥgə ci bwámé nə bwámé ná: «Ja nyə ámə ḥgə lésha nə sá zhíi nə zhíi ḥgə féég sá mícilyá mí Kálaad Zembí yí, ḥgaá ná milám mí ámə ḥgə bə sá nə gwóó-gwóó nə fwámé yéésh ii?»

**33** Bwé mú tí njəoond námé wəla dəəngúd nyiŋgə kə Yurásələm. Bwé mú kə kwēy \*búúd o lwámá wūm nə ḥgwúd bénəñ buud bwé á zə seəŋgya nə bwo wá.

**34** Bwé mú kə jaaw bwo ná jísə búbélé ná Cwámba mā gwūm, Shímun shí dág nyə.

**35** Bwé mú bwiiŋg bwo sâ í ámə bə nə bwo zhíi nə zhíi yí nə nda bwé ámə kə yag Yésus ja nyá ámə fēy büléd ná.

### *Yésus mə lwágħulə ompwiín bé nyúul*

**36** Bwé ḥgá bwiiŋg bwo gwo ntáni, Yésus mā cùwo, zə tōw bwo tútám, a mú ci nə bwo ná: «Sələgá milám shí.»

**37** Məma yáág-yáág ínkuŋkúúnd í mú shwiy bwo nyúúlhd, bwé ḥgá dág ná \*jím wá bwé mā dág ni.

**38** A mú ci nə bwo ná: «Jí bí ḥgá búbula yí? Jí bí ḥgá bə nə məshwán mílámád yí?»

**39** Dágúgá məbwā nə məkuú mām. Jísə mpú bə mə wá éga. Kúnyágá nə mə, dágúgá. Jím í ádē bə nə ifúndé nə iyasé nda bí ḥgá dág mə nə ndé éga.»

**40** Nyə á ḥgə ci ntáni a ḥgá lwágħulə bwo məbwá nə məkuú mē.

**41** Bwé á bə bwá mú nə məshusug, bwé ḥgá káam, njí bwé kú fwo mpu \*búgula. A mú ci nə bwo ná: «Bí cugé nə sâ mā dé wa?»

**42** Bwé mú yə nyə kál shú mbufá.

**24:32** 24.45    **24:34** Mak 16.7; 1Kr 15.4-5    **24:36** 1Kr 15.5 **Sələgá**

**milám shí:** Luk 2.14    **24:37** Mat 14.26; Mak 6.49    **24:41** Yuá

21.5, 10; Mis 10.41

**43** A mú ɳwa gwo, a mú də bwé ɳgé dág.

**44** A mú ci nə bwo né: «Sâ má á bwey d₧ jaaw bí ja shé á d₧ bə yí óni; mə á d₧ jaaw bí nə isâ bísa cilyá shú dâm Cę̄ç má Moyız dí nə micilyá mí \*búúd o mícúndá nə osôm dí yí byêsh í jälá nə bá s̄y.»

**45** A mú bêny bwo füg ná bwé gwágúg mícilyá mí Kálaad Zembî.

**46** A mú ci nə bwo né: «Jísə cilyá Kálaad Zembî dí ntúga “Krîst mə bá jug ná ndeé a gwûm jwôw álélud,

**47** bwé ka bá d₧ cündə jíné déd nə buud bwé céndág mitádágá, Zembî mú juu bwo. Cündá wɔɔŋg í bá tééd Yurásələm í mú kala ílwoŋ byêsh.”

**48** Bi wé básé ówúshinéd wâ isâ byɔɔŋg.

**49** Né ndeé, mə bá ntí bí sâ Dâ nyə á kaag bí yí. Bi bâŋ jigá wa ɳgwála kə kumə ja mpífé í bá zhu gwôw, bí zə lwánd nə ndí yí.»

### *Yésus má ká gwôw*

**50** A mú wú nə bwo ɳgwála kə nə bwo kúné-kúnə nə Betanî. Kə wóós nûŋ, a mú bâŋ məbwâ bwádan nə bwo.

**51** A ɳgé bwádan nə bwo ntáni, a mú ɳgə béégya nə bwo, ɳgə ɳkâŋ kə gwôw.

---

**24:44** 24.27; Yuá 5.39 **Moyız:** Mis 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Yuá 5.46  
**búúd o mícúndá:** Iza 52.13-53.12; Ozé 6.2 **osôm:** Sôm 22.69    **24:45**  
 24.25-27, 32; Yuá 20.9    **24:46** 9.21-22; Mat 26.56; Mak 14.49; 1Kr  
 15.3-4; Mis 17.2-3; 28.23    **24:47** 3.3; Mis 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31;  
 20.21; Rom 15.19    **24:48** Mis 5.32; Yuá 15.26-27    **24:48** Mis 1.8,  
 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31    **24:49** 4.18    **24:50** 9.51; Mak  
 16.19; Mis 1.9; 3.21

**52** Bâŋ bwé mú kúdəw shí yə nyə gúmá né ndeé  
bwé mú nyiŋgə kə Yurásələm nə məshusag milâm  
né cwóó.

**53** Bwé mú kə ji \*Luŋ má Zəmbî kú ná kwo wú,  
du ságusə Zəmbî.

## Kálaad Zembî : Sø, á Gúgwáan New Testament in Makaa

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Makaa

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495